



České vydání

Informace a oznámení

Svazek 59
25. srpna 2016

Obsah

EVROPSKÝ PARLAMENT

ZASEDÁNÍ 2014–2015

Dílčí zasedání od 9. do 12. února 2015

Zápis z tohoto zasedání byl zveřejněn v Úř. věst. C 102, 17.3.2016

PŘIJATÉ TEXTY

I Usnesení, doporučení a stanoviska

USNESENÍ

Evropský parlament

Středa, 11. února 2015

2016/C 310/01	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o zprávě Senátu USA o mučení ze strany CIA (2014/2997(RSP))	2
2016/C 310/02	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o protiteroristických opatřeních (2015/2530(RSP))	6
2016/C 310/03	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o prodloužení mandátu Fóra pro správu internetu (2015/2526(RSP))	12
2016/C 310/04	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o označování země původu masa u zpracovaných potravin (2014/2875(RSP))	15
2016/C 310/05	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o činnosti Smíšeného parlamentního shromáždění AKT-EU (2014/2154(INI))	19
Čtvrtek, 12. února 2015		
2016/C 310/06	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 12. února 2015 o Burundi: případ Boba Rugurika (2015/2561(RSP))	25
2016/C 310/07	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 12. února 2015 o případu Ráifa Badawího v Saúdské Arábii (2015/2550(RSP))	29

2016/C 310/08	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 12. února 2015 o masových hrobech pohřešovaných osob z vesnice Ashia ve vesnici Ornithi v okupované části Kypru (2015/2551(RSP))	32
2016/C 310/09	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 12. února 2015 o humanitární krizi v Iráku a Sýrii, zejména v souvislosti s Islámským státem (2015/2559(RSP))	35

STANOVISKA

Evropský parlament

Čtvrtek, 12. února 2015

2016/C 310/10	Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 12. února 2015 o zřízení zvláštního výboru pro daňová rozhodnutí a jiná opatření podobná svojí povahou nebo účinkem a o jeho působnosti, početním složení a funkčním období (2015/2566(RSO))	42
---------------	--	----

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropský parlament

Středa, 11. února 2015

2016/C 310/11	Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o ověřování pověřovacích listin (2014/2165(REG))	44
---------------	---	----

III Přípravné akty

EVROPSKÝ PARLAMENT

Středa, 11. února 2015

2016/C 310/12	P8_TA(2015)0015 Ochranná opatření stanovená v dohodě s Islandem ***I Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o ochranných opatřeních stanovených v dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Islandskou republikou (kodifikované znění) (COM(2014)0308 – C8-0011/2014 – 2014/0160(COD)) P8_TC1-COD(2014)0160 Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 11. února 2015 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/... o ochranných opatřeních stanovených v dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Islandskou republikou (kodifikované znění)	85
---------------	---	----

2016/C 310/13	P8_TA(2015)0016 Antidumpingová a antisubvenční opatření***I Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o opatřeních, která může Unie přijmout na základě zprávy přijaté orgánem WTO pro řešení sporů o antidumpingových a antisubvenčních opatřeních (kodifikované znění) (COM(2014) 0317 – C8-0017/2014 – 2014/0163(COD)) P8_TC1-COD(2014)0163 Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 11. února 2015 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/... o opatřeních, která může Unie přijmout na základě zprávy přijaté orgánem WTO pro řešení sporů o antidumpingových a antisubvenčních opatřeních (kodifikované znění)	87
2016/C 310/14	P8_TA(2015)0017 Kombinovaný účinek antidumpingových nebo antisubvenčních opatření s ochrannými opatřeními ***I Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o opatřeních, které může Unie přijmout ve vztahu ke kombinovanému účinku antidumpingových nebo antisubvenčních opatření s ochrannými opatřeními (kodifikované znění) (COM(2014)0318 – C8-0016/2014 – 2014/0164(COD)) P8_TC1-COD(2014)0164 Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 11. února 2015 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/... o opatřeních, která může Unie přijmout ve vztahu ke kombinovanému účinku antidumpingových nebo antisubvenčních opatření s ochrannými opatřeními (kodifikované znění)	88
2016/C 310/15	P8_TA(2015)0018 Společná pravidla dovozu ***I Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o společných pravidlech dovozu (kodifikované znění) (COM(2014)0321 – C8-0012/2014 – 2014/0166(COD)) P8_TC1-COD(2014)0166 Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 11. února 2015 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/... o společných pravidlech dovozu (kodifikované znění)	89
2016/C 310/16	P8_TA(2015)0019 Společná pravidla vývozu ***I Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o společných pravidlech vývozu (kodifikované znění) (COM(2014)0322 – C8-0013/2014 – 2014/0167(COD)) P8_TC1-COD(2014)0167 Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 11. února 2015 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/... o společných pravidlech vývozu (kodifikované znění)	90
2016/C 310/17	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu rozhodnutí Rady o prohlášení členských států, že v zájmu Evropské unie souhlasí s přistoupením Gabonu k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 (COM(2011)0904 – C8-0263/2014 – 2011/0441(NLE))	91

2016/C 310/18	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu rozhodnutí Rady o prohlášení členských států, že v zájmu Evropské unie souhlasí s přistoupením Andorrey k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 (COM(2011)0908 – C8-0264/2014 – 2011/0443(NLE))	92
2016/C 310/19	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu rozhodnutí Rady o prohlášení členských států, že v zájmu Evropské unie souhlasí s přistoupením Seychel k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 (COM(2011)0909 – C8-0265/2014 – 2011/0444(NLE))	93
2016/C 310/20	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu rozhodnutí Rady o prohlášení členských států, že v zájmu Evropské unie souhlasí s přistoupením Ruské federace k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 (COM(2011)0911 – C8-0266/2014 – 2011/0447(NLE))	94
2016/C 310/21	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu rozhodnutí Rady o prohlášení členských států, že v zájmu Evropské unie souhlasí s přistoupením Albánie k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 (COM(2011)0912 – C8-0262/2014 – 2011/0448(NLE))	95
2016/C 310/22	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu rozhodnutí Rady o prohlášení členských států, že v zájmu Evropské unie souhlasí s přistoupením Singapuru k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 (COM(2011)0915 – C8-0267/2014 – 2011/0450(NLE))	96
2016/C 310/23	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu rozhodnutí Rady o prohlášení členských států, že v zájmu Evropské unie souhlasí s přistoupením Maroka k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 (COM(2011)0916 – C8-0268/2014 – 2011/0451(NLE))	97
2016/C 310/24	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu rozhodnutí Rady o prohlášení členských států, že v zájmu Evropské unie souhlasí s přistoupením Arménie k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 (COM(2011)0917 – C8-0269/2014 – 2011/0452(NLE))	98
2016/C 310/25	P8_TA(2015)0029 Přeshraniční výměna informací o dopravních deliktech v oblasti bezpečnosti silničního provozu ***I Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o usnadnění přeshraniční výměny informací o dopravních deliktech v oblasti bezpečnosti silničního provozu (COM(2014)0476 – C8-0113/2014 – 2014/0218(COD)) P8_TC1-COD(2014)0218 Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 11. února 2015 k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/... o usnadnění přeshraniční výměny informací o dopravních deliktech v oblasti bezpečnosti silničního provozu	99
2016/C 310/26	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu rozhodnutí Rady o uzavření dohody mezi Evropskou unií a Senegalskou republikou o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a prováděcího protokolu k této dohodě jménem Evropské unie (12812/2014 – C8-0276/2014 – 2014/0238(NLE))	100

Vysvětlivky k použitým symbolům

- * Postup konzultace
- *** Postup souhlasu
- ***I Řádný legislativní postup: první čtení
- ***II Řádný legislativní postup: druhé čtení
- ***III Řádný legislativní postup: třetí čtení

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu)

Pozměňovací návrhy Parlamentu:

Nové části textu jsou označeny **tučně kurzivou**. Vypuštěné části textu jsou označeny buď symbolem ■ nebo přeškrtnuty. Nahrazení se vyznačují tak, že nový text se označí **tučně kurzivou** a nahrazený text se vymaže nebo přeškrtně.

EVROPSKÝ PARLAMENT

ZASEDÁNÍ 2014–2015

Dílčí zasedání od 9. do 12. února 2015

Zápis z tohoto zasedání byl zveřejněn v Úř. věst. C 102, 17.3.2016

PŘIJATÉ TEXTY

Středa, 11. února 2015

I

(Usnesení, doporučení a stanoviska)

USNESENÍ

EVROPSKÝ PARLAMENT

P8_TA(2015)0031

Zpráva Senátu USA o používání mučení ze strany CIA**Usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o zprávě Senátu USA o mučení ze strany CIA (2014/2997(RSP))**

(2016/C 310/01)

Evropský parlament,

- s ohledem na Smlouvu o Evropské unii (SEU), a zejména na články 2, 3, 4, 6, 7 a 21 této smlouvy,
- s ohledem na Listinu základních práv Evropské unie, a zejména na články 1, 2, 3, 4, 18 a 19,
- s ohledem na Evropskou úmluvu o lidských právech a její protokoly,
- s ohledem na příslušné nástroje OSN v oblasti lidských práv, zejména Mezinárodní pakt o občanských a politických právech ze dne 16. prosince 1966, Úmluvu proti mučení a jinému krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení nebo trestání ze dne 10. prosince 1984 a její příslušné protokoly a na Mezinárodní úmluvu o ochraně všech osob před násilným zmizením ze dne 20. prosince 2006,
- s ohledem na rozsudky Evropského soudu pro lidská práva v případech Al-Nášíř v. Polsko, Abú Zubajdá v. Litva, Husajn (Abú Zubajdá) v. Polsko, El-Masrí v. Bývalá jugoslávská republika Makedonie, Nasr a Ghálí v. Itálie a Al-Nášíř v. Rumunsko,
- s ohledem na rozsudek italského soudu, který odsoudil k trestu odnětí svobody v nepřítomnosti 22 agentů CIA, jednoho pilota Air Force a dva italské agenty kvůli jejich úloze při únosu milánského imáma Abú Omára v roce 2003,
- s ohledem na své usnesení ze dne 6. července 2006 o domnělém využití evropských zemí ze strany CIA pro převoz a nezákonné zadržování vězňů, podle průběžného výsledku práce dočasného výboru ⁽¹⁾,
- s ohledem na své usnesení ze dne 14. února 2007 o údajném využívání evropských zemí ze strany CIA pro převoz a nezákonné zadržování vězňů ⁽²⁾,
- s ohledem na své usnesení ze dne 11. září 2012 o údajném převozu a nezákonném zadržování vězňů ze strany CIA v evropských zemích: navazující zpráva výboru Evropského parlamentu TDIP ⁽³⁾,

⁽¹⁾ Úř. věst. C 303 E, 13.12.2006, s. 833.⁽²⁾ Úř. věst. C 287 E, 29.11.2007, s. 309.⁽³⁾ Úř. věst. C 353 E, 3.12.2013, s. 1.

Středa, 11. února 2015

- s ohledem na své usnesení ze dne 10. října 2013 o údajném převozu a nezákonném zadržování vězňů ze strany CIA v evropských zemích ⁽¹⁾,
- s ohledem na studii zvláštního výboru senátu USA pro zpravodajství (SSCI) zaměřenou na program agentury CIA pro zadržování a vyslýchání a na skutečnost, že tato agentura v letech 2001 až 2006 používala různé způsoby mučení vězňů,
- s ohledem na svá usnesení o Guantánamu, z nichž poslední ze dne 23. května 2013 má název Guantánamo – hladovka vězňů ⁽²⁾,
- s ohledem na závěry Rady ohledně základních práv a právního státu a na zprávu Komise z roku 2013 o uplatňování Listiny základních práv Evropské unie (Lucemburk, 5. a 6. června 2014),
- s ohledem na své usnesení ze dne 27. února 2014 o stavu dodržování základních práv v Evropské unii (v roce 2012) ⁽³⁾,
- s ohledem na sdělení Komise s názvem „Nový postup EU pro posílení právního státu“ ze dne 11. března 2014 (COM(2014)0158),
- s ohledem na zprávu Komise o boji proti korupci v EU ze dne 3. února 2014 (COM(2014)0038),
- s ohledem na své usnesení ze dne 12. března 2014 o programu agentury NSA (USA) pro sledování, subjektech členských států pro sledování a dopadech na základní práva občanů EU a na transatlantickou spolupráci v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí ⁽⁴⁾,
- s ohledem na směrnici 2012/29/EU ze dne 25. října 2012, kterou se zavádí minimální pravidla pro práva, podporu a ochranu obětí trestného činu a kterou se nahrazuje rámcové rozhodnutí Rady 2001/220/SVV,
- s ohledem na čl. 123 odst. 2 jednacího řádu,

- A. vzhledem k tomu, že dodržování základních práv a právního státu je zásadním prvkem protiteroristických politik;
- B. vzhledem k tomu, že Parlament opakovaně odsoudil program CIA pro tajné zadržování a mimořádné vydávání osob, který vedl k četnému porušování lidských práv, včetně mučení a jiného nelidského nebo ponižujícího zacházení, únosů, tajného zadržování, zadržování bez soudního řízení a porušování zásady nenavracení;
- C. vzhledem k tomu, že i na politiky v oblasti vnitrostátní bezpečnosti a boje proti terorismu se přes jejich specifickou povahu vztahuje zásada odpovědnosti a že není možné, aby k porušování mezinárodního práva a lidských práv docházelo beztrestně;
- D. vzhledem k tomu, že určení odpovědnosti za mimořádné vydávání osob, únosy, nelegální tajné zadržování a mučení je nezbytné, aby bylo možné účinně chránit a podporovat lidská práva ve vnitřních i vnějších politikách EU a zajistit legitimní a účinné bezpečnostní politiky založené na právním státě;
- E. vzhledem k tomu, že Parlament opakovaně vyzýval k úplnému vyšetření spolupráce členských států EU s programem CIA pro tajné zadržování a mimořádné vydávání osob;
- F. vzhledem k tomu, že bývalý Parlament ve svém výše uvedeném usnesení ze dne 10. října 2013 vyzval stávající Parlament, aby i nadále plnil a prováděl mandát poskytnutý dočasným výborem pro domnělé využití evropských zemí ze strany CIA pro převoz a nezákonné zadržování vězňů, a následně zajistil, aby jeho doporučení byla plněna, aby zkoumal případné nově zjištěné skutečnosti a aby plně využíval a rozvíjel své vyšetřovací pravomoci;

⁽¹⁾ Přijaté texty, P7_TA(2013)0418.

⁽²⁾ Přijaté texty, P7_TA(2013)0231.

⁽³⁾ Přijaté texty, P7_TA(2014)0173.

⁽⁴⁾ Přijaté texty, P7_TA(2014)0230.

Středa, 11. února 2015

- G. vzhledem k tomu, že zpráva zvláštního výboru Senátu USA pro zpravodajství odhaluje nové skutečnosti, které posilují tvrzení, že se na programu CIA pro tajné zadržování a mimořádné vydávání osob podílela řada členských států EU, jejich orgánů, úředníků a agentů jejich bezpečnostních a zpravodajských služeb, někdy na základě korupce, kdy jim CIA výměnou za jejich spolupráci poskytovala významné finanční prostředky;
- H. vzhledem k tomu, že zpráva zvláštního výboru Senátu USA pro zpravodajství vyvrací tvrzení CIA, že díky mučení byly získány informace, které by nemohly být zjištěny prostřednictvím tradičních a nenásilných vyšetřovacích postupů;
- I. vzhledem k tomu, že před vrchním soudem (Audiencia Nacional) Španělského království probíhá trestní řízení týkající se mučení na vojenské základně v zátocě Guantánamo (věc č. 150/09 projednávaná centrálním vyšetřovacím soudem č. 5 (Juzgado Central n. 5));
- J. vzhledem k tomu, že se prezident USA Barack Obama zavázal, že do ledna 2010 uzavře věznicí v zátocě Guantánamo, v níž je zadržováno 122 osob, aniž by proti nim trestní soud vnesl formální obvinění, včetně 54 osob, u nichž bylo oficiálně rozhodnuto o propuštění;
- K. vzhledem k tomu, že pomoc členských států EU při přesídlování některých vězňů z guantánamského vězení byla dosud pomalá a omezená;
1. vítá rozhodnutí zvláštního výboru Senátu USA pro zpravodajství zveřejnit souhrn své zprávy o programu agentury CIA pro zadržování a vyslýchání; zasazuje se o zveřejnění zprávy v plném znění, bez nadměrných a zbytečných redakčních zásahů;
 2. vyjadřuje hluboké odsouzení děsivých metod výslechu, které byly pro tyto nelegální protiteroristické operace charakteristické; zdůrazňuje klíčový závěr Senátu USA, že násilné metody používané CIA nevedly ke získání zpravodajských informací, které by zabránily dalším teroristickým útokům; znovu opakuje, že zcela odsuzuje mučení;
 3. domnívá se, že klima beztrestnosti týkající se programu CIA umožnilo další porušování základních práv, jak to následně dokázaly programy pro masové sledování Národní bezpečnostní agentury USA a tajných služeb různých členských států EU;
 4. vyzývá USA, aby vyšetřily a stíhaly četná porušení lidských práv, k nimž došlo v rámci programů CIA pro vydávání a tajné zadržování osob, a aby spolupracovaly s členskými státy EU, pokud jde o všechny žádosti o informace, vydání nebo opravné prostředky pro oběti v souvislosti s programem CIA;
 5. znovu vyzývá členské státy, aby vyšetřily tvrzení, že na jejich území existovaly tajné věznice, kde byli zadržováni lidé v rámci programu CIA, a aby trestně stíhaly osoby, jež byly do těchto operací zapojeny, a zohlednily přitom všechny nově zjištěné důkazy;
 6. žádá členské státy, aby plně prošetřily nedávná tvrzení o tom, že k nezákonnému vydávání, zadržování a mučení osob docházelo na jejich území, a aby odpovědné osoby stíhaly;
 7. vyjadřuje obavy ohledně překážek, s nimiž se potýkají vnitrostátní parlamentní a soudní šetření zaměřená na zapojení některých členských států do programu CIA, zneužívání státního tajemství a neoprávněnou klasifikaci dokumentů, jež vedou k ukončování trestních stíhání a de facto k beztrestnosti pachatelů, kteří mají porušování lidských práv na svědomí;

Středa, 11. února 2015

8. vyzývá k bezodkladnému zveřejnění výsledků šetření, která probíhají v souvislosti se zapojením členských států do programu CIA, zejména Chilcova vyšetřování;
 9. vyzývá k přijetí vnitřní strategie EU pro základní práva a žádá Komisi, aby navrhla přijetí takovéto strategie a souvisejícího akčního plánu;
 10. pověřuje svůj Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci, aby spolu s Výborem pro zahraniční věci a zejména s podvýborem pro lidská práva obnovil vyšetřování „údajného převozu a nezákonného zadržování vězňů ze strany CIA v evropských zemích“ a aby do roka podal plenárnímu zasedání zprávu založenou na tom, že:
 - naváže na doporučení uvedená v jeho výše uvedeném usnesení ze dne 11. září 2012 o údajném převozu a nezákonném zadržování vězňů ze strany CIA v evropských zemích: navazující zpráva výboru Evropského parlamentu TDIP;
 - usnadní a podpoří vzájemnou právní pomoc a soudní spolupráci mezi vyšetřujícími orgány v souladu s lidskými právy a spolupráci mezi právníky zapojenými do práce na přijetí odpovědnosti v členských státech;
 - uspořádá slyšení se zapojením vnitrostátních parlamentů a právníků, aby vyhodnotili všechna minulé i probíhající parlamentní a soudní šetření;
 - uspořádá parlamentní vyšetřovací misi do těch členských států EU, v nichž údajně existovaly tajné věznice CIA, a zapojí do této mise všechny zainteresované politické skupiny;
 - shromáždí všechny relevantní informace a důkazy o možných úplatcích a dalších korupčních krocích spojených s programem CIA;
 11. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi a vládám a parlamentům členských států.
-

Středa, 11. února 2015

P8_TA(2015)0032

Protiteroristická opatření

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o protiteroristických opatřeních (2015/2530(RSP))

(2016/C 310/02)

Evropský parlament,

- s ohledem na články 2, 3, 6, 7 a 21 Smlouvy o Evropské unii (SEU) a články 4, 16, 20, 67, 68, 70, 71, 72, 75, 82, 83, 84, 85, 86, 87 a 88 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU),
- s ohledem na Listinu základních práv Evropské unie, zejména na články 6, 7, 8, čl. 10 odst. 1, články 11, 12, 21, 47 až 50, 52 a 53 této listiny,
- s ohledem na sdělení Komise ze dne 20. června 2014 o závěrečné zprávě o provádění strategie vnitřní bezpečnosti EU pro období 2010–2014 (COM(2014)0365),
- s ohledem na zprávu Europolu o situaci a vývoji terorismu v EU (TE-SAT) v roce 2014,
- s ohledem na rezoluci, kterou dne 24. září 2014 přijala Rada bezpečnosti OSN a jež se týká hrozeb mezinárodnímu míru a bezpečnosti, které jsou důsledkem teroristických činů (rezoluce 2178 (2014)),
- s ohledem na strategii vnitřní bezpečnosti EU, kterou přijala Rada dne 25. února 2010,
- s ohledem na své usnesení ze dne 14. prosince 2011 o sdělení nazvaném „Politika EU pro boj proti terorismu: dosažené úspěchy a budoucí úkoly“⁽¹⁾,
- s ohledem na své doporučení Radě ze dne 24. dubna 2009 k problému profilování, zejména na základě etnického a rasového původu, v oblasti boje proti terorismu, vymáhání práva, imigrace a celních a hraničních kontrol⁽²⁾,
- s ohledem na své usnesení ze dne 12. září 2013 o druhé zprávě o provádění strategie vnitřní bezpečnosti EU⁽³⁾,
- s ohledem na posouzení hrozeb organizované trestné činnosti, kterou umožňuje internet, vypracované Europolem v roce 2014 (iOCTA),
- s ohledem na posouzení hrozeb závažné a organizované trestné činnosti v EU (SOCTA) vypracované Europolem v roce 2013,
- s ohledem na svou rozpravu v plénu o protiteroristických opatřeních, která proběhla dne 28. ledna 2015,
- s ohledem na neformální zasedání Rady pro spravedlnost a vnitřní věci, které se konalo v Rize ve dnech 29. a 30. ledna 2015,
- s ohledem na své usnesení ze dne 17. prosince 2014 o nové strategii vnitřní bezpečnosti EU⁽⁴⁾,
- s ohledem na prohlášení neformálního zasedání Rady pro spravedlnost a vnitřní věci ze dne 11. ledna 2015,
- s ohledem na závěry zasedání Rady pro spravedlnost a vnitřní věci ze dnů 9. října 2014 a 5. prosince 2014,

⁽¹⁾ Úř. věst. C 168 E, 14.6.2013, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. C 184 E, 8.7.2010, s. 119.

⁽³⁾ Přijaté texty, P7_TA(2013)0384.

⁽⁴⁾ Přijaté texty, P8_TA(2014)0102.

Středa, 11. února 2015

- s ohledem na zprávu protiteroristického koordinátora EU č. 15799/14 předloženou dne 24. listopadu 2014 Evropské radě,
 - s ohledem na pracovní program Komise na rok 2015 zveřejněný dne 16. prosince 2014 (COM(2014)0910),
 - s ohledem na sdělení Komise ze dne 15. ledna 2014 s názvem „Předcházení radikalizaci vedoucí k terorismu a násilnému extremismu: silnější reakce EU“ (COM(2013)0941),
 - s ohledem na stanovisko č. 01/2014 pracovní skupiny pro ochranu údajů, která byla zřízena podle článku 29, o uplatňování zásad nezbytnosti a přiměřenosti a o ochraně údajů při prosazování práva,
 - s ohledem na rozsudek Soudního dvora ze dne 8. dubna 2014 ve spojených věcech C-293/12 a C-594/12, *Digital Rights Ireland Ltd a Seitlinger a další*, a na stanovisko právní služby Parlamentu k výkladu tohoto rozsudku,
 - s ohledem na čl. 123 odst. 2 a 4 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že terorismus a násilný extremismus patří mezi hlavní hrozby z hlediska naší bezpečnosti a našich svobod;
- B. vzhledem k tomu, že nedávné tragické události v Paříži jsou připomínkou toho, že Evropská unie čelí soustavně teroristické hrozbě, jejíž podoba se mění a která se za poslední desetiletí zhmotnila v několika jejích členských státech, přičemž teroristické útoky nemířily pouze na lidi, ale i na hodnoty a svobody, na nichž je Unie založena;
- C. vzhledem k tomu, že bezpečnost je jedním z práv garantovaných Listinou základní práv EU, avšak základní práva, občanské svobody a proporcionalita jsou základními prvky úspěšné politiky boje proti terorismu;
- D. vzhledem k tomu, že preventivní strategie boje proti terorismu by se měly zakládat na různorodém přístupu zaměřeném na přímé předcházení přípravy útoků na území EU a také na integraci potřeby řešit primární příčiny terorismu; vzhledem k tomu, že terorismus představuje celosvětovou hrozbu a je nutné jej potírat na místní, vnitrostátní, evropské a mezinárodní úrovni, aby byla zvýšena bezpečnost našich občanů, bráněny základní hodnoty svobody a demokracie a lidská práva a prosazováno mezinárodní právo;
- E. vzhledem k tomu, že několik teroristických útoků, k nimž došlo od 11. září 2001 na evropské půdě, naposledy v lednu tohoto roku, zásadním způsobem ovlivnilo pocit bezpečnosti mezi občany EU a osobami trvale pobývajícími v EU; vzhledem k tomu, že bezpečnostní situace v Evropě se v posledních letech dramaticky změnila v důsledku nových konfliktů a otřesů v bezprostředním sousedství EU, rychlého rozvoje nových technologií a znepokojivé radikalizace, která v EU a sousedních zemích vede k násilí a terorismu;
- F. vzhledem k tomu, že šíření terorismu je snadnější díky využívání internetu a sociálních médií; vzhledem k tomu, že v důsledku kybernetického terorismu mohou teroristické skupiny vytvářet vazby a zůstávat ve spojení, aniž by musely překonávat fyzické překážky v podobě hranic, a proto nepotřebují v jednotlivých zemích základny a útočiště;
- G. vzhledem k tomu, že EU čelí velmi vážné a stále rostoucí hrozbě tzv. „zahraničních bojovníků z EU“, tj. jedinců, kteří odcestovali do některého státu, v němž nemají trvalý pobyt ani jeho občanství, aby tam páchali nebo plánovali teroristické činy nebo aby poskytovali či absolvovali teroristický výcvik, a to i v souvislosti s ozbrojenými konflikty; vzhledem k tomu, že podle odhadů 3 500 až 5 000 státních příslušníků EU opustilo své domovy, aby bojovali jako zahraniční bojovníci ve válečných konfliktech a násilných střetech, které vypukly v Sýrii, v Iráku a v Libyi, a stávají se obrovskou hrozbou pro bezpečnost občanů EU;
1. rozhodně odsuzuje kruté činy spáchané v Paříži a znovu vyjadřuje nejhlubší soustrast francouzskému národu rodinám obětí a potvrzuje, že se svorně zapojí do celosvětového boje proti terorismu a útokům na naše demokratické hodnoty a svobody;

Středa, 11. února 2015

2. důrazně a kategoricky odsuzuje veškeré teroristické útoky, propagaci terorismu, oslavu osob, které jsou do něho zapojeny, a obhajobu extremistických násilných ideologií, ať už k nim dochází nebo ať už jsou obhajovány kdekoli ve světě; zdůrazňuje, že neexistuje bezpečnost bez svobody, stejně jako neexistuje svoboda bez bezpečnosti;
3. se znepokojením si všímá rychle rostoucího počtu občanů EU, kteří cestují do oblastí konfliktů, kde vstupují do teroristických organizací, a následně se vrací na území EU, takže představují hrozbu pro vnitřní bezpečnost EU a životy jejich občanů; vyzývá Komisi, aby předložila jasnou a společnou definici pojmu „zahraniční bojovníci EU“, která by napomohla zvýšit právní jistotu;
4. zdůrazňuje, že je nutné přijmout specializovanější opatření, která by vyřešila problém občanů EU, kteří odjíždějí bojovat na straně teroristických organizací do ciziny; potvrzuje, že i když lze v některých případech zahájit trestní stíhání, měla by být přijata i další opatření k prevenci radikalizace, která vede k násilnému extremismu, k znemožnění vycestování evropských a jiných zahraničních bojovníků a k řešení otázky zacházení s těmito osobami po jejich návratu zpět; vyzývá členské státy a Komisi, aby vypracovaly osvědčené postupy, které by se zakládaly na zkušenostech členských států, jež v této oblasti přijaly úspěšné strategie, akční plány a programy;

Boj proti základním příčinám terorismu a radikalizaci vedoucí k násilnému extremismu

5. zdůrazňuje, že k řešení hrozby, kterou představuje terorismus obecně, je nutná mnohovrstevná strategie pro boj s terorismem, jež bude komplexně řešit příčiny základů radikalizace vedoucí k násilnému extremismu, např. posilováním sociální soudržnosti a inkluzivní společnosti a politické a náboženské snášenlivosti, zabraňováním sociálního vylučování a analyzováním a vyvažováním internetového podněcování k páchání teroristickým činům, předcházením odjezdů za účelem vstupu do teroristických organizací, předcházením a zamezováním náborů a zapojování se do ozbrojených konfliktů či například přerušením přísunu finanční podpory poskytované teroristickým organizacím a jednotlivým osobám, které mají v úmyslu se k nim připojit, zajištěním přísného trestního stíhání a poskytováním vhodných nástrojů donucovacím orgánům, aby mohly plnit své povinnosti za plného dodržování základních práv;
6. vyzývá členské státy, aby se zaměřily na systémy, které řeší primární příčiny radikalizace, včetně vzdělávacích programů, podpory integrace a sociálního začleňování, dialogu, občanské účasti, otázek rovnosti, snášenlivosti a porozumění mezi rozličnými kulturními prostředními a náboženskými komunitami a rehabilitačních programů;
7. s vážnými obavami upozorňuje na radikalizaci vězňů a vybízí členské státy k výměně osvědčených postupů řešících tento jev; vyžaduje, aby se zvláštní pozornost zaměřila na podmínky ve věznicích a při omezení osobní svobody, přičemž by měla být přijímána cílená opatření zaměřená na řešení otázky radikalizace v tomto prostředí; vyzývá členské státy, aby učinily více pro zlepšení systémů vězeňské správy tak, aby bylo snazší odhalit osoby omezené na svobodě, které jsou zapojeny do přípravy teroristických činů, a bylo možné monitorovat procesy radikalizace a těmto předcházet, a aby ustavily specifické programy zaměřené na radikály, jejich rehabilitaci a deradikalizaci;
8. zdůrazňuje, že je naléhavě nutné zintenzivnit prevenční opatření proti radikalizaci a podporovat programy zmírňování radikalizace a za tímto účelem posílit komunity a organizace občanské společnosti na vnitrostátní a místní úrovni a navázat s nimi spolupráci, aby se zastavilo šíření extremistických ideologií; vyzývá Komisi, aby posílila síť pro zvyšování povědomí o radikalizaci (RAN), která sdružuje všechny, kdo se podílejí na vytváření antiradikalizačních kampaní a na vytváření deradikalizačních struktur a procesů pro vracející se zahraniční bojovníky, a aby se přímo postavila extremistickým ideologiím a nabídla pozitivní alternativy;
9. vyslovuje se pro přijetí evropské strategie boje proti teroristické propagandě, radikálním sítím a rekrutování na internetu, přičemž je třeba stavět na dosavadních snahách a opatřeních, jež již byla v tomto směru přijata na mezivládní či dobrovolné bázi s cílem prohloubit výměnu osvědčených postupů a úspěšných metod v této oblasti;
10. vyzývá k přijetí doporučení Rady ohledně vnitrostátních strategií prevence proti radikalizaci, na jejímž základě by se zakročilo proti širokému spektru faktorů podněcujících k radikalizaci a členským státům by se poskytla doporučení ohledně vytvoření programů zaměřených na radikály vracející se z boje do země, jejich rehabilitaci a deradikalizaci;

Středa, 11. února 2015

Provádění a přezkum stávajících opatření k prosazování práva

11. vyzývá členské státy, aby optimálním způsobem využívaly stávající platformy, databáze a systémy včasného varování na evropské úrovni, jako je Schengenský informační systém (SIS) a systém předběžných informací o cestujících (APIS);

12. zdůrazňuje, že volný pohyb v schengenském prostoru je jednou z nejdůležitějších svobod Evropské unie, a proto zásadně odmítá návrhy pozastavit platnost schengenského systému, a povzbuzuje členské státy k tomu, aby namísto toho zpřísnily platná pravidla, která již dávají možnost dočasně zavést kontroly dokladů, a lépe využívaly systém SIS II; zdůrazňuje, že již nyní je možné provádět cílené kontroly jednotlivců při překračování vnějších hranic;

13. zavazuje se usilovat o dokončení směrnice EU o jmenné evidenci cestujících do konce tohoto roku; naléhavě tudíž vyzývá Komisi, aby předložila důsledky rozsudku Soudního dvora EU týkajícího se směrnice o uchovávání údajů ⁽¹⁾ a jeho možného dopadu na směrnici EU o jmenné evidenci cestujících; vybízí Radu, aby pokročila v práci na souboru opatření na ochranu údajů tak, aby trojstranná jednání o obou – směrnici EU o jmenné evidenci cestujících i souboru opatření na ochranu údajů – mohla probíhat souběžně; vybízí Komisi, aby pozvala nezávislé odborníky z oblasti vymáhání práva, bezpečnosti a zpravodajských služeb a zástupce pracovní skupiny 29, aby předložili své názory a zásady s ohledem na bezpečnostní potřeby týkající se nezbytnosti a přiměřenosti jmenné evidence cestujících;

14. vyzývá Komisi, aby okamžitě vyhodnotila stávající nástroje a obdobně posoudila zbývající mezery v boji proti terorismu, kde Evropská rada bude pravidelně vyhodnocovat hrozby, kterým Unie čelí, tak, aby umožnila Unii a členským státům, aby přijaly účinné opatření; vyzývá Komisi a Radu, aby přijaly nový plán boje proti terorismu, který zajišťuje účinnou reakci na stávající hrozby a faktickou bezpečnost všem obyvatelům a zaručuje práva a svobody, které představují principy, na nichž Evropská unie stojí;

15. zdůrazňuje, že základním rozměrem boje proti terorismu musí být začlenění politik na ochranu a podporu obětí a jejich rodin; vyzývá proto všechny členské státy, aby řádně provedly směrnici 2012/29/EU ze dne 25. října 2012, kterou se zavádí minimální pravidla pro práva, podporu a ochranu obětí trestného činu;

16. domnívá se, že v rámci boje proti závažné a organizované mezinárodní trestné činnosti by jednou z priorit EU mělo být potírání nezákonného obchodování se střelnými zbraněmi; je zejména přesvědčen, že je zapotřebí více prohloubit spolupráci týkající se mechanismů pro výměnu informací a výsledovatelnosti a zničení zakázaných zbraní; žádá Komisi, aby jako naléhavý úkol vyhodnotila stávající předpisy EU týkající se pohybu nelegálních střelných zbraní, výbušných zařízení a pašování zbraní v souvislosti s organizovanou trestnou činností;

17. oceňuje, že bude na evropské úrovni přijat aktualizovaný právní rámec pro praní špinavých peněz, což je zásadní krok, jenž je třeba uskutečnit na všech úrovních, má-li se zajistit jeho účinnost a zakročit proti významnému zdroji financování teroristických organizací;

18. vyzývá členské státy, aby prohloubily spolupráci mezi svými soudními orgány na základě dostupných nástrojů EU, například ECRIS, evropského zatýkácího rozkazu a evropského vyšetřovacího příkazu;

Vnitřní bezpečnost EU, prosazování práva v EU a schopnosti agentur

19. vyzývá členské státy, aby přísnějšími hraničními kontrolami a systematictějšími a efektivnějšími kontrolami cestovních dokladů, potíráním nezákonného obchodu se zbraněmi a používání falešné identity a určením rizikových oblastí zabránily pohybu podezřelých z terorismu;

⁽¹⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/24/ES ze dne 15. března 2006 o uchovávání údajů vytvářených nebo zpracovávaných v souvislosti s poskytováním veřejně dostupných služeb elektronických komunikací nebo veřejných komunikačních sítí a o změně směrnice 2002/58/ES (Úř. věst. L 105, 13.4.2006, s. 54).

Středa, 11. února 2015

20. se znepokojením si všímá, že teroristické organizace intenzivněji využívají internet a komunikační technologie ke komunikaci, plánování útoků a šíření propagandy; žádá, aby společnosti provozující internet a sociální média spolupracovaly při řešení tohoto problému s vládami, donucovacími orgány a občanskou společností a zároveň aby byla za všech okolností zajištěna svoboda projevu a právo na soukromí; zdůrazňuje, že opatření na omezení používání a šíření dat na internetu pro účely boje proti terorismu musí být nezbytná a přiměřená;

21. opakuje, že veškeré shromažďování a sdílení dat, i to, které provádějí agentury EU jako například Europol, by mělo být v souladu s evropskými a vnitrostátními právními předpisy a vycházet ze soudržného rámce pro ochranu údajů, který poskytne právně závazné normy ochrany osobních údajů na evropské úrovni;

22. důrazně vyzývá k lepší výměně informací mezi donucovacími orgány členských států a agenturami EU; dále zdůrazňuje, že je nutné celosvětově zlepšit, zintenzivnit a zrychlit sdílení informací mezi donucovacími orgány; žádá, aby členské státy zefektivnily operativní spolupráci mezi sebou navzájem a třetími zeměmi tím, že budou více využívat existující cenné nástroje, jako jsou např. společné vyšetřovací týmy, program sledování financování terorismu a dohody o jmenné evidenci cestujících, a tím, že budou rychleji a účinněji sdílet důležité údaje a informace za předpokladu, že bude zaručena náležitá ochrana údajů a soukromí;

23. vyzývá Komisi a Radu, aby využily postup stanovený článkem 70 SFEU ke komplexnímu posouzení protiteroristických a s nimi souvisejících opatření EU, aby zejména posoudily provádění těchto opatření v právu a praxi členských států, míru spolupráce členských států s agenturami EU v dotčené oblasti, především s agenturami Europol a Eurojust, a odpovídajícím způsobem zhodnotily přetrvávající slabiny a aby toto posouzení zavedly jako součást Evropského programu bezpečnosti;

24. zdůrazňuje, že evropské agentury a mezinárodní donucovací orgány musí bojovat proti hlavním zdrojům příjmů teroristických organizací, mj. proti praní peněz, obchodování s lidmi a nezákonnému obchodu se zbraněmi; v této souvislosti vyzývá k důslednému uplatňování příslušných právních předpisů EU, aby se dosáhlo koordinovaného postupu v celé EU; poznamenává, že členské státy poskytují Europolu a Eurojustu pouze 50 % svých informací o terorismu a organizovaném zločinu;

25. vyzývá členské státy, aby lépe využívaly jedinečných možností Europolu a zajistily, aby jejich vnitrostátní útvary poskytovaly Europolu systematictěji a rutinněji veškeré relevantní informace; dále je pro to, aby byla v rámci Europolu vytvořena evropská protiteroristická platforma s cílem maximalizovat jeho operativní a technické schopnosti a schopnosti výměny zpravodajských informací;

26. zdůrazňuje, že je třeba zvýšit efektivnost a koordinaci reakce na poli trestního soudnictví prostřednictvím Eurojustu, harmonizovat stíhání trestných činů souvisejících s fenoménem zahraničních bojovníků v celé EU, vytvořit právní rámec a usnadnit přeshraniční spolupráci, aby nedocházelo k nedostatkům při stíhání a podařilo se vyřešit praktické a právní problémy v souvislosti se shromažďováním a přípustností důkazů v případech terorismu, a to aktualizací rámcového rozhodnutí 2008/919/SVV;

27. vyzývá k přísnému demokratickému a soudnímu dohledu nad protiteroristickou politikou a činností zpravodajských služeb uvnitř EU s plnou nezávislou demokratickou kontrolou a trvá na tom, že spolupráce v oblasti bezpečnosti by měla být v přísném souladu s mezinárodním právem;

Přijetí vnější strategie EU pro boj proti mezinárodnímu terorismu

28. vyzývá EU, aby aktivně prosazovala celosvětové partnerství v boji proti terorismu a úzce spolupracovala s regionálními aktéry, jako jsou Africká unie, Rada pro spolupráci arabských států v Zálivu a Arabská liga, zejména pak se sousedními zeměmi Sýrie a Iráku a se zeměmi, pro něž má konflikt dramatické důsledky, jako jsou Jordánsko, Libanon či Turecko, jakož i s OSN a zejména s jeho Protiteroristickým výborem; v této souvislosti vyzývá k intenzivnějšímu dialogu odborníků na rozvoj a bezpečnost z EU a uvedených zemí;

Středa, 11. února 2015

29. především zdůrazňuje, že je zapotřebí, aby EU, její členské státy a partnerské země založily svou strategii boje proti mezinárodnímu terorismu na principech právního státu a dodržování základních práv; dále zdůrazňuje, že vnější činnost Unie v boji proti mezinárodnímu terorismu by měla být v první řadě zaměřena na prevenci terorismu, boj proti němu a jeho stíhání;

30. vyzývá Evropskou službu pro vnější činnost (ESVČ), aby přijala vnější strategii EU pro boj proti mezinárodnímu terorismu, která se zaměří na zdroje mezinárodního terorismu a zdůrazní v ní protiteroristická opatření; vyzývá Komisi a ESVČ, aby vypracovaly protiteroristickou strategii spolupráce se třetími zeměmi a zároveň zajistily dodržování mezinárodních norem v oblasti lidských práv;

31. naléhavě vyzývá EU, aby zrevidovala svou strategii zaměřenou na oblast jižního Středomoří v rámci probíhajícího přezkumu evropské politiky sousedství a soustředila se na podporu těch zemí a subjektů, které jsou skutečně odhodlány respektovat sdílené hodnoty a provádět reformy;

32. zdůrazňuje potřebu zaměřit se v akčních plánech a politických dialozích mezi EU a partnerskými zeměmi na prevenci radikalizace a boj proti ní, což by mělo zahrnovat zvyšování mezinárodní spolupráce, využívání stávajících programů a kapacit a spolupráci se zástupci občanské společnosti v zájmových zemích za účelem boje proti teroristické a radikální propagandě na internetu a v dalších prostředcích komunikace;

33. zdůrazňuje, že komplexní strategie protiteroristických opatření EU musí také plně využívat zahraniční a rozvojové politiky Unie při boji proti chudobě, diskriminaci a marginalizaci, při boji proti korupci a prosazování řádné správy věcí veřejných a předcházení a řešení konfliktů, protože všechny tyto jevy přispívají k marginalizaci určitých skupin a vrstev společnosti, které tak snáze popřávají sluchu propagandě extremistických skupin;

o

o o

34. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi a parlamentům členských států.

Středa, 11. února 2015

P8_TA(2015)0033

Prodloužení mandátu Fóra pro správu internetu

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o prodloužení mandátu Fóra pro správu internetu (2015/2526(RSP))

(2016/C 310/03)

Evropský parlament,

- s ohledem na své usnesení ze dne 23. června 2005 o informační společnosti ⁽¹⁾,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 14. března 2006 o evropské informační společnosti pro růst a zaměstnanost ⁽²⁾,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 17. ledna 2008 o druhém fóru o dozoru nad internetem ⁽³⁾,
 - s ohledem na Deklaraci zásad a Akční plán, které byly přijaty na světovém summitu o informační společnosti (WSIS) dne 12. prosince 2003 v Ženevě,
 - s ohledem na sdělení Komise nazvané „Směrem ke globálnímu partnerství v informační společnosti: Přeměna ženevských zásad v činy“ (COM(2004)0480),
 - s ohledem na tuniský závazek a agendu pro informační společnost, které byly přijaty dne 18. listopadu 2005,
 - s ohledem na sdělení Komise vydané v návaznosti na světový summit o informační společnosti (WSIS) v roce 2006 (COM(2006)0181),
 - s ohledem na své usnesení ze dne 15. června 2010 o řízení internetu: další kroky ⁽⁴⁾,
 - s ohledem na prohlášení ze zasedání NETmundial složeného z mnoha zúčastněných stran, jež bylo prezentováno dne 24. dubna 2014,
 - s ohledem na sdělení Komise nazvané „Politika v oblasti internetu a jeho správa – Úloha Evropy při formování budoucnosti internetové správy“ (COM(2014)0072),
 - s ohledem na společné prohlášení delegace EU na Fóru pro správu internetu konaném ve dnech 2.–5. září 2014 v Istanbulu,
 - s ohledem na čl. 123 odst. 2 a 4 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že účelem Fóra pro správu internetu (IGF) je vykonávat mandát ze světového summitu o informační společnosti, co se týká svolávání fór pro demokratický a transparentní politický dialog, jehož se účastní mnoho zainteresovaných stran;
- B. vzhledem k tomu, že hlavním úkolem a rolí IGF je diskutovat o široké škále otázek týkajících se správy internetu, a případně vydávat doporučení mezinárodnímu společenství;
- C. vzhledem k tomu, že Valné shromáždění OSN se dne 20. prosince 2010 rozhodlo prodloužit mandát IGF o dalších pět let;
- D. vzhledem k tomu, že v roce 2015 proběhne na Valném shromáždění OSN diskuse a bude přijato rozhodnutí o dalším prodloužení mandátu IGF;
- E. vzhledem k tomu, že Parlament vyslal v roce 2005 na světový summit o informační společnosti delegaci ad hoc a od té doby vždy vysílá delegaci na každoroční schůzi IGF;

⁽¹⁾ Úř. věst. C 133 E, 8.6.2006, s. 140.

⁽²⁾ Úř. věst. C 291 E, 30.11.2006, s. 133.

⁽³⁾ Úř. věst. C 41 E, 19.02.2009, s. 80.

⁽⁴⁾ Úř. věst. C 236 E, 12.8.2011, s. 33.

Středa, 11. února 2015

- F. vzhledem k tomu, že delegace ad hoc, které byly Parlamentem vyslány, hrály ve spolupráci s členskými státy a Komisí ústřední roli, pokud jde o podporu evropských hodnot a výměnu informací s organizacemi občanské společnosti a zástupci parlamentů jednotlivých zemí přítomných na těchto akcích;
- G. vzhledem k tomu, že hlavními prioritami Evropské unie na devátém IGF, které se konalo v září 2014 a jehož jednotícím tématem bylo „Propojení kontinentů pro lepší správu internetu s účastí mnoha zainteresovaných stran“, jsou: širší přístup k internetu na celém světě, zachování internetu jako celosvětového, otevřeného a společného zdroje, nediskriminační přístup ke znalostem, větší odpovědnost a transparentnost v rámci modelu správy internetu, již se účastní mnoho zainteresovaných stran, odmítnutí představy internetu kontrolovaného státem, uznání toho, že o našich základních svobodách a lidských právech nelze smlouvat a musí být chráněna i na internetu;
- H. vzhledem k tomu, že dne 27. listopadu 2014 schválili ministři zemí EU pro dopravu, telekomunikace a energetiku závěry Rady, které kladou důraz na nutnost koordinovaného evropského postoje ohledně správy internetu a podpory IGF jakožto platformy, již se účastní mnoho stran;
- I. vzhledem k tomu, že v březnu 2014 oznámil Národní úřad pro telekomunikace a informace (National Telecommunications and Information Administration, NTIA) při americkém ministerstvu obchodu svůj záměr přesunout funkce spojené s dohledem nad internetem, jež v současnosti vykonává IANA (Internet Assigned Numbers Authority – Úřad pro přidělování internetových čísel), na globální společenství mnoha zúčastněných stran předtím, než v září 2015 vyprší stávající smlouva mezi NTIA a Internetovým sdružením pro přidělování jmen a čísel (ICANN); vzhledem k tomu, že je třeba včas nalézt vyvážené řešení pro tento přenos funkcí a výsledkem by měl být systém, který nelze ovládnout a manipulovat, čímž se i nadále zajistí stabilní internet;
- J. vzhledem k tomu, že v dubnu 2014 byl na celosvětové schůzi NETmundial o budoucnosti správy internetu vypracován soubor zásad pro správu internetu a plán budoucího vývoje internetového ekosystému;
- K. vzhledem k tomu, že podle předpovědí dosáhne růst spojený s internetovou ekonomikou v EU téměř 11 % a příspěvek k HDP podle očekávání vzroste z 3,8 % v roce 2010 na 5,7 % v roce 2016;
- L. vzhledem k tomu, že internet představuje základní pilíř jednotného digitálního trhu a podporuje mimo jiné inovace, růst, obchodování, demokracii, kulturní rozmanitost a lidská práva;
- M. vzhledem k tomu, že v prostředí otevřeného internetu by všechna práva a svobody, kterých lidé požívají offline, měla platit také online;
1. vyzývá Valné shromáždění OSN, aby prodloužilo mandát IGF, posílilo jeho zdroje a model správy internetu, který zahrnuje mnoho zúčastněných stran;
2. domnívá se, že ačkoliv IGF nepřijme žádné formální závěry, je odpovědností Evropské unie, aby podpořila tento proces a zvýšila dopad názorových výměn, které zazněly v politických diskusích, neboť poskytuje pozitivní a konkrétní kontext vytváření budoucnosti internetu na základě přístupu zapojujícího mnoho zúčastněných stran;
3. vyzývá členské státy a dotčené instituce EU, aby IGF vnímaly jako prioritu a nadále podporovaly IGF a jeho sekretariát a aby přispívaly k rozvoji účinné a nezávislé organizace, která bude schopna vykonávat svůj mandát a přispívat k rozvoji modelu správy internetu;
4. zdůrazňuje, že Parlament by se měl i nadále účastnit budoucích schůzí IGF, a to významně zastoupenou delegací, aby – spolu s členskými státy a Komisí – účinně přispíval k formulování postoje EU ke správě internetu;

Středa, 11. února 2015

5. zdůrazňuje nutnost zlepšit celosvětově přístup k internetu; zdůrazňuje, že IGF by mělo zvýšit inkluzivní účast všech zainteresovaných subjektů;
6. zdůrazňuje, že pevně stojí za modelem správy internetu, do něhož je zapojeno mnoho zúčastněných stran; vyzývá členské státy, Komisi a všechny relevantní zúčastněné strany, aby dále posílily udržitelnost tohoto modelu tím, že zúčastněné subjekty a procesy na vnitrostátní, regionální a mezinárodní úrovni budou inkluzivnější, transparentnější a odpovědnější;
7. zdůrazňuje, že je nutno dokončit globalizaci základních funkcí a organizací internetu; vítá závazek vlády USA z března 2014 ohledně přesunu funkcí IANA spojených s dohledem nad internetem; zdůrazňuje význam plné odpovědnosti a transparentnosti ICANN;
8. zdůrazňuje, že existuje pevná lhůta pro dokončení jednání o funkcích IANA, které budou dlouhodobým řešením stability a bezpečnosti internetu, jelikož v září 2015 vyprší stávající dohoda mezi ICANN a vládou USA ohledně dohledu nad funkcí IANA;
9. vyzývá členské státy a Komisi, aby zvýšily své snahy o podporu uzavření této nové dohody, které je právě nyní třeba;
10. vyzývá dotčené instituce EU, aby navrhly samotnou EU jako prvního mezinárodního partnera sdružení ICANN, pokud jde o funkce IANA, a to i pokud jde o úlohu stanovenou na témže základě ve vztahu k USA a dalším státům při určování povinností, které v současnosti služby IANA regulují; považuje to za důležitý krok k zajištění naprosté neutrality ICANN;
11. zdůrazňuje, že se lze již poučit z plodných výměn názorů, které se dosud konaly v souvislosti s fóry IGF, a že je možné je uplatnit v praxi, zejména pokud jde o regulační aspekty elektronické komunikace a otázky bezpečnosti údajů a ochrany soukromí; domnívá se, že je třeba v rámci IGF pokračovat v debatě o otázkách kybernetické bezpečnosti a kyberkriminality, ať už jde o možnosti lepšího zabezpečení kritické infrastruktury či poskytnutí přiměřených nástrojů pro bezpečnou komunikaci jednotlivcům a malým podnikům, zejména nástroje elektronické autentifikace a kódování; zdůrazňuje, že je třeba zajistit otevřený a nezávislý internet jako celosvětový společný zdroj a také nediskriminační přístup ke znalostem v budoucnosti na základě iniciativ a potřeb zúčastněných stran a rovněž svobodu projevu;
12. zdůrazňuje, že je naprosto zásadní pokračovat v úsilí o zajištění právní ochrany neutrality sítě, což je nezbytná podmínka pro zachování svobody informací a projevu, zvýšení růstu a tvorby pracovních míst prostřednictvím rozvoje inovací a podnikatelských příležitostí souvisejících s internetem a pro podporu a zachování kulturní a jazykové rozmanitosti;
13. zdůrazňuje, že o základních svobodách a lidských právech nelze smlouvat a musí být chráněny na internetu i mimo něj; vyjadřuje politování nad tím, že některé státy se snaží omezit svobodu svých občanů při používání internetu cenzurou a jinými restrikcemi; důrazně odmítá myšlenku státem kontrolovaného internetu a hromadného sledování internetu;
14. zdůrazňuje ekonomický a společenský význam internetových práv na ochranu soukromí a kontroly uživatelů nad jejich osobními údaji; domnívá se, že takováto práva mají zásadní význam pro demokracii, otevřený a neutrální internet a pro rovné podmínky pro podniky na internetu;
15. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Komisi, Radě, členským státům a vnitrostátním parlamentům.

Středa, 11. února 2015

P8_TA(2015)0034

Označování země původu složek masa u zpracovaných potravin**Usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o označování země původu masa u zpracovaných potravin (2014/2875(RSP))**

(2016/C 310/04)

Evropský parlament,

- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1169/2011 ze dne 25. října 2011 o poskytování informací o potravinách spotřebitelům, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1924/2006 a (ES) č. 1925/2006 a o zrušení směrnice Komise 87/250/EHS, směrnice Rady 90/496/EHS, směrnice Komise 1999/10/ES, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/13/ES, směrnice Komise 2002/67/ES a 2008/5/ES a nařízení Komise (ES) č. 608/2004 ⁽¹⁾ („nařízení o poskytování informací o potravinách spotřebitelům“), a zejména na čl. 26 odst. 6 a 7 tohoto nařízení,
 - s ohledem na zprávu Komise ze dne 17. prosince 2013 o povinném uvádění země původu nebo místa provenience u masa použitého jako složka (COM(2013)0755) a na průvodní pracovní dokument útvarů Komise ze dne 17. prosince 2013 nazvaný „Označování původu u masa používaného jako složka potravin: postoje spotřebitelů, možnost realizace různých scénářů a jejich dopad“ (SWD(2013)0437),
 - s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1337/2013 ze dne 13. prosince 2013, kterým se stanovují pravidla k uplatňování nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1169/2011, pokud jde o uvádění země původu nebo místa provenience u čerstvého, chlazeného a zmrazeného vepřového, skopového, kozího a drůbežího masa ⁽²⁾,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 6. února 2014 o výše uvedeném prováděcím nařízení Komise ze dne 13. prosince 2013 ⁽³⁾,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 14. ledna 2014 o potravinové krizi, podvodech v potravinovém řetězci a jejich potírání ⁽⁴⁾,
 - s ohledem na otázku položenou Komisi ohledně označování země původu masa u zpracovaných potravin (O-000091/2014 – B8-0101/2015),
 - s ohledem na návrh usnesení Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin,
 - s ohledem na čl. 128 odst. 5 a čl. 123 odst. 2 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že čl. 26 odst. 6 nařízení o poskytování informací o potravinách spotřebitelům po Komisi požaduje, aby do 13. prosince 2013 Parlamentu a Radě předložila zprávu o povinném uvádění země původu nebo místa provenience u masa použitého jako složka;
- B. vzhledem k tomu, že čl. 26 odst. 7 výše uvedeného nařízení stanoví, že tato zpráva musí mj. zohlednit potřebu spotřebitelů být informováni, proveditelnost povinného uvádění země původu nebo místa provenience a analýzu nákladů a přínosů zavedení takových opatření; vzhledem k tomu, že dále stanoví, že ke zprávě mohou být přiloženy návrhy na změnu relevantních ustanovení právních předpisů EU;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 304, 22.11.2011, s. 18.⁽²⁾ Úř. věst. L 335, 14.12.2013, s. 19.⁽³⁾ Přijaté texty, P7_TA(2014)0096.⁽⁴⁾ Přijaté texty, P7_TA(2014)0011.

Středa, 11. února 2015

- C. vzhledem k tomu, že dne 17. prosince 2013 Komise řádně zveřejnila zprávu o povinném uvádění země původu nebo místa provenience u masa použitého jako složka a průvodní pracovní dokument útvarů Komise nazvaný „Označování původu u masa používaného jako složka potravin: postoje spotřebitelů, možnost realizace různých scénářů a jejich dopad“;
- D. vzhledem k tomu, že podle odhadů je 30–50 % celkového objemu poraženého masa – v závislosti na konkrétním členském státě – zpracováno na masné složky do potravin, většinou do mletého masa, masných polotovarů a masných výrobků;
- E. vzhledem k tomu, že Komise doposud neučinila žádné legislativní návrhy navazujících opatření a uvedla, že další vhodné kroky budou přijaty po diskusi v Parlamentu a v Radě;
- F. vzhledem k tomu, že podle výše uvedené zprávy Komise o povinném uvádění země původu nebo místa provenience u masa použitého jako složka nejsou stávající systémy sledovatelnosti v EU vhodné k předávání informací o původu v potravinovém řetězci;
- G. vzhledem k tomu, že čl. 26 odst. 2 nařízení o poskytování informací o potravinách spotřebitelům stanoví, že uvedení země původu nebo místa provenience je povinné, pokud by opomenutí tohoto údaje mohlo uvádět spotřebitele v omyl ohledně skutečné země původu nebo místa provenience potravin, zejména pokud by informace připojená k potravine nebo etiketa jako celek jinak naznačovala, že potravina je z jiné země původu nebo místa provenience;
- H. vzhledem k tomu, že posouzení dopadů, které podpořilo nařízení o poskytování informací o potravinách spotřebitelům, uvádí, že původ masa má pro spotřebitele v celé Evropské unii prvořadý význam⁽¹⁾;
- I. vzhledem k tomu, že v průzkumu mezi spotřebiteli provedeném v roce 2013 Konsorciem pro hodnocení potravinového řetězce byl z různých skupin potravin, na něž se průzkum vztahoval, největší zájem o označování původu u masných výrobků; vzhledem k tomu, že na základě podrobnějšího zkoumání různých druhů zpracovaných masných výrobků z výsledků průzkumu vyplývá, že je pro více než 90 % respondentů z řad spotřebitelů důležité, aby byl původ označen;
1. konstatuje, že v důsledku krize spojené s nemocí šílených krav (bovinní spongiformní encefalopatie, BSE) se v EU povinně uvádí země původu u nezpracovaného hovězího masa a výrobků z hovězího masa⁽²⁾, přičemž předpisy EU pro označování hovězího masa jsou v platnosti od 1. ledna 2002; poznamenává, že uvedené požadavky na označování již zahrnují místo narození, místo chovu a místo porážky;
2. vzhledem k tomu, že uvedené požadavky, které platí pro nezpracované hovězí maso a výrobky z hovězího masa, vyvolaly u spotřebitelů větší očekávání, pokud jde o informace o původu dalších druhů čerstvého masa, jejichž konzumace je v EU rozšířená, a masa používaného jako složka zpracovaných potravin;
3. konstatuje, že v 31. bodě odůvodnění nařízení o poskytování informací o potravinách spotřebitelům se zdůrazňuje, že původ masa má pro spotřebitele prvořadý význam, v důsledku čehož spotřebitelé očekávají, že budou o zemi původu masa řádně informováni; upozorňuje dále na to, že 31. bod odůvodnění uvádí, že zákonné požadavky na označování by měly zohledňovat zásadu proporcionality a správní zátěž pro provozovatele potravinářských podniků a donucovací orgány;

⁽¹⁾ Viz pracovní dokument útvarů Komise ze dne 30. ledna 2008 provázející návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o poskytování informací o potravinách spotřebitelům – posouzení dopadů v souvislosti s otázkami týkajícími se obecného označování potravin (SEC(2008)0092).

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1760/2000 ze dne 17. července 2000 o systému identifikace a evidence skotu, o označování hovězího masa a výrobků z hovězího masa a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 820/97 (Úř. věst. L 204, 11.8.2000, s. 1).

Středa, 11. února 2015

4. zdůrazňuje, že 90 % společností v odvětví zpracování masa jsou malé a střední podniky; zdůrazňuje, že malé a střední podniky hrají zvláštní úlohu při dosahování růstu a vytváření pracovních míst, přispívají ke konkurenceschopnosti evropského hospodářství a zasazují se o bezpečné a kvalitní potraviny; je přesvědčen, že je zásadní, aby byly v tomto odvětví vytvořeny rovné podmínky pro všechny aktéry;
5. opětovně vyjadřuje své znepokojení nad potenciálním dopadem podvodů v potravinářství na bezpečnost potravin, zdraví a důvěru spotřebitelů, fungování potravinového řetězce a cenovou stabilitu zemědělských výrobků a zdůrazňuje, že je důležité učinit podvody v potravinářství otázkou, kterou je nutno přednostně řešit, a urychleně tak obnovit důvěru evropských spotřebitelů;
6. je přesvědčen, že uvádění země nebo místa původu u masa a výrobků z masa samo o sobě nezamezuje podvodům, ale že přísný systém sledovatelnosti místa původu přispívá k odhalování možných porušení a k boji proti nim; konstatuje, že nedávné skandály týkající se potravin, včetně podvodného nahrazování hovězího masa koňským masem, ukázaly, že spotřebitelé chtějí přísnější předpisy v oblasti sledovatelnosti místa původu masa i v oblasti informací poskytovaných spotřebitelům; zdůrazňuje, že přísnější pravidla týkající se sledovatelnosti místa původu by také umožnila příslušným orgánům účinnější vyšetřování případů podvodů v potravinářství;
7. zdůrazňuje, že v souvislosti s masem používaným jako složka zpracovaných potravin je důležité vzít v úvahu kromě hovězího, vepřového, skopového, kozího a drůbežího masa také maso koňské, neboť tento druh masa má v tomto typu potravin významný podíl;
8. zdůrazňuje dále, že zpráva samotné Komise uznává, že více než 90 % respondentů z řad spotřebitelů shledává důležitým, aby bylo na zpracovaných potravinách uvedeno místo původu masa ⁽¹⁾; konstatuje, že se jedná o jeden z faktorů, jež mohou ovlivnit chování spotřebitelů;
9. je přesvědčen, že označování uvádějící původ masa použitého jakožto složka dané potraviny pomůže zajistit lepší sledovatelnost v rámci řetězce dodávky potravin, stabilnější vztahy mezi dodavateli masa a jeho zpracovateli a větší pečlivost provozovatelů potravinářských podniků při výběru dodavatelů a produktů;
10. má za to, že při označování potravin je nutné zohlednit transparentnost informací a jejich srozumitelnost pro spotřebitele a zároveň umožnit hospodářskou životaschopnost evropských podniků za podmínek přijatelných z hlediska kupní síly spotřebitelů;
11. upozorňuje na skutečnost, že pokud se jedná o dopad na ceny, výsledky výzkumu, který provedla jedna z francouzských spotřebitelských organizací, se výrazně liší od zjištění obsažených ve zprávě Komise ohledně nákladů na zavedení označování země původu; doporučuje se této záležitosti podrobněji věnovat a získat tak jasnější obraz o možných dopadech na ceny, ale pouze tehdy, bude-li se k této záležitosti přistupovat ve spolupráci se spotřebitelskými organizacemi a nebude-li to znamenat prodlevu pro předložení legislativních návrhů;
12. poukazuje na to, že označování země původu se stane povinným pro nezpracované vepřové, skopové, kozí a drůbeží maso od dubna 2015; vzhledem k tomu, že tuto skutečnost je nutno zohlednit při posuzování nákladů na poskytování informací o původu u těchto druhů masa, jsou-li použity jako složka;
13. poukazuje na to, že stávající dobrovolné poskytování informací o původu může uvádět spotřebitele v omyl;
14. vyzývá Komisi, aby tyto dobrovolné režimy označování původu přezkoumala a navrhla jasná, ucelená, harmonizovaná a vynutitelná pravidla, pokud se výrobci rozhodnou dobrovolně označování původu zavést;
15. konstatuje dále, že ačkoli – jak uvádí zpráva Komise – povinnost uvádět původ v podobě „EU/mimo EU“ by představovala méně nákladnou alternativu, výzkum provedený Evropskou organizací spotřebitelů (BEUC) pokrývajícím některé členské státy dospěl k závěru, že by to pro spotřebitele nepředstavovalo přijatelné řešení ⁽²⁾;

⁽¹⁾ COM(2013)0755, s. 7.

⁽²⁾ <http://www.beuc.org/publications/2013-00043-01-e.pdf>

Středa, 11. února 2015

16. je přesvědčen, že by Komise měla podrobněji přezkoumat stávající praxi (která je již poměrně široce rozšířená) ze strany některých evropských maloobchodníků i výrobců, pokud jde o označování původu masa u zpracovaných potravin, a informovat o svých zjištěních;
 17. opětovně vyzývá Komisi, aby přijala veškerá nezbytná opatření pro to, aby se předcházení podvodům v potravinářství a boj proti nim staly nedílnou součástí politiky EU a byl vyřešen problém strukturálně zranitelných míst v celkovém potravinářském řetězci, zejména prostřednictvím většího počtu důraznějších kontrol;
 18. naléhavě žádá Komisi, aby přijala prováděcí akt k uplatnění ustanovení čl. 26 odst. 3 nařízení o poskytování informací o potravinách spotřebitelům, které se týká uvádění země původu primární složky, pokud se nejedná o stejnou zemi, jako je ta, z níž pochází daná potravina;
 19. naléhavě vyzývá Komisi, aby po své zprávě předložila navazující legislativní návrhy, podle nichž by označování původu masa u zpracovaných potravin bylo povinné, aby tak zajistila větší transparentnost v celém dodavatelském řetězci a lepší informovanost evropských spotřebitelů, přičemž by však měla přihlídnout ke svým posouzením dopadu a zamezit nadměrným nákladům a administrativní zátěži;
 20. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi a vládám a parlamentům členských států.
-

Středa, 11. února 2015

P8_TA(2015)0035

Činnost Smíšeného parlamentního shromáždění AKT-EU**Usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o činnosti Smíšeného parlamentního shromáždění AKT-EU (2014/2154(INI))**

(2016/C 310/05)

Evropský parlament,

- s ohledem na Dohodu o partnerství mezi členy skupiny afrických, karibských a tichomořských států na jedné straně a Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně druhé, která byla podepsána v Cotonou dne 23. června 2000 ⁽¹⁾ (dohoda z Cotonou) a poprvé pozměněna v Lucemburku dne 25. června 2005 ⁽²⁾ a podruhé v Ouagadougou dne 22. června 2010 ⁽³⁾,
- s ohledem na svůj postoj ze dne 13. června 2013 o návrhu rozhodnutí Rady týkajícím se uzavření dohody, kterou se podruhé mění Dohoda o partnerství mezi členy skupiny afrických, karibských a tichomořských států na jedné straně a Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně druhé, podepsaná v Cotonou dne 23. června 2000 a poprvé revidovaná v Lucemburku dne 25. června 2005 ⁽⁴⁾,
- s ohledem na jednací řád Smíšeného parlamentního shromáždění (SPS) AKT-EU ve znění přijatém dne 3. dubna 2003 ⁽⁵⁾, které bylo naposledy pozměněno v Addis Abebě (Etiopie) dne 27. listopadu 2013 ⁽⁶⁾,
- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 233/2014 ze dne 11. března 2014, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci na období 2014–2020 ⁽⁷⁾,
- s ohledem na svůj postoj ze dne 11. prosince 2013 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci ⁽⁸⁾,
- s ohledem na své usnesení ze dne 12. března 2013 o přípravě víceletého finančního rámce ve vztahu k financování spolupráce EU s africkými, karibskými a tichomořskými státy a zámořskými zeměmi a územími na období 2014–2020 (11. Evropský rozvojový fond) ⁽⁹⁾,
- s ohledem na svá rozhodnutí ze dne 3. dubna 2014 o udělení absolutoria za plnění rozpočtu osmého, devátého a desátého Evropského rozvojového fondu na rozpočtový rok 2012 ⁽¹⁰⁾ a ze dne 3. dubna 2014 o uzavření účtů týkajících se plnění osmého, devátého a desátého Evropského rozvojového fondu na rozpočtový rok 2012 ⁽¹¹⁾ a na své usnesení ze dne 3. dubna 2014 obsahující připomínky, které jsou nedílnou součástí rozhodnutí o udělení absolutoria za plnění rozpočtu osmého, devátého a desátého Evropského rozvojového fondu na rozpočtový rok 2012 ⁽¹²⁾,
- s ohledem na usnesení, která přijalo SPS dne 27. listopadu 2013 a která se týkají: dodržování zásad právního státu a úlohy nestranného a nezávislého soudnictví; spolupráce jih-jih a třístranné spolupráce: příležitosti a výzev pro země AKT; sociálního a environmentálního dopadu pastevectví v zemích AKT a bezpečnosti v oblasti Velkých jezer,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 317, 15.12.2000, s. 3.⁽²⁾ Úř. věst. L 287, 28.10.2005, s. 4.⁽³⁾ Úř. věst. L 287, 4.11.2010, s. 3.⁽⁴⁾ Přijaté texty, P7_TA(2013)0273.⁽⁵⁾ Úř. věst. C 231, 26.9.2003, s. 68.⁽⁶⁾ Úř. věst. C 64, 4.3.2014, s. 38.⁽⁷⁾ Úř. věst. L 77, 15.3.2014, s. 44.⁽⁸⁾ Přijaté texty, P7_TA(2013)0571.⁽⁹⁾ Přijaté texty, P7_TA(2013)0076.⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 266, 5.9.2014, s. 145.⁽¹¹⁾ Úř. věst. L 266, 5.9.2014, s. 158.⁽¹²⁾ Úř. věst. L 266, 5.9.2014, s. 147.

Středa, 11. února 2015

- s ohledem na usnesení, která přijalo SPS dne 19. června 2013 a která se týkají: dalšího ohrožení demokracie a politické stability vojenskými převraty v zemích AKT a úlohy mezinárodního společenství; dohod o hospodářském partnerství – dalších kroků; lidských zdrojů ve zdravotnictví v zemích AKT; situace v Guinejské republice a situace ve Středoafrické republice,
 - s ohledem na usnesení, která přijalo SPS dne 29. listopadu 2012 a která se týkají: politické a humanitární krize v Somálsku: výzev pro Evropskou unii a země AKT; podnikání založeného na informačních a komunikačních technologiích a jeho dopadu na rozvoj v zemích AKT a významu přístupu k energii pro udržitelný hospodářský rozvoj a dosažení rozvojových cílů tisíciletí,
 - s ohledem na usnesení, která přijalo SPS dne 30. května 2012 a která se týkají: politického dopadu konfliktu v Libyi na sousední státy AKT a EU; kolísání cen, fungování celosvětových trhů se zemědělskými produkty a jejich dopadu na zajištění potravin v zemích AKT a sociálních a environmentálních dopadů těžby v zemích AKT,
 - s ohledem na komuniké, které bylo přijato na regionálním zasedání západoafrických členů SPS v Abuje (Nigérie) dne 19. července 2013 ⁽¹⁾,
 - s ohledem na komuniké, které bylo přijato na regionálním zasedání karibských členů SPS v Santu Domingu (Dominikánská republika) dne 16. února 2013 ⁽²⁾,
 - s ohledem na komuniké, které bylo přijato na regionálním zasedání tichomořských členů SPS v Apie (Samoa) dne 20. července 2012 ⁽³⁾,
 - s ohledem na komuniké, které bylo přijato na regionálním zasedání jihoafrických členů SPS v Lusace (Zambie) dne 24. února 2012 ⁽⁴⁾,
 - s ohledem na kodex chování členů Smíšeného parlamentního shromáždění AKT-EU účastnících se volebních pozorovatelských misí, který byl přijat 19. června 2013,
 - s ohledem na Deklaraci tisíciletí OSN ze dne 18. září 2000, která uvádí rozvojové cíle tisíciletí jakožto cíle společně stanovené mezinárodním společenstvím za účelem odstranění chudoby,
 - s ohledem na sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů nazvané „Zvýšení dopadu rozvojové politiky EU: Agenda pro změnu“ (COM(2011)0637),
 - s ohledem na článek 52 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro rozvoj (A8-0012/2015),
- A. vzhledem k tomu, že SPS AKT-EU má jedinečné postavení jakožto jediné vícestranné meziparlamentní shromáždění zřízené na základě mezinárodní dohody – dohody z Cotonou;
- B. vzhledem k tomu, že SPS funguje jako skutečné parlamentní shromáždění představující fórum pro otevřenou a upřímnou diskuzi o ústředních problémech rozvojové spolupráce a výrazně přispívá k rovnocennému partnerství mezi zeměmi AKT a EU;
- C. vzhledem k tomu, že dohoda z Cotonou uzavřená mezi členy skupiny států AKT a EU si klade za cíl snížit a postupně vymýtit chudobu; vzhledem k tomu, že spolupráce by měla přispět také k udržitelnému hospodářskému rozvoji, který je základem trvalého míru, bezpečnosti a demokratické a politické stability zemí AKT;

⁽¹⁾ APP 101.509.

⁽²⁾ APP 101.351.

⁽³⁾ http://www.europarl.europa.eu/intcoop/acp/2012_samoa/pdf/apia_communique_fin_en.pdf

⁽⁴⁾ http://www.europarl.europa.eu/intcoop/acp/2012_lusaka/pdf/lusaka_communique_final_en.pdf

Středa, 11. února 2015

- D. vzhledem ke zjišťovacím misím, které byly podniknuty v roce 2013 do Mali za účelem pochopení nestabilní situace v zemi, do Libérie za účelem přispění k politickému dialogu v souladu s článkem 8 dohody z Cotonou a na Haiti za účelem ověření stavu obnovy a politické situace;
- E. vzhledem k tomu, že po přijetí kodexu chování členů shromáždění účastníků se volebních pozorovatelských misí se rozvíjejí nové přínosné vztahy jako v případě společných misí SPS u příležitosti prezidentských voleb v Mali nebo parlamentních voleb a druhého kola prezidentských voleb na Madagaskaru;
- F. vzhledem k tomu, že přepracování dohody o partnerství z Cotonou v roce 2010 posílilo úlohu SPS a jeho regionální rozměr;
- G. vzhledem k tomu, že by mělo být SPS plně zapojeno do politického dialogu vedeného v souladu s článkem 8 dohody z Cotonou;
- H. vzhledem k tomu, že by bylo účelné povzbuzovat pravidelný neformální dialog, který by se opíral o důkladnou analýzu, s různými kategoriemi příslušných oficiálních a neoficiálních aktérů v kruzích AKT-EU (Smíšené parlamentní shromáždění, Rada AKT-EU, dialogy soukromého sektoru a občanské společnosti AKT-EU) a v dalších kruzích, které nemají na společenství AKT-EU přímý zájem;
- I. vzhledem k tomu, že od roku 2003 do roku 2013 proběhla všechna evropská zasedání SPS zpravidla v zemích, které vykonávaly rotující předsednictví v Radě Evropské unie; vzhledem k tomu, že země vykonávající rotující předsednictví musí dodržet závazky vyplývající v této souvislosti z dohody o partnerství z Cotonou;
- J. vzhledem k tomu, že rychlý růst zemí BRICS (Brazílie, Ruska, Indie, Číny a Jihoafrické republiky) a dalších rozvíjejících se ekonomik na celosvětové úrovni a v zemích a regionech AKT má stále větší dopad na skupinu AKT a na současný stav vztahů mezi AKT a EU;
- K. vzhledem k tomu, že podle nových pravidel upravujících cestování, která přijalo předsednictvo Evropského parlamentu, již nemají akreditovaní parlamentní asistenti možnost asistovat poslancům na plenárních zasedáních SPS, což má výrazný dopad na parlamentní činnost;
1. vítá skutečnost, že SPS jako jedna ze společných institucí v rámci dohody z Cotonou umožňuje nadále otevřený, demokratický a srozumitelný dialog mezi poslanci Evropského parlamentu a parlamentními zástupci ze zemí AKT ohledně provádění této dohody, a to včetně dohledu nad rozvojovou spoluprací v rámci Evropského rozvojového fondu a uzavírání a provádění dohod o hospodářském partnerství; vítá schopnost SPS plnit funkci fóra, na kterém mohou být upřímně a otevřeně projednávána složitá a kontroverzní témata; proto žádá, aby budoucí dohoda, která nahradí dohodu z Cotonou, výslovně zmiňovala Evropským parlamentem již mnohokrát požadovaný zákaz diskriminace na základě sexuální orientace nebo pohlavní identity;
 2. zdůrazňuje, že je nutné prohloubit politický dialog, a v této souvislosti podtrhuje úlohu SPS při prosazování a hájení zásad uvedených v článku 9 dohody z Cotonou, zejména těch, které se týkají právního státu a řádné správy;
 3. zdůrazňuje přínos skutečnosti, že se zasedání SPS konají v těch členských státech EU, které vykonávají rotující předsednictví v Radě, a domnívá se, že by se toto pravidlo mělo nadále dodržovat; vyjadřuje znepokojení nad nešťastnou souhrou okolností, která irské předsednictví přiměla nepořádat 25. zasedání; oceňuje naproti tomu, že dánská vláda souhlasila s pořádáním velmi úspěšného 23. zasedání v Horsens, kde byly navázány vztahy mezi občany Horsens a delegáty AKT v oblasti kultury a vzdělávání; vyjadřuje politování nad nezájmem některých členských států EU, které vykonávaly nebo budou vykonávat rotující předsednictví v Radě, pořádat zasedání SPS; vyzývá všechny členské státy EU vykonávající rotující předsednictví v Radě, aby se výrazněji zapojily do příprav, organizace a pořádání zasedání SPS;

Středa, 11. února 2015

4. vyzdvihuje význam schůzí SPS, včetně schůzí stálých výborů, avšak vyjadřuje lítost nad nerovnou účastí zástupců EU a zástupců ze zemí AKT a je znepokojen poklesem účasti poslanců EP, zejména během hlasování; bere na vědomí, že účast v misích, například na regionální zasedání, byla vyváženější, a doufá, že tyto příklady budou následovány při příštích schůzích SPS v Bruselu;
5. připomíná závazek odcházející místopředsdkyně/vysoké představitelky, na základě kterého by Rada EU měla být na zasedáních shromáždění zastoupena na ministerské úrovni, a vyzývá nastupující místopředsdkyni/vysokou představitelku, aby tento závazek respektovala;
6. připomíná povinnost Rady AKT-EU předkládat shromáždění výroční zprávu o provádění dohody z Cotonou, která by neměla být jen přehledem pořádaných schůzí, ale měla by obsahovat i politické, socioekonomické a environmentální prvky;
7. připomíná, že v souladu s článkem 14 revidované dohody z Cotonou usilují společné instituce o zajištění koordinace, soudržnosti a doplňkovosti a také o efektivní výměnu informací; je toho názoru, že stejně jako je předseda Evropského parlamentu zván na zasedání Evropské rady, tak by oba spolupředsedové SPS měli mít možnost účastnit se zasedání společné Rady ministrů AKT-EU; vybízí místopředsdkyni/vysokou představitelku, aby dále rozvíjela již existující spolupráci a zajistila, že bude SPS pozváno na příští společnou Radu;
8. zdůrazňuje klíčovou úlohu vnitrostátních parlamentů zemí AKT, místních orgánů a nestátních subjektů při přípravě a kontrole celostátních a regionálních strategických dokumentů a při využívání prostředků Evropského rozvojového fondu (ERF); vyzývá Komisi a vlády zemí AKT, aby těmto zemím umožnily zapojit se díky tomu, že dodají parlamentům zemí AKT včas všechny dostupné informace a podpoří je při výkonu demokratické kontroly, a to zejména budováním kapacit;
9. všímá si činnosti pracovních skupin Výboru pro rozvoj Evropského parlamentu týkající se kontroly posuzování a monitorování programových dokumentů pro země a regiony AKT v rámci 11. Evropského rozvojového fondu a požaduje postup pro předání výsledků tohoto procesu členům AKT;
10. blahopřeje předsednictvu SPS, že se mu podařilo rozšířit svou činnost nad rámec čistě administrativních záležitostí a že využívá svých setkání také k politickým diskuzím, když do programu jednání zasedání v Bruselu a Addis Abebě zahrnulo také zásadní otázky společného zájmu jako například „budoucnost vztahů mezi zeměmi AKT a EU po roce 2020“; vyzývá k pokračování této praxe i v budoucnu;
11. vyzývá předsednictvo SPS, aby strategičtěji přistupovalo k pracovnímu programu shromáždění a k výběru zpráv jeho stálými výbory s cílem zajistit, že budou tyto zprávy úzce spjaty se strategickými cíli SPS a že budou příspěvkem zejména k jednáním o rozvojovém rámci na období po roce 2015 a o vztazích EU-AKT po roce 2020;
12. znovu opakuje, že je hluboce znepokojen zhoršující se politickou a humanitární situací v řadě regionů a zemí AKT a domácími a vnějšími reakcemi na tuto situaci na různých úrovních; současně vyjadřuje solidaritu s postiženým obyvatelstvem; vyzývá SPS, aby nadále sledovalo situaci v zemích AKT postižených krizí, aby věnovalo větší pozornost projevům nestability státu, a vyzývá státy AKT a EU, aby koordinovaně bojovaly proti epidemii viru Ebola v západní Africe;
13. s potěšením bere na vědomí, že Smíšené parlamentní shromáždění má stále více parlamentní, a tudíž političtější charakter a že jeho členové jsou stále aktivnější a jejich rozpravy kvalitnější, což zásadní měrou přispívá k budování partnerství AKT-EU; vyzývá SPS, aby prohloubilo dialog o lidských právech v souladu s Deklarací lidských práv OSN a dohodou z Cotonou a aby tento dialog pravidelně zařazovalo na pořad svých jednání;

Středa, 11. února 2015

14. upozorňuje, že právě probíhají diskuze o vztazích mezi zeměmi AKT a EU po roce 2020 a o budoucnosti zemí AKT a že by v nich SPS mělo hrát důležitou roli; zdůrazňuje, že je v této souvislosti potřeba provádět ucelený a posílený společný parlamentní dohled, bez ohledu na konečný výsledek; zdůrazňuje, že jakákoli budoucí dohoda, která nahradí dohodu z Cotonou, by měla výslovně zmiňovat Evropským parlamentem již mnohokrát požadovaný zákaz diskriminace na základě sexuální orientace nebo pohlavní identity;

15. znovu opakuje, že je hluboce znepokojen přijímáním a projednáváním právních předpisů, které nadále kriminalizují homosexualitu, v některých zemích AKT; vyzývá SPS, aby tuto věc zařadilo na pořad svých jednání; žádá, aby byla posílena zásada nediskutovatelných doložek o lidských právech a sankcí za nedodržení těchto doložek, a to mj. pokud jde o diskriminaci na základě pohlaví, rasového nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo víry, zdravotního postižení, věku, sexuální orientace nebo pohlavní identity a o diskriminaci osob nakažených HIV/AIDS;

16. domnívá se, že jednání o situaci po skončení platnosti dohody z Cotonou by měla být příležitostí k důkladnému rozboru selhání i úspěchů stávající dohody z hlediska udržitelného socioekonomického rozvoje zemí AKT; je rovněž přesvědčen, že budoucí rozvojová a hospodářská spolupráce i obchodní a investiční dohody mezi AKT a EU by měly zajistit, že se žádná země AKT neocitne v horším postavení;

17. vyzývá předsednictvo SPS, aby v rámci SPS jmenovalo dva stálé spoluzpravodaje pro oblast soudržnosti politik ve prospěch rozvoje, kteří budou úzce spolupracovat se stálým zpravodajem Evropského parlamentu pro tuto oblast, a aby vypracovalo pololetní zprávu o provádění článku 12 revidované dohody z Cotonou;

18. je přesvědčen, že vedle zasedání SPS by měla být pořádána setkání s organizacemi občanské společnosti, které jsou v daných zemích činné, s cílem získat širší obrázek a využít jejich zkušeností a činnosti v zájmu upevnění vazeb s těmito organizacemi, a to při zdůrazňování osvědčených postupů;

19. trvá na tom, že dohody o hospodářském partnerství se zeměmi AKT by měly sloužit rozvojovým cílům, které odrážejí národní a regionální zájmy i potřeby obyvatel zemí AKT, v zájmu snižování chudoby, naplňování rozvojových cílů tisíciletí a dodržování základních lidských práv včetně sociálních a ekonomických práv, jako je právo na potraviny nebo právo na přístup k základním veřejným službám;

20. vyzývá SPS EU-AKT, aby zaujalo společný přístup k definování budoucího rozvojového rámce na období po roce 2015; vybízí k zapojení členů SPS do jednání o nových cílech udržitelného rozvoje;

21. vítá skutečnost, že se v roce 2012 a 2013 konala úspěšná regionální zasedání v souladu s dohodou z Cotonou a jednacím řádem Smíšeného parlamentního shromáždění; uznává, že tato zasedání umožňují skutečnou výměnu názorů ohledně regionálních záležitostí, včetně prevence a řešení konfliktů, regionální integrace a spolupráce a vyjednávání dohod o hospodářském partnerství slučitelných s podmínkami WTO; oceňuje práci organizátorů úspěšných zasedání v Nigérii, Dominikánské republice, Samoi a Zambii;

22. vyzdvihuje význam seminářů pořádaných během zasedání SPS, které doplňují plenární rozpravy; vyzývá předsednictvo, které odpovídá za kontrolu následného postupu usnesení a rozhodnutí shromáždění, aby posílilo svou úlohu a spolupracovalo s předsedou a zpravodajem odpovídajícího stálého výboru;

23. vítá účast spolupředsedy SPS za EP na neformálních setkáních ministrů EU pro rozvoj a na 7. summitu hlav států a předsedů vlád AKT;

24. vyzývá Komisi, aby nadále předem písemně zodpovídala otázky k ústnímu zodpovězení předložené během zasedání shromáždění;

Středa, 11. února 2015

25. vyzývá státy, které tak dosud neučinily, aby ratifikovaly revidovanou dohodu z Cotonou;
 26. oceňuje aktivní účast komisaře Piebalgse a jeho cenný přínos pro činnost SPS;
 27. pověřuje svého předsedu, aby toto usnesení předal Radě, Komisi, Radě AKT, místopředsedkyni Komise/vysoké představitelce Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, předsednictvu SPS a vládám a parlamentům Dánska, Surinamu, Irska a Etiopie.
-

Čtvrtek, 12. února 2015

P8_TA(2015)0036

Burundi: případ Boba Ruguriky

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 12. února 2015 o Burundi: případ Boba Rugurika (2015/2561(RSP))
(2016/C 310/06)

Evropský parlament,

- s ohledem na svá předchozí usnesení o Burundi, a zejména na své usnesení ze dne 18. září 2014 o případu Pierra Clavera Mbonimpa ⁽¹⁾,
 - s ohledem na dohodu z Cotonou,
 - s ohledem na prohlášení Rady bezpečnosti OSN ze dne 10. dubna 2014 o situaci v Burundi,
 - s ohledem na dohodu o míru a usmíření z Aruši,
 - s ohledem na závěry Rady o oblasti Velkých jezer ze dne 22. července 2014,
 - s ohledem na zprávy Úřadu OSN v Burundi (BNUB),
 - s ohledem na obecné zásady EU týkající se obránců lidských práv a svobody projevu a na závěry Rady z června 2014, které vyjadřují závazek vystupňovat úsilí týkající se oblasti obránců lidských práv,
 - s ohledem na Všeobecnou deklaraci lidských práv,
 - s ohledem na Africkou chartu pro demokracii, volby a správu věcí veřejných,
 - s ohledem na stanovisko Národní poradní komise pro lidská práva ze dne 25. dubna 2013,
 - s ohledem na prohlášení delegace EU v Burundi ze dne 10. září 2014,
 - s ohledem na Mezinárodní pakt o občanských a politických právech,
 - s ohledem na Africkou chartu lidských práv a práv národů,
 - s ohledem na čl. 135 odst. 5 a čl. 123 odst. 4 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že dne 20. ledna 2015 orgány Burundi zadržely a uvěznily obránce lidských práv Boba Rugurika, ředitele Veřejného afrického rozhlasu, neboť po odvysílání řady investigativních reportáží v září 2014, které se týkaly zavraždění tří italských řádových sester pokročilého věku Lucie Puliciové, Olgy Raschiottiové a Bernadetty Boggianové v městě Kamenge, jež se nachází na severu Bujumbury, odmítl odhalit své zdroje;
- B. vzhledem k tomu, že součástí rozhlasových reportáží byla i informace o údajném zapojení vysoce postavených příslušníků zpravodajských služeb do těchto vražd, přičemž uvedené osoby se mohly před vysláním k této záležitosti vyjádřit;

⁽¹⁾ Přijaté texty, P8_TA(2014)0023.

Čtvrtek, 12. února 2015

- C. vzhledem k tomu, že orgány Burundi nepředložily žádné důkazy, jimiž by zdůvodnily zatčení pana Rugurika, které je založeno na „narušování veřejné pospolitosti, narušování důvěrného charakteru vyšetřování, napomáhání ve skrývání pachatele trestné činnosti a spoluúčasti na vraždě“; vzhledem k tomu, že toto zatčení je součástí postupu v rámci potlačování svobody projevu ze strany vlády, jež se cíleně zaměřuje na novináře, aktivisty a členy politických stran; vzhledem k tomu, že se tyto útoky stupňují v souvislosti s blížícími se volbami v Burundi, které se mají konat v květnu a červnu roku 2015;
- D. vzhledem k tomu, že v mezinárodních právních předpisech v oblasti lidských práv, včetně Africké charty lidských práv a práv národů a Mezinárodního paktu o občanských a politických právech, je jednoznačně stanoveno, že omezení osobní svobody předcházející trestněprávnímu řízení by mělo být založeno na důvěryhodných a právně podložených obviněních; vzhledem k tomu, že orgány Burundi nepředložily žádné důkazy, jimiž by prokázaly nutnost omezit osobní svobodu pana Rugurika;
- E. vzhledem k tomu, že se v tomto případě nejedná o první pokus burundské vlády zabránit veřejným sdělovacím prostředkům a skupinám pro lidská práva ve zveřejnění citlivých informací a v odhalování údajných případů zneužití moci ze strany vlády; vzhledem k tomu, že přes toto neustálé zastrašování novináři i nadále dokumentují kontroverzní případy a podávají o nich zprávy, včetně Pierra Clavera Mbonimpy, předního obránce lidských práv, který byl zatčen v květnu 2014 za svá vyjádření v rádiu RPA, a i když byl následně propuštěn na svobodu, obvinění, jež byla proti němu vznesena, stále platí;
- F. vzhledem k tomu, že v červnu 2013 přijalo Burundi restriktivní tiskový zákon, který omezuje svobodu sdělovacích prostředků a vymezuje témata zpravodajství, o nichž mohou novináři informovat, a na základě tohoto zákona je možné vznášet obvinění ze spáchání trestného činu v případě podávání zpráv o oblastech, jako jsou například veřejný pořádek či bezpečnost; vzhledem k tomu, že tento zákon napadl svaz burundských novinářů u Soudního dvora pro východní Afriku;
- G. vzhledem k tomu, že přijetí řady omezujících zákonů v období před nadcházejícími volbami v roce 2015, včetně zákona o veřejných sdělovacích prostředcích z dubna roku 2013, dále doplňuje zastrašování a výhrůžky, kterým čelí od roku 2010 novináři a další osoby kritizující politické vraždy, korupci a chabou správu země;
- H. vzhledem k tomu, že Burundi patří 142. příčka ze 180 zemí podle indexu svobody tisku v roce 2014 vypracovaného Reportéry bez hranic;
- I. vzhledem k tomu, že zvláštní zpravodajka pro obránce lidských práv v Africe Reine Alapini-Gansouová toto zatčení odsoudila a požadovala, aby byl Bob Rugurik okamžitě propuštěn, a dále zdůraznila závazky burundských orgánů, jež pro ně vyplývají z Deklarace o zásadách svobody projevu v Africe a z Prohlášení z Kigali a Grand-Bay;
- J. vzhledem k tomu, že svoboda projevu je zaručena ústavou a mezinárodními a regionálními úmluvami, které byly Burundi ratifikovány, a je rovněž součástí národní strategie pro řádnou správu věcí veřejných a boj proti korupci a nezbytnou podmínkou pro svobodný a spravedlivý průběh voleb v roce 2015 a pro to, aby jejich výsledky respektovaly všechny zúčastněné subjekty;
- K. vzhledem k tomu, že svobodný, spravedlivý, transparentní a pokojný průběh voleb v roce 2015 umožní zemi, která je stále v situaci po ukončení konfliktu, vymanit se z patové politické situace v důsledku voleb v roce 2010;
- L. vzhledem k tomu, že v návaznosti na usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. září 2014, zejména na odkaz na článek 98 dohody z Cotonou, představitelé EU trvali na tom, že je nutné, aby se volebního procesu účastnily všechny politické síly v zemi podle volebního plánu a v souladu s kodexem chování ve volbách;
- M. vzhledem k tomu, že vláda Burundi potvrdila svůj závazek, že zajistí, aby při jednání se všemi politickými silami v zemi byly dodržovány tyto dva dokumenty, a opakovala svůj požadavek, aby EU a její členské státy poskytly materiální a finanční podporu současnému volebnímu procesu a před volbami, během jejich konání i po jejich ukončení vyslaly do Burundi pozorovatelské mise;

Čtvrtek, 12. února 2015

- N. vzhledem k tomu, že EU z Evropského rozvojového fondu na roky 2014–2020 nedávno vyčlenila 432 milionů EUR pro Burundi, mimo jiné na zlepšení veřejné správy a rozvoj občanské společnosti;
- O. vzhledem k tomu, že Burundi v současnosti čelí nejhorší politické krizi od konce dvanáctileté občanské války v roce 2005, a vzhledem k tomu, že je opět ohrožena nejen vnitřní stabilita země, ale i stabilita sousedních zemí v již tak velmi nestabilním regionu afrického kontinentu;
1. odsuzuje neoprávněné zadržení Boba Rugurika a vyzývá k jeho okamžitému a bezpodmínečnému propuštění; vyzývá zároveň orgány, aby pokračovaly ve svém vyšetřování tragického zabití tří italských řádových sester a aby trestně stíhaly osoby odpovědné za tyto činy; vyzývá rovněž k provedení nezávislého vyšetřování těchto vražd tří řádových sester;
 2. odsuzuje veškeré případy porušování lidských práv v Burundi a zavedení restriktivních právních předpisů před prezidentskými a parlamentními volbami, které se v zemi mají konat v roce 2015, zejména těch, které poškozují politickou opozici, sdělovací prostředky a občanskou společnost tím, že omezují svobodu projevu, sdružování a shromažďování;
 3. vyzývá orgány Burundi, aby zajistily náležitou a spravedlivou rovnováhu mezi svobodou sdělovacích prostředků, včetně svobody novinářů odhalovat zločiny a informovat o nich, a nutností zajistit nezávislost při vyšetřování trestných činů;
 4. vyzývá vládu Burundi, aby před volbami v roce 2015 umožnila skutečně otevřenou politickou diskusi a dodržovala volební plán a kodex chování ve volbách dojednané pod záštitou OSN, jež podepsali všichni političtí představitelé Burundi; připomíná, že podle burundské ústavy je prezident republiky volen na pět let a může být zvolen dvakrát po sobě; zvolený prezident nesmí zůstat v úřadu déle než dvě funkční období;
 5. vyzývá vládu Burundi, aby dodržovala volební harmonogram a zapojila do sledování voleb opoziční strany, a to i ve fázi registrace částečně nových voličů, která byla dohodnuta mezi nezávislou vnitrostátní volební komisí (CENI) a politickými stranami na schůzi hodnotící registraci voličů konané ve dnech 29. až 30. ledna 2015;
 6. vyjadřuje hluboké znepokojení nad zasahováním vlády do vnitřní správy opozičních stran, nedostatkem svobody těchto stran pořádat volební kampaně a nad rostoucím trendem vylučovat opoziční lídry z volebního procesu soudní cestou;
 7. naléhavě žádá vládu Burundi, aby učinila opatření na kontrolu mládežnické ligy CNDD-FDD a zabránila jí v zastrašování a napadání údajných oponentů a zajistila, že osoby odpovědné za násilnosti budou trestně stíhány; vyzývá k tomu, aby byla provedena nezávislá mezinárodní vyšetřování ve věci tvrzení, že CNDD-FDD vyzbrojuje a poskytuje vojenský výcvik své mládežnické frakci; požaduje, aby se vůdci opozičních stran zdrželi násilí namířeného proti svým protivníkům;
 8. zdůrazňuje význam dodržování kodexu chování ve volbách (Code de bonne conduite en matière électorale) a volebního plánu zprostředkovaného OSN, který političtí aktéři podepsali v roce 2013, a plně podporuje činnost Organizace spojených národů a mezinárodního společenství, jejímž cílem je předcházet dalšímu nárůstu politicky motivovaného násilí před volbami v roce 2015 a pomoci obnovit bezpečnost a mír v dlouhodobém horizontu;
 9. vyzývá všechny, kteří se účastní volebního procesu, včetně orgánů odpovědných za organizaci voleb a bezpečnostní složky, aby dodržovaly závazky přijaté v dohodě z Aruši, a připomíná, že tato dohoda ukončila občanskou válku a stala se základem burundské ústavy;
 10. zdůrazňuje, že by EU měla hrát vedoucí úlohu při monitorování předvolební situace a rovněž by měla zamezit jakémukoli ustupování od plnění stanovených závazků, které by mohlo mít závažný dopad nejen na demokratizační proces, ale rovněž na mír a bezpečnost v Burundi a v celé oblasti Velkých jezer;

Čtvrtek, 12. února 2015

11. připomíná, že Burundi je vázáno ustanoveními o lidských právech Dohody z Cotonou, Mezinárodním paktem o občanských a politických právech a Africkou chartou lidských práv a práv národů, a má proto povinnost dodržovat všeobecná lidská práva, včetně svobody projevu; vyzývá vládu Burundi, aby před volbami plánovanými na rok 2015 umožnila skutečnou a otevřenou politickou diskusi, která by se obešla bez obav ze zastrašování, zásahů do vnitřní správy opozičních stran, bez jakéhokoli omezování kampaní všech stran, zejména ve venkovských oblastech, a bez zneužívání soudů k vyloučení politických konkurentů;
 12. vyzývá Evropskou komisi, vysokou představitelku Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, místopředsedkyni Komise a členské státy, aby pokračovaly v úsilí, jehož cílem je uplatňování jasné politiky EU založené na příslušných zásadách vůči Burundi, která by řešila současná závažná porušování lidských práv v souladu se strategickým rámcem EU pro lidská práva; vyzývá Komisi, aby zvážila zahájení konzultací s Burundi podle článku 96 Dohody z Cotonou s cílem možného pozastavení provádění dohody a aby během nich přijala příslušná opatření;
 13. vyzývá vysokou představitelku Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, místopředsedkyni Komise, aby zahájila intenzivnější politický dialog podle článku 8 dohody o partnerství z Cotonou s burundskou vládou s cílem řešit konkrétně omezování politického prostoru v Burundi a stanovit jasná, konkrétní kritéria pro hodnocení vývoje a strategii k řešení těchto výzev;
 14. vyzývá vládu Burundi, představitele opozičních stran a aktivisty občanské společnosti, aby v co největší míře podporovali činnost komise pro mír a usmíření demokratickou a transparentní cestou s cílem vyrovnat se se zločiny minulosti a učinit další kroky, které budou základem budoucího směřování;
 15. žádá Evropskou unii a její členské státy, aby uvolnily potřebné finanční prostředky, aby bylo možné čelit humanitární krizi v této části světa, a spolupracovaly s orgány OSN, zejména v otázkách chronické podvýživy dětí;
 16. vyzývá Komisi, aby poskytla své finanční prostředky v období 2014–2020 přednostně nevládním a mezinárodním organizacím, jejichž činnost je zaměřená na poskytování přímé pomoci obyvatelům, a vyvinula tlak na vládu Burundi, aby zahájila reformy, jejichž cílem bude upevnění státu;
 17. pověřuje svého předsedu, aby toto usnesení předal Radě, Komisi, členským státům, vládě Burundi a vládám zemí oblasti Velkých jezer, Africké unii, generálnímu tajemníkovi OSN, spolupředsedům Smíšeného parlamentního shromáždění AKT-EU a Panafrickému parlamentu.
-

Čtvrtek, 12. února 2015

P8_TA(2015)0037

Saúdská Arábie: případ Raífa Badawího**Usnesení Evropského parlamentu ze dne 12. února 2015 o případu Ráífa Badawího v Saúdské Arábii (2015/2550(RSP))**

(2016/C 310/07)

Evropský parlament,

- s ohledem na svá předchozí usnesení o Saúdské Arábii, zejména ta týkající se lidských práv a obzvláště to ze dne 11. března 2014 o Saúdské Arábii, jejích vztazích s EU a její úloze na Blízkém východě a v severní Africe ⁽¹⁾,
 - s ohledem na prohlášení místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku Federicy Mogheriniové ze dne 9. ledna 2015,
 - s ohledem na prohlášení vysokého komisaře OSN pro lidská práva Zajda Raada Husajna, v němž apeluje na saudské orgány, aby zastavily trest Ráífa Badawího,
 - s ohledem na článek 18 Všeobecné deklarace lidských práv z roku 1948 a na článek 19 Mezinárodní úmluvy o občanských a politických právech z roku 1966,
 - s ohledem na Úmluvu proti mučení a jinému krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení nebo trestání,
 - s ohledem na Arabskou chartu lidských práv, již Saúdská Arábie ratifikovala v roce 2009 a jejíž článek 32 odstavec 1 zaručuje právo na informace a svobodu přesvědčení a projevu a článek 8 zakazuje fyzické nebo psychické mučení nebo kruté, pokořující, ponižující nebo nelidské zacházení,
 - s ohledem na obecné zásady EU týkající se mučení a špatného zacházení a na obránce lidských práv,
 - s ohledem na čl. 135 odst. 5 a čl. 123 odst. 4 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že blogger a obhájce lidských práv Ráíf Badawí byl obviněn z odpadlictví a trestním soudem v Džiddě odsouzen k 10 letům vězení, 1 000 ranám bičem a pokutě 1 miliónu SAR (228 000 EUR) poté, co vytvořil webové stránky „Svobodná saúdská liberální síť“, což bylo označeno za urážku islámu; vzhledem k tomu, že rozsudek Ráífu Badawímu také zakazuje používat sdělovací prostředky a cestovat do zahraničí po dobu 10 let od propuštění z vězení;
- B. vzhledem k tomu, že Ráíf Badawí dostal 9. ledna 2015 před mešitou al-Jafali v Džiddě první sérii padesáti ran bičem a to vedlo k tak hlubokým ranám, že když byl převezen na vězeňskou kliniku na kontrolu, bylo lékaři konstatováno, že by další sérii ran bičem nebyl schopený vydržet;
- C. vzhledem k tomu, že rozsudky ukládající tělesné tresty včetně bičování jsou přísně zakázány mezinárodním právem v oblasti lidských práv včetně Úmluvy OSN proti mučení a jinému krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení nebo trestání, kterou Saúdská Arábie ratifikovala;
- D. vzhledem k tomu, že dne 6. července 2014 právník Ráífa Badawího, prominentní obhájce lidských práv Waleed Abu al-Khair byl za to, že založil organizaci „Sledování lidských práv v Saudské Arábii“, odsouzen zvláštním trestním soudem na 15 let do vězení, po čemž bude následovat 15letý zákaz cestování;

⁽¹⁾ Přijaté texty, P7_TA(2014)0207.

Čtvrtek, 12. února 2015

- E. vzhledem k tomu, že případ Ráifa Badawího je jedním z mnoha případů, ve kterých byly proti saúdským obráncům lidských práv a dalším zastáncům reformy použity tvrdé tresty a pronásledování za vyjádření jejich přesvědčení, a několik z nich bylo odsouzeno podle postupů neodpovídajících mezinárodním standardům, což v červenci 2014 potvrdil bývalý komisař OSN pro lidská práva;
- F. vzhledem k tomu, že Saúdská Arábie má aktivní komunitu on-line aktivistů a nejvyšší počet uživatelů sítě Twitter na Blízkém východě; vzhledem k tomu, že je internet nicméně silně cenzurován, tisíce stránek jsou blokovány a nové blogy a stránky potřebují povolení Ministerstva informací; vzhledem k tomu, že Saúdská Arábie je na seznamu „nepřátel internetu“ organizace Reportéři bez hranic kvůli cenzuře saúdských médií a internetu a postihování těch, kdo kritizují vládu či náboženství;
- G. vzhledem k tomu, že svoboda slova a svoboda tisku a sdělovacích prostředků, ať on-line, či off-line, jsou klíčovou podmínkou a katalyzátorem demokratizace a reformy a zásadním prostředkem kontroly moci;
- H. vzhledem k tomu, že přestože za vlády bývalého krále Abdalláha byly zavedeny některé opatrné reformy, je saúdský politický a společenský systém i nadále hluboce nedemokratický, pokládá ženy a šíitské muslimy za občany druhé kategorie, vážně diskriminuje velké množství cizinců pracujících v zemi a přísně potlačuje všechna nesouhlasná vyjádření;
- I. vzhledem k tomu, že množství a rychlost poprav budí vážné znepokojení; vzhledem k tomu, že v roce 2014 bylo popraveno přes 87 lidí, většinou stětím na veřejnosti; vzhledem k tomu, že od začátku roku 2015 bylo popraveno alespoň 21 lidí; vzhledem k tomu, že mezi lety 2007 a 2012 bylo hlášeno 423 poprav; vzhledem k tomu, že trest smrti může být uložen za celou řadu provinění;
- J. vzhledem k tomu, že Království Saúdské Arábie je vlivným politickým, hospodářským, kulturním a náboženským aktérem na Blízkém východě a v islámském světě a zakladatelem a významným členem Rady pro spolupráci v Perském zálivu a skupiny G-20;
- K. vzhledem k tomu, že v listopadu roku 2013 byla Saúdská Arábie na tříleté období zvolena členem Rady OSN pro lidská práva;
- L. vzhledem k tomu, že takzvaný Islámský stát a Saúdská Arábie ukládají téměř shodné tresty za množství trestných činů, včetně trestu smrti za rouhání, vraždu, homosexuální praktiky, krádež nebo velezradu, ukamenování za cizoložství a amputaci rukou a nohou za loupež;
- M. vzhledem k tomu, že Saúdská Arábie hraje vedoucí úlohu ve financování, šíření a propagaci mimořádně extrémistického výkladu islámu po celém světě; vzhledem k tomu, že nejvíce sektářské pojetí islámu inspirovalo teroristické organizace, jako jsou takzvaný Islámský stát a al-Káida;
- N. vzhledem k tomu, že se saúdskoarabské orgány prohlašují za partnery členských států, zejména v globálním boji proti terorismu; vzhledem k tomu, že nový zákon proti terorismu přijatý v lednu 2014 zahrnuje ustanovení, podle nichž mohou být veškeré nesouhlasné projevy nebo nezávislé sdružování vnímány jako teroristické trestné činy;
1. důrazně odsuzuje bičování Ráifa Badawího jako krutý a šokující akt saúdskoarabských orgánů; vyzývá saúdskoarabské orgány, aby zastavily jakékoli další bičování Ráifa Badawího a aby ho neprodleně a bezpodmínečně propustily, neboť je považován za vězně svědomí, který byl zadržen a odsouzen pouze proto, že uplatnil své právo na svobodu projevu; vyzývá saúdskoarabské orgány, aby zajistily zrušení jeho odsouzení a trestu, včetně zákazu cestování;

Čtvrtek, 12. února 2015

2. vyzývá saúdskoarabské orgány, aby zajistily, že Ráif Badawí bude ochráněn před mučením a jiným špatným zacházením a že se mu dostane veškerého nezbytného lékařského ošetření a že také bude mít neprodlený a pravidelný přístup ke své rodině a k obhájcům, které si zvolí;
3. vyzývá saúdskoarabské orgány, aby bezpodmínečně propustily obhájce Ráifa Badawího a všechny obránce lidských práv a další vězně svědomí, kteří jsou zadržováni a souzeni pouze za to, že uplatňují své právo na svobodu projevu;
4. rozhodně odsuzuje veškeré formy tělesných trestů jako nepřijatelné a ponižující zacházení, které odporuje lidské důstojnosti, a vyjadřuje své znepokojení nad používáním bičování ze strany státu a důrazně vyzývá k jeho striktnímu zrušení; vyzývá saúdskoarabské orgány, aby respektovaly zákaz mučení, který je nejvýrazněji zakotven v Úmluvě OSN proti mučení a jinému krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení nebo trestání, již Saúdská Arábie podepsala a ratifikovala; vyzývá Saúdskou Arábii, aby podepsala Mezinárodní pakt o občanských a politických právech;
5. zdůrazňuje postup reformy soudnictví, již Saúdská Arábie provádí s cílem posílit možnost zlepšení ochrany individuálních práv, avšak je nadále vážně znepokojen situací v oblasti lidských práv v Saúdské Arábii, která se nadále řadí mezi nejvíce represivní země ve světě; považuje případ Ráifa Badawího za symbol útoku na svobodu projevu a mírový disent v zemi a v širším smyslu za typickou politiku Saúdskoarabského království, která se vyznačuje netolerancí a extrémistickým výkladem islámského práva;
6. naléhavě vyzývá saúdskoarabské orgány, aby zrušily specializovaný trestní soud existující od roku 2008 pro projednávání případů terorismu, který je však stále více používán ke stíhání pokojných disidentů na základě údajně politicky motivovaných obvinění v řízeních, která porušují základní právo na spravedlivý proces;
7. vyzývá saúdskoarabské orgány, aby umožnily existenci nezávislého tisku a sdělovacích prostředků a zajistily svobodu projevu, sdružování a pokojného shromažďování pro všechny obyvatele Saúdské Arábie; odsuzuje útlak aktivistů a účastníků protestů při pokojných demonstracích; zdůrazňuje, že pokojné prosazování základních zákonných práv či vyjadřování kritických připomínek prostřednictvím sociálních médií jsou projevy nezadatelného práva;
8. připomíná vedení Saúdské Arábie jeho slib „řít se při prosazování a ochraně lidských práv těmi nejvyššími měřítky“ v době, kdy se tato země v roce 2013 úspěšně ucházela o členství v Radě OSN pro lidská práva;
9. je přesvědčen, že by Saúdská Arábie byla důvěryhodnějším a efektivnějším partnerem v boji proti teroristickým organizacím, jako je takzvaný Islámský stát a al-Káida, pokud by neprováděla anachronické a extrémní postupy, jako jsou veřejné popravy, kamenování a další formy mučení podobné těm, jakých se dopouští Islámský stát;
10. vyzývá Evropskou službu pro vnější činnost a Komisi, aby aktivně a kreativně podporovaly skupiny občanské společnosti a jednotlivce bránící lidská práva v Saúdské Arábii, mimo jiné prostřednictvím návštěv ve vězeních, monitorování soudních řízení a veřejných prohlášení;
11. pověřuje svou Delegaci pro vztahy s Arabským poloostrovem, aby záležitost Ráifa Badawího a ostatních vězňů svědomí zmínila v průběhu své nadcházející návštěvy v Saúdské Arábii a aby o tom podala zprávu podvýboru Parlamentu pro lidská práva;
12. vyzývá EU a její členské státy, aby zvážily své vztahy se Saúdskou Arabií způsobem, který umožní sledovat hospodářské, energetické a bezpečnostní zájmy EU, avšak nebude zpochybňovat důvěryhodnost jejích základních závazků v oblasti lidských práv;
13. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, místopředsedkyni Komise, vysoké představitelce Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, Evropské službě pro vnější činnost, generálnímu tajemníkovi OSN, vysokému komisaři OSN pro lidská práva, Jeho Veličenstvu králi Salmánovi bin Abd al-Azízovi, vládě Království Saúdské Arábie a generálnímu tajemníkovi Střediska pro národní dialog Království Saúdské Arábie.

Čtvrtek, 12. února 2015

P8_TA(2015)0038

Masové hroby pohřešovaných osob z vesnice Assia v obci Ornithi v okupované části Kypru

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 12. února 2015 o masových hrobech pohřešovaných osob z vesnice Ashia ve vesnici Ornithi v okupované části Kypru (2015/2551(RSP))

(2016/C 310/08)

Evropský parlament,

- s ohledem na své usnesení ze dne 15. března 2007 o pohřešovaných osobách na Kypru ⁽¹⁾,
 - s ohledem na příslušné zprávy generálního tajemníka OSN ⁽²⁾, rezoluce Rady bezpečnosti OSN ⁽³⁾ a mezinárodní iniciativy přijaté za účelem vyšetření osudu pohřešovaných osob na Kypru ⁽⁴⁾,
 - s ohledem na rozsudky Evropského soudu pro lidská práva ze dne 10. května 2001 ⁽⁵⁾ a ze dne 10. ledna 2008 ⁽⁶⁾ ve věci pohřešovaných osob na Kypru a rozsudek velkého senátu Evropského soudního dvora ze dne 12. května 2014 ve věci Kypr v. Turecko,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 18. června 2008 o pohřešovaných osobách na Kypru ⁽⁷⁾,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci (A6-0139/2008),
 - s ohledem na své prohlášení ze dne 9. června 2011 o činnosti Výboru pro pohřešované osoby na Kypru,
 - s ohledem na mezinárodní humanitární právo smluvní i zvykové o pohřešovaných osobách,
 - s ohledem na svá předcházející usnesení o Turecku,
 - s ohledem na čl. 135 odst. 5 a čl. 123 odst. 4 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že dne 14. srpna 1974 došlo k bombardování vesnice Ashia tureckými leteckými silami; vzhledem k tomu, že turecká armáda dne 21. srpna 1974 uskutečnila nedobrovolné hromadné vystěhování tamních obyvatel; vzhledem k tomu, že dne 28. srpna 1974 došlo ke konečnému vyhoštění všech obyvatel vesnice;
- B. vzhledem k tomu, že od roku 1974 bylo pohřešováno celkem 106 obyvatel vesnice Ashia ve věku 11 až 84 let;
- C. vzhledem k tomu, že Výbor pro pohřešované osoby na Kypru uskutečnil na jaře roku 2009 pátrání v oblasti vesnice Ornithi, která se nachází 4 km na západ od vesnice Ashia; vzhledem k tomu, že byla odhalena čtyři pohřebiště, z nichž ve dvou případech se jednalo o studny a v dalších dvou o hromadné hroby; vzhledem k tomu, že testy DNA, které byly provedeny u nalezených pozůstatků, potvrdily, že patřily občanům vedeným na seznamu 71 civilistů, kteří byli – jak bylo uvedeno výše – od 21. srpna 1974 z vesnice Ashia pohřešováni;
- D. vzhledem k tomu, že důkazy naznačují, že tyto dva masové hroby byly exhumovány již dříve; vzhledem k tomu, že pozůstatky byly záměrně odstraněny a převezeny na neznámá místa;

⁽¹⁾ Úř. věst. C 301 E, 13.12.2007, s. 243.

⁽²⁾ Zejména poslední operace OSN na Kypru (S/2008/353), kapitola IV.

⁽³⁾ Zejména rezoluce 1818(2008) ze dne 13. června 2008.

⁽⁴⁾ Výbor pro pohřešované osoby na Kypru: <http://www.cmp-cyprus.org>

⁽⁵⁾ Výbor pro pohřešované osoby na Kypru: <http://www.cmp-cyprus.org>

⁽⁶⁾ *Varnava a ostatní v. Turecko*, č. 16064/90, 16065/90, 16066/90, 16068/90, 16069/90, 16070/90, 16071/90, 16072/90 and 16073/90; v odvolacím řízení.

⁽⁷⁾ Úř. věst. C 286 E, 27.11.2009, s. 13.

Čtvrtek, 12. února 2015

- E. vzhledem k tomu, že bolest a utrpení rodin pohřešovaných osob, které neměly žádné ponětí o osudu svých milovaných příbuzných po dobu desítek let, stále přetrvává, a vzhledem k tomu, že je třeba vynaložit veškeré úsilí k urychlení vyšetřování ze strany Výboru pro pohřešované osoby;
- F. vzhledem k tomu, že Evropský soud pro lidská práva uvedl, že v souvislosti s pohřešovanými osobami z řad kyperských Řeků a jejich příbuzných docházelo k ustavičnému porušování článku 2 (právo na život) Úmluvy, které se týkalo neschopnosti tureckých orgánů vést účinné vyšetřování místa a osudu pohřešovaných kyperských Řeků, kteří zmizeli za život ohrožujících okolností; k ustavičnému porušování článku 5 (právo na svobodu a bezpečí), které se týkalo neschopnosti Turecka vést účinné vyšetřování místa a osudu pohřešovaných kyperských Řeků, o nichž se opodstatněně tvrdilo, že byli v době svého zmizení zadržováni Turky; a ustavičnému porušování článku 3 (zákaz nelidského či ponižujícího zacházení) spočívajícímu ve skutečnosti, že mlčení ze strany tureckých orgánů vůči skutečným obavám příbuzných dosáhlo kritické úrovně, kterou nebylo možné označit jinak než jako nelidské zacházení;
- G. vzhledem k tomu, že případy, kde mohou být k pohřbení předány pouze částečné kosterní pozůstatky, nelze považovat za uzavřené, dokud nebudou nalezeny veškeré identifikovatelné pozůstatky všech pohřešovaných osob;
- H. vzhledem k tomu, že Evropský soud pro lidská práva rozhodl, že je odpovědností Turecka jakožto skutečné okupační síly v severní části Kypru, aby prošetřilo místa, kde se pohřešované osoby nacházejí a jejich osudy a usnadnilo Výboru pro pohřešované osoby jeho práci;
- I. vzhledem k tomu, že problém pohřešovaných osob je humanitární povahy a pramení z práva rodinných příslušníků pohřešovaných osob dozvědět se, jaký byl jejich osud;
- J. vzhledem k tomu, že utrpení pohřešovaných osob na Kypru začalo v roce 1964, kdy bylo pohřešováno několik málo osob z obou komunit, a dosáhlo svého vrcholu v roce 1974, kdy bylo po vojenském vpádu Turecka pohřešováno téměř 2 000 osob, což je skutečnost, která tento ostrov rozděluje až dodnes;
- K. vzhledem k tomu, že po desítky let až do dnešního dne je pohřešováno celkem 2 001 Kypřanů, přičemž z tohoto počtu patřilo 1 508 pohřešovaných osob ke kyperským Řekům a 493 osob bylo kyperskými Turky;
1. odsuzuje přemístění, k němuž došlo v Ornithi, a podobné kroky jako naprostou neúctu k pohřešovaným osobám a jako závažné porušení práv jejich rodin konečně se dozvědět skutečné okolnosti smrti jejich milovaných bližních; vyjadřuje solidaritu rodinám všech pohřešovaných osob, které žijí stále v nejistotě;
 2. zdůrazňuje, že přemístění pozůstatků a podobné činy by mohly představovat vážné narušení tohoto problematického a obtížného procesu vyšetřování osudu všech pohřešovaných osob na Kypru a zkomplikovat je;
 3. zdůrazňuje naléhavost této záležitosti s ohledem na rodiny pohřešovaných osob, od jejichž zmizení již uplynulo 41 let, a zdůrazňuje, že čas, kdy ještě mohou být nalezeni, se již téměř naplnil, neboť svědci a příbuzní umírají; žádá okamžité a úplné přešetření osudu pohřešovaných osob;
 4. oceňuje práci Výboru pro pohřešované osoby a zdůrazňuje význam zintenzivnění jeho činností, neboť polovina pohřešovaných osob dosud nebyla nalezena a více než dvě třetiny dosud nebyly identifikovány;
 5. zdůrazňuje, že práce Výboru pro pohřešované osoby závisí na plné podpoře a spolupráci všech zúčastněných stran a vítá v této souvislosti finanční prostředky, které poskytla EU, a žádá, aby byly poskytovány i nadále;
 6. bere na vědomí, že Výbor pro pohřešované osoby vyzval s naléhavou žádostí všechny, kdo mají nějaké informace o místech možných pohřebišť, aby se obrátili na vyšetřovatele výboru; vyzývá Turecko a jeho vládu, aby s okamžitou platností přestalo přesouvat pozůstatky z masových hrobů a dodržovalo mezinárodní právo, mezinárodní humanitární právo a rozsudky Evropského soudu pro lidská práva, a aby za tímto účelem usnadnilo úsilí třístranného Výboru pro pohřešované osoby, tím že umožní řádný přístup do vojenských archivů a do vojenské zóny za účelem exhumace; vyzývá Turecko, aby bez výhrady plnilo svou povinnost řídit se rozhodnutím Evropského soudu pro lidská práva odškodnit rodiny pohřešovaných osob;

Čtvrtek, 12. února 2015

7. vyzývá Turecko, aby bez úmyslného protahování umožnilo přístup do oblastí, které byly označeny za vojenské a o nichž existují informace, že se zde nacházejí pohřebiště pohřešovaných osob; zdůrazňuje, že turecké vojsko by mělo poskytnout staré vojenské mapy a podělit se o ně a že by mělo umožnit neomezený přístup do jeho archivů s cílem umožnit pátrání po dosud neodhalených pohřebištích;
 8. naléhavě žádá všechny členské státy EU, aby ratifikovaly Mezinárodní úmluvu o ochraně všech osob před násilným zmizením, jakožto krok prvořadého významu, a vyzývá Evropskou službu pro vnější činnost a členské státy, aby podporovaly činnost Výboru OSN pro nedobrovolná zmizení, který zřídila tato úmluva;
 9. připomíná všem dotčeným stranám a všem, kdo mají nebo mohou získat jakékoliv informace či svědectví na základě osobních poznatků, nebo informace pocházející z archivů, ze zpráv z bojiště nebo ze záznamů vedených na místech zadržování, aby je neprodleně poskytli Výboru pro pohřešované osoby;
 10. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, vysoké představitelce Unie pro zahraniční a bezpečnostní politiku, místopředsedkyni Komise a vládě a parlamentu Turecka, a připomíná bezpodmínečnou povinnost každého státu, která vyplývá z Evropské úmluvy o lidských právech, aby přijaly konečné rozsudky ve věcech, v nichž byly účastníky řízení.
-

Čtvrtek, 12. února 2015

P8_TA(2015)0040

Humanitární krize v Iráku a v Sýrii, zejména v souvislosti s Islámským státem**Usnesení Evropského parlamentu ze dne 12. února 2015 o humanitární krizi v Iráku a Sýrii, zejména v souvislosti s Islámským státem (2015/2559(RSP))**

(2016/C 310/09)

Evropský parlament,

- s ohledem na svá předchozí usnesení o Iráku a Sýrii,
- s ohledem na závěry Rady pro zahraniční věci o Iráku a Sýrii, zejména na její závěry ze dne 15. prosince 2014,
- s ohledem na závěry Rady o Iráku a Sýrii ze dne 30. srpna 2014,
- s ohledem na prohlášení místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku o Iráku a Sýrii,
- s ohledem na společné sdělení místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Komise nazvané „Základy regionální strategie EU pro Sýrii a Irák a hrozbu, kterou představuje DAIŠ“ ze dne 6. února 2015,
- s ohledem na rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2139 (2014), 2165 (2014) a 2170 (2014) a rezoluci Rady OSN pro lidská práva S-22/1,
- s ohledem na zprávu nezávislé mezinárodní vyšetřovací komise pro Syriskou arabskou republiku nazvanou „Vláda teroru: Život v Sýrii pod nadvládou ISIS“, ze dne 14. listopadu 2014,
- s ohledem na závěrečné připomínky ke kombinované druhé až čtvrté pravidelné zprávě o Iráku zveřejněné Výborem OSN pro práva dítěte dne 4. února 2015,
- s ohledem na prohlášení generálního tajemníka OSN o Iráku a Sýrii,
- s ohledem na nedávná prohlášení vysokého komisaře OSN pro uprchlíky Antónia Guterrese o situaci syrských a iráckých uprchlíků,
- s ohledem na prohlášení ze summitu NATO ze dne 5. září 2014,
- s ohledem na obecné zásady EU týkající se mezinárodního práva, obránců lidských práv a podpory a ochrany svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení,
- s ohledem na závěry mezinárodní konference o míru a bezpečnosti v Iráku, která se konala v Paříži dne 15. září 2014,
- s ohledem na Dohodu o partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Iráckou republikou na straně druhé a na svůj postoj ze dne 17. ledna 2013 o této dohodě ⁽¹⁾,
- s ohledem na čl. 123 odst. 2 a 4 jednacího řádu,

⁽¹⁾ Přijaté texty, P7_TA(2013)0023.

Čtvrtek, 12. února 2015

- A. vzhledem k tomu, že stávající násilná krize v Sýrii, jež vznikla v důsledku Asadova režimu a teroristického násilí, způsobila humanitární katastrofu, jejíž rozsah nemá v historii obdoby a při níž zahynulo více než 200 000 osob – většinou civilistů –, více než 7,6 milionu lidí bylo vnitřně vysídleno a přes 12,2 milionu Syřanů zoufale potřebuje pomoc uvnitř Sýrie; vzhledem k tomu, že 211 500 osob zůstává nadále v obležení – 185 000 ze strany vládních jednotek a 26 500 ze strany opozičních sil; vzhledem k tomu, že více než 3,8 milionu Syřanů odešlo ze země, a to hlavně do Libanonu (1 160 468 uprchlíků), Turecka (1 623 839), Jordánska (621 773) a Egypta/severní Afriky (160 772);
- B. vzhledem k tomu, že humanitární situace v Iráku způsobená probíhajícím konfliktem, násilím a represí teroristické organizace Islámský stát ISIL/DAIŠ se nadále zhoršuje, a vzhledem k tomu, že více než 5,2 milionu osob naléhavě potřebuje humanitární pomoc a více než 2,1 milionu Iráčanů je vnitřně vysídleno; vzhledem k tomu, že 3,6 milionu osob žije v oblastech ovládaných organizací ISIL/DAIŠ, přičemž 2,2 milionu osob naléhavě potřebuje pomoc, a vzhledem k tomu, že je velmi obtížné se k těmto osobám dostat; vzhledem k tomu, že Irák na svém území hostí také více než 233 000 syrských uprchlíků;
- C. vzhledem k tomu, že mnoho uprchlíků a vnitřně vysídlených osob není zaregistrováno, což má za následek, že tyto neregistrované osob nemají přístup k velmi potřebné humanitární pomoci a k základní ochraně;
- D. vzhledem k tomu, že teroristická organizace ISIL/DAIŠ s použitím brutálního a nevybíravého násilí dobyla části severozápadního Iráku včetně druhého největšího města Mosulu, a vzhledem k tomu, že zahájila mimosoudní popravy iráckých občanů, zavedla velmi tvrdý výklad práva šari'a, začala ničit šíitské, sufijské, sunnitské, jezidské, kurdské a křesťanské modlitebny a svatyně a dopouštět se barbarských krutostí na civilním obyvatelstvu, které mají zvláštní dopad na ženy a děti;
- E. vzhledem k tomu, že bývalí baasističtí vojáci irácké armády se připojili k organizaci ISIL/DAIŠ a že sama armáda je zamořena bující korupcí a politickým vměšováním, což jí brání v účinné reakci vůči ISIL/DAIŠ;
- F. vzhledem k tomu, že ISIL/DAIŠ na území, které kontroluje, zřídil tzv. „šari'a soudy“, jež ukládají barbarské, kruté a nelidské tresty mužům, ženám i dětem; vzhledem k tomu, že ISIL/DAIŠ zveřejnil trestní zákoník uvádějící zločiny, které je možné trestat amputací, ukamenováním a ukřižováním; vzhledem k tomu, že trestání lidí bývají obvinění z porušení islámského práva šari'a, které tato skupina vykládá extremistickým způsobem, nebo z údajné neloajlnosti;
- G. vzhledem k tomu, že ISIL/DAIŠ zahájil v severním Iráku a Sýrii systematické vlny etnických čistek, při nichž se dopouští válečných zločinů a hrubě porušuje mezinárodní humanitární právo, včetně hromadných mimosoudních poprav a únosů, přičemž tyto akce jsou namířeny proti etnickým a náboženským menšinám; vzhledem k tomu, že organizace OSN již informovala o cíleném zabíjení, nucených konverzích, únosech, znásilňování, pašování a únosech žen, otročení žen a dětí, náboru dětí pro sebevražedné útoky a sexuální a fyzickém zneužívání a mučení; vzhledem k tomu, že terčem organizace ISIL/DAIŠ se staly etnické a náboženské menšiny, včetně křesťanské, kurdské, jezidské, turkmenské, šabacké, kakaické, sabejské a šíitské komunity, ale i řada Arabů a sunnitských muslimů;
- H. vzhledem k tomu, že ve zprávě vydané Výborem OSN pro práva dítěte dne 4. února 2015 se uvádí, že bojovníci organizace ISIL/DAIŠ prodávají některé unesené děti do sexuálního otroctví a jiné zabíjejí, a to i ukřižováním a upalováním zaživa; vzhledem k tomu, že většina dětí z řad uprchlíků a vysídlených dětí nemá přístup ke vzdělání;
- I. vzhledem k tomu, že v Sýrii a Iráku organizace ISIL/DAIŠ zavraždila nebo unesla mnoho žen; vzhledem k tomu, že unesené ženy a dívky byly podle dostupných zpráv znásilněny nebo vystaveny sexuálnímu násilí, nuceny k sňatku s bojovníky nebo prodány jako sexuální otrokyně; vzhledem k tomu, že některé ženy byly prodány do otroctví za pouhých 25 USD; vzhledem k tomu, že cílem se staly především jezidské ženy v Iráku; vzhledem k tomu, že jednoznačně chybí integrované služby v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví/sexuálního násilí a násilí na základě pohlaví;

Čtvrtek, 12. února 2015

- J. vzhledem k tomu, že se jeví, že v ohrožení jsou vzdělané, profesně činné ženy, a zejména ženy, které kandidovaly ve volbách do veřejných funkcí; vzhledem k tomu, že ze zpráv vyplývá, že byly popraveny nejméně tři právničky a čtyři lékaři byli v nedávné době zabiti v centrálním Mosulu; vzhledem k tomu, že Úřad vysokého komisaře OSN pro lidská práva by měl Radě pro lidská práva v březnu 2015 předložit zprávu dokumentující případy porušování lidských práv, která spáchala organizace ISIL/DAIŠ v Iráku; vzhledem k tomu, že terčem jsou také odpadlíci od víry, kteří jsou vystaveni nelidskému násilí;
- K. vzhledem k tomu, že příslušníci komunity LGBT jsou obětmi násilí a vražd páchaných příslušníky ISIL/DAIŠ, přičemž k těmto činům dochází naprosto beztrestně; vzhledem k tomu, že v důsledku omezené podpory rodiny a komunity a slabé ochrany ze strany vlády jsou osoby z této komunity v tomto regionu v mimořádném ohrožení a jejich bezpečnost zůstává nejistá i mezi uprchlíky a v některých hostitelských zemích;
- L. vzhledem k tomu, že neexistuje tolik potřebná specifická psychologická pomoc pro oběti konfliktu, včetně obětí znásilnění;
- M. vzhledem k tomu, že Úřad vysokého komisaře OSN pro uprchlíky (UNHCR) uvádí, že téměř 50 % všech Syřanů přišlo o svůj domov a že 40 % uprchlíků je nuceno snášet podřadné životní podmínky; vzhledem k tomu, že podle údajů OSN žijí tři ze čtyř Syřanů v chudobě a míra nezaměstnanosti přesahuje 50 %; vzhledem k tomu, že navzdory značnému úsilí dotčených vlád dvě třetiny syrských uprchlíků v Jordánsku žijí pod hranicí chudoby a 55 % uprchlíků v Libanonu přebývá v přístřešcích nesplňujících základní hygienické podmínky; vzhledem k tomu, že v hostitelských zemích narůstá násilí a diskriminace proti uprchlíkům;
- N. vzhledem k tomu, že na Blízkém východě panuje krutá zima a úřad UNHCR zintenzivnil svou pomoc v zimním období tím, že zahájil zimní plán v objemu 206 milionů USD na pomoc milionům zranitelných osob v této oblasti; vzhledem k tomu, že přes veškeré úsilí je řada uprchlíků nucena žít v nedokončených budovách a nevhodných přístřešcích, v nichž jsou vystaveni teplotám pod bodem mrazu, silnému sněžení a větru; vzhledem k tomu, že přibližně 740 000 vnitřně vysídlených Iráčanů přebývá v přístřešcích nesplňujících základní hygienické podmínky a že úřad UNHCR usiluje o poskytnutí zimní pomoci 600 000 osobám vysídleným v rámci Iráku;
- O. vzhledem k tomu, že až stoupnou teploty, zvýší se riziko epidemií spojených s nevyhovujícími hygienickými podmínkami a omezeným přístupem k bezpečné pitné vodě, zejména ve společných a neoficiálních osadách;
- P. vzhledem k tomu, že organizace UNICEF poskytuje zimní pomoc v Sýrii, Iráku, Libanonu, Jordánsku a Turecku 916 000 dětí z celkem 1,3 milionu dětí, na něž je pomoc zaměřena; vzhledem k tomu, že organizace UNICEF a Světový potravinový program zahájily v lednu 2015 kampaň zaměřenou na poskytování zimní pomoci v hotovosti, jejímž cílem je poskytnout 41 000 zranitelných dětí v uprchlických táborech Zaatari a Azraq 14 jordánských dinárů, aby jim jejich rodiny mohly koupit zimní oblečení;
- Q. vzhledem k tomu, že dne 1. prosince 2014 byl Světový potravinový program nucen dočasně přerušit významný program potravinové pomoci pro více než 1,7 milionu syrských uprchlíků kvůli světové krizi financování; vzhledem k tomu, že Světový potravinový program po naléhavé výzvě shromáždil 88 milionů USD, a mohl tak poskytnout potravinovou pomoc uprchlíkům v Libanonu, Jordánsku, Egyptě a Turecku; vzhledem k tomu, že Světový potravinový program odhaduje, že v současné době potřebuje v Iráku potravinovou pomoc 2,8 milionu osob; vzhledem k tomu, že jen Světový potravinový program naléhavě žádal o 214,5 milionu USD na své operace v Sýrii a sousedních oblastech, z čehož 112,6 milionu USD bylo potřeba na naplnění potřeb v oblasti potravinové pomoci v nadcházejících čtyřech měsících;
- R. vzhledem k tomu, že strany konfliktu používají kolektivní trestání jako válečnou zbraň, kradou poskytovanou pomoc a nelegálně s ní obchodují, čímž porušují Ženevské úmluvy;
- S. vzhledem k tomu, že podle údajů Komise se přibližně 276 000 uprchlíků pokusilo o nelegální vstup do EU a většina z nich absolvovala nebezpečnou cestu přes Středozemní moře; vzhledem k tomu, že podle mezinárodních organizací se během cesty utopila téměř 2 % uprchlíků; vzhledem k tomu, že zločinecké organizace převážejí uprchlíky v „lodích duchů“, které míří k břehům EU řízeny autopilotem; vzhledem k tomu, že se dne 9. prosince 2014 v Ženevě konala konference o znovuušídlení, na níž se vlády zavázaly k přijetí 100 000 syrských uprchlíků; vzhledem k tomu, že podle UNHCR budou tyto příspěvky stále nedostatečné, protože potřeby týkající se znovuušídlení v této oblasti jsou ještě vyšší;

Čtvrtek, 12. února 2015

- T. vzhledem k tomu, že EU a její členské státy uvolnily více než 3,3 miliardy EUR na pomoc a obnovu pro Syřany v jejich zemi a pro uprchlíky a jejich hostitelské země; vzhledem k tomu, že jen v roce 2014 byla EU a její členské státy druhým největším humanitárním dárce Iráku, kterému poskytly 163 milionů EUR; vzhledem k tomu, že na žádost irácké vlády byl aktivován mechanismus civilní ochrany Evropské unie; vzhledem k tomu, že EU poskytla na řešení humanitárních potřeb více finančních prostředků, než plánovala, a vzhledem k tomu, že prostředky slíbené několika zeměmi mimo EU dosud nebyly převedeny;
- U. vzhledem k tomu, že přes řadu výzev není mezinárodní společenství schopno naplnit potřeby Syřanů a Iráčanů ani zemí, které přijímají uprchlíky; vzhledem k tomu, že podle asistentky generálního tajemníka OSN pro humanitární záležitosti Kang Kjong-hwaové trpí operace OSN nedostatkem finančních prostředků – dosud bylo obdrženo pouze 39 % z požadovaných 2,3 miliard USD; vzhledem k tomu, že úřad UNHCR prohlásil, že poskytování humanitární pomoci je i nadále klíčovou prioritou, avšak že je nadále velmi obtížné v těchto oblastech operovat a poskytovat civilnímu obyvatelstvu a uprchlíkům pomoc odpovídající jejich potřebám; vzhledem k tomu, že agentury OSN provádějící humanitární programy musí zajistit integrovanější a nákladově účinnější reakci na potřeby všech dotčených obyvatel;
- V. vzhledem k tomu, že mezinárodní společenství musí odpovídajícím způsobem reagovat na vojenské úsilí zaměřené na zmírnění utrpení civilistů, kteří uvízli v oblastech konfliktu; vzhledem k tomu, že spravedlnost a usmíření budou nezbytnými prvky opatření následujících po konfliktu a budou představovat krok k vybudování inkluzivní, zastupitelské a demokratické správy;
- W. vzhledem k tomu, že některé členské státy poskytují vybavení a výcvik oficiálním iráckým jednotkám a kurdským milicím pešmerga; vzhledem k tomu, že některé členské státy se přímo účastní vojenských operací koalice namířených proti ISIL/DAIŠ;
1. rozhodně odsuzuje děsivé, systematické a široce rozšířené porušování lidských práv, jež páchá Asadův režim a teroristé z ISIL/DAIŠ a ostatních džihádistických skupin v Iráku a Sýrii, včetně zabíjení rukojmí, všechny druhy násilí na základě náboženské a etnické příslušnosti a násilí namířené proti ženám a osobám LGBTI; znovu zdůrazňuje, že právo na svobodu myšlení, svědomí a náboženského vyznání představuje základní lidské právo; odsuzuje zřizování nelegálních tzv. „soudů šari‘a“ na území ovládaných ISIL/DAIŠ; znovu opakuje, že zcela odsuzuje mučení; vyjadřuje hlubokou soustrast obětem zvěrstev páchaných Asadovým režimem, teroristy z ISIL/DAIŠ a jinými džihádistickými skupinami a vyzývá k okamžitému propuštění všech rukojmí; ostře odsuzuje násilnosti, které ISIL/DAIŠ páchá na dětech;
 2. vyjadřuje rostoucí znepokojení nad zhoršující se humanitární situací a situací v oblasti lidských práv v Sýrii a Iráku a nad porušováním mezinárodního humanitárního práva, v neposlední řadě v souvislosti s povstáním ISIL/DAIŠ;
 3. zdůrazňuje, že stále probíhající válka v Sýrii a nová hrozba ze strany ISIL/DAIŠ představují pro obyvatele Iráku a Sýrie i širšího Blízkého východu závažné nebezpečí; vyzývá EU, aby přijala a uplatnila komplexní regionální strategii, jak porazit ISIL/DAIŠ, a aby přispěla ke společnému úsilí o zmírnění humanitární krize a ukončení konfliktu v Sýrii a Iráku; připomíná, že je zapotřebí jednotná reakce, aby bylo možné koordinovat všechny aspekty zapojení a podporovat hostitelské země, včetně bezpečnostní, humanitární, rozvojové a makroekonomické pomoci; oceňuje úlohu sousedních zemí, kterou sehrály při přijímání uprchlíků; zdůrazňuje, že EU potřebuje strategii, která doplní činnost OSN a koalice proti ISIL/DAIŠ a zaměří se na spolupráci s regionálními partnery s cílem řešit problematiku financování terorismu, dodávek zbraní a přílivu nadnárodních zahraničních bojovníků;
 4. zdůrazňuje, že na Blízkém východě žily různé etnické a náboženské skupiny po celá desetiletí v míru;
 5. podporuje globální kampaň proti ISIL/DAIŠ a vítá závazek koaličních partnerů, že budou spolupracovat v rámci společné, mnohostranné a dlouhodobé strategie s cílem porazit ISIL/DAIŠ; podporuje jordánského krále v jeho pevném odhodlání bojovat proti ISIL/DAIŠ; vítá porážku ISIL/DAIŠ v syrském městě Kobani; zdůrazňuje, že součástí této strategie by měla být pomoc, která zemím v regionu umožní bojovat proti násilnému extremismu, spolu s nástroji proti financování terorismu; v této souvislosti zdůrazňuje, že při veškerých vojenských operacích, jejichž cílem je osvobození území pod kontrolou ISIL/DAIŠ, musí být přísně dodržováno mezinárodní humanitární právo a mezinárodní právo v oblasti lidských práv, aby nedocházelo k dalším ztrátám na životech, nepodněcoval se extremismus a zabránilo se dalším vlnám uprchlíků a vnitřně vysídlených osob;

Čtvrtek, 12. února 2015

6. odsuzuje využívání ropných polí a související infrastruktury ze strany ISIL/DAIŠ a přidružených skupin, které umožňuje ISIL/DAIŠ získávat značné příjmy, a naléhavě vyzývá všechny státy, aby plnily rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2161 (2014) a 2170 (2014), které odsuzují veškerý přímý i nepřímý obchod s ISIL/DAIŠ a přidruženými skupinami;

7. zdůrazňuje, že v rámci jeho komplexní regionální strategie je nejdůležitější ochrana civilistů a potřeba oddělovat humanitární a vojenské/protiteroristické úsilí; zdůrazňuje vzájemnou souvislost mezi konfliktem a humanitárním utrpením a radikalizací;

8. domnívá se, že odstranění hrozby extremistického terorismu, který se šíří na Blízkém východě a v severní Africe i mimo tyto oblasti, má zásadní význam pro boj s terorismem uvnitř Evropské unie, neboť jeho rostoucí vliv vede k radikalizaci i na domácí půdě;

9. opakuje své znepokojení nad tím, že řady povstalců ISIL/DAIŠ rozšířily tisíce nadnárodních zahraničních bojovníků, včetně občanů členských států EU; vyzývá členské státy, aby přijaly vhodná opatření k tomu, aby v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 2170 (2014) nedovolily bojovníkům odcestovat ze svého území, a aby vypracovaly společnou strategii pro bezpečnostní služby a agentury EU s ohledem na sledování a kontrolu džihádistů; vyzývá ke spolupráci v rámci EU a na mezinárodní úrovni s cílem přijmout vhodná právní opatření proti všem osobám, které jsou podezřelé z účasti na teroristických činech; vyzývá členské státy, aby zintenzivnily spolupráci a výměnu informací mezi sebou navzájem i s orgány EU;

10. vítá novou strategii EU „Prvky regionální strategie EU pro Sýrii a Irák a hrozbu, kterou představuje DAIŠ“, zejména vyčlenění prostředků ve výši 1 miliardy EUR, jež mají podle místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky „pomoci obnovit mír a bezpečnost, které jsou již příliš dlouho ničeny terorismem a násilím“;

11. vyzývá mezinárodní společenství, aby poskytlo více humanitární pomoci lidem zasaženým krizí v Iráku a Sýrii; vyzývá EU, aby zvážila, zda by bylo vhodné iniciovat dárcovskou konferenci; vítá závazky členských států Evropské unie, která je největším dárcem finanční pomoci, a jejich přísliby do budoucna; vyzývá EU, aby vyvinula tlak na všechny dárcy, aby urychleně splnili své sliby a závazky; vyzývá ke zvýšení příspěvků EU do humanitárních programů OSN a dále vyzývá EU, aby posílila spolupráci s mezinárodními organizacemi;

12. zdůrazňuje, že prioritou pro Evropskou unii a mezinárodní společenství jako celek musí být – vzhledem k bezprecedentnímu rozsahu krize – zmírnění utrpení milionů obyvatel Sýrie a Iráku, kterým se nedostává základního zboží a služeb; odsuzuje soustavné maření úsilí o poskytování humanitární pomoci a vyzývá všechny strany konfliktu, aby dodržovaly všeobecná lidská práva a aby umožnily poskytování humanitární pomoci nejrůznějšími cestami, a to i přes hranice a bojové linie, a aby zajistily bezpečnost všech zdravotnických a humanitárních pracovníků v souladu s příslušnými rezolucemi Rady bezpečnosti OSN;

13. vyzývá všechny strany konfliktu, aby dodržovaly mezinárodní humanitární právo a zajistily, aby civilisté byli chráněni, měli neomezený přístup ke zdravotnickým zařízením a humanitární pomoci a mohli bezpečně a důstojně opustit území, na němž vládne násilí;

14. je přesvědčen, že okamžitá humanitární pomoc a ochrana musí být nedílnou součástí dlouhodobých strategií na zmírnění lidského utrpení způsobeného konfliktem a na podporu socioekonomických práv a příležitostí k obživě pro navracející se osoby, vnitřně vysídlené osoby a uprchlíky, včetně žen, aby se zajistilo stabilní vedení a účast s cílem umožnit jim nalézt dlouhodobé řešení, které by odpovídalo jejich potřebám; domnívá se, že je třeba řešit konkrétní rizika, jimž čelí různé skupiny žen a dětí, které jsou vystaveny různorodým a vzájemně se prolínajícím druhům diskriminace, jakož i jejich specifické potřeby;

Čtvrtek, 12. února 2015

15. vyzývá Komisi a členské státy, aby okamžitě přijaly konkrétní kroky k řešení situace žen a dívek v Iráku a Sýrii a k zajištění jejich svobody a dodržování jejich nejzákladnějších práv a aby přijaly opatření, jež umožní zamezit vykořisťování, zneužívání a násilí namířenému proti ženám a dětem, a zejména nuceným sňatkům dívek; je zejména znepokojen nárůstem všech druhů násilí na ženách, které jsou vězněny, znásilňovány, sexuálně zneužívány a prodávány členy ISIL/DAIŠ;

16. naléhavě vyzývá, aby byla opět věnována pozornost přístupu ke vzdělávání přizpůsobenému specifickým potřebám vyplývajícím z probíhajícího konfliktu;

17. vyzývá EU a její členské státy, aby ve vztahu k Iráku a Sýrii plně využívaly obecné zásady EU pro prosazování a ochranu požívání veškerých lidských práv lesbickými, gay, bisexuálními, transgender a intersexuálními (LGBTI) osobami,

18. vyzývá mezinárodní humanitární agentury působící v Iráku a Sýrii včetně agentur OSN, aby rozšířily poskytování zdravotnických a poradenských služeb včetně psychologické péče a podpory vysídleným osobám, které byly nuceny uprchnout před útoky ISIL/DAIŠ, a věnovaly přitom zvláštní pozornost potřebám nejzranitelnějších skupin obyvatelstva, tj. obětem sexuálního násilí a dětem; vyzývá k uvolnění finanční pomoci a k vytvoření programů lékařské a psychologické péče a sociální pomoci, které se budou komplexně zabývat potřebami osob, jež se v nynějším konfliktu staly obětí sexuálního a genderově podmíněného násilí;

19. vyzývá všechny členské státy, aby uspíšily zpracování žádostí o azyl stále většího počtu syrských uprchlíků, kteří utíkají z oblastí zasazených konfliktem; vyzývá EU, aby řešila problém často životu nebezpečných cest přes Středozemní moře a aby rovněž zavedly koordinovanou strategii zaměřenou na záchranu životů a poskytovaly podporu členským státům, jejichž pobřeží je nejvíce postiženo masovým přílivem nelegálních migrantů a žadatelů o azyl;

20. znovu co nejostřeji odsuzuje zločiny, jichž se syrský režim dopouští na svém obyvatelstvu, včetně používání chemických a zápalných zbraní proti civilnímu obyvatelstvu, masového svévolného zatýkání a strategie obléhání s cílem vyhladovět obyvatelstvo natolik, aby přestalo klást odpor;

21. poukazuje na to, že nepřiměřená reakce na nestabilní situaci v Sýrii umožnila rozmach ISIL/DAIŠ; vyjadřuje znepokojení nad tím, že do konfliktu v Sýrii se rostoucí měrou zapojují extremistické islamistické skupiny a nadnárodní zahraniční bojovníci; zdůrazňuje, že dlouhodobé řešení vyžaduje politickou přeměnu prostřednictvím inkluzivního politického procesu vedeného Syřany na základě Ženevského komuniké z června 2012 a s podporou mezinárodního společenství; vyzývá EU, aby se za tímto účelem ujala iniciativy v diplomatickém úsilí; vítá a podporuje činnost zvláštního vyslance OSN v Sýrii Staffana de Mistury a jeho úsilí o zastavení těžkých bojů v městských centrech, mimo jiné v Aleppu;

22. rovněž vyzývá všechny regionální aktéry, aby přispěli k úsilí o uklidnění situace v Iráku a Sýrii;

23. vyzývá nové irácké vedení, aby dostalo svému slibu, že ve vládě budou zastoupeny různé skupiny, takže tato vláda bude zastupovat legitimní zájmy všech Iráčanů a řešit jejich naléhavé humanitární potřeby; vyzývá irácké orgány a mezinárodní společenství, aby v oblastech, které v současnosti ovládá ISIL/DAIŠ, zabránily po jejich osvobození mstě na sunnitském obyvatelstvu; zdůrazňuje, že jednota, svrchovanost a územní celistvost Iráku jsou zásadní pro stabilitu a hospodářský rozvoj v této zemi i regionu;

24. vítá úsilí kanceláře GR pro humanitární pomoc a civilní ochranu (ECHO) v Arbílu, hlavním městě iráckého Kurdistanu, o vyřešení humanitární situace v tomto regionu; zdůrazňuje, že je třeba zvýšit a zdokonalit koordinaci mezi ECHO a generálním ředitelstvím Komise pro mezinárodní spolupráci a rozvoj (DEVCO), aby byla pomoc obyvatelům, kteří jsou v tísnivé situaci, co nejlepší a nejúčinnější;

Čtvrtek, 12. února 2015

25. vítá, že místopředsedkyně Komise, vysoká představitelka Federica Mogheriniová oznámila, že v Arbílu bude otevřena kancelář EU, a požaduje, aby se díky této nové kanceláři zvýšila účinnost a viditelnost činnosti EU v této oblasti a zlepšila koordinace humanitární a rozvojové pomoci; vyzývá k posílení kanceláře EU v tureckém Gaziantepu;

26. podporuje žádost Rady pro lidská práva adresovanou úřadu vysokého komisaře OSN pro lidská práva (OHCHR), aby byla do Iráku naléhavě vyslána mise s cílem vyšetřit případy porušování mezinárodního práva v oblasti lidských práv, jichž se dopouští ISIL/DAIŠ a přidružené teroristické skupiny, a zjistit skutečnosti a okolnosti těchto případů s cílem zamezit beztrestnosti a zajistit plnou odpovědnost;

27. je nadále přesvědčen, že v Sýrii a Iráku není možné dlouhodobě nastolit mír, pokud nebudou potrestány spáchané zločiny, ať už jejich pachatelé stáli na kterékoli straně konfliktu, především pak pokud jde o zločiny z náboženských či etnických důvodů; opakuje svou výzvu, aby byly osoby podezřelé ze spáchání zločinů proti lidskosti v Sýrii a Iráku postaveny před Mezinárodní trestní soud, a podporuje všechny iniciativy v tomto směru, například prostřednictvím Rady bezpečnosti OSN;

28. žádá, aby byla pro všechny strany konfliktu přijímána rovnocenná opatření, pokud jde o odpovědnost pachatelů, a aby měly všechny oběti všudypřítomného porušování práv přístup k právní podpoře; domnívá se, že je mimořádně důležité zajistit ochranu civilistů, kteří uvízli v oblastech zasazených násilím a nemohou se dostat do bezpečí nebo nemají přístup k životně důležité humanitární pomoci;

29. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení místopředsedkyni Komise, vysoké představitelce Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, Radě, Komisi, zvláštnímu zástupci EU pro lidská práva, vládám a parlamentům členských států, vládě a zákonodárnému sboru Iráku, regionální vládě Kurdistanu, generálnímu tajemníkovi Organizace spojených národů, Radě OSN pro lidská práva a všem stranám zapojeným do konfliktu v Sýrii.

Čtvrtek, 12. února 2015

STANOVISKA

EVROPSKÝ PARLAMENT

P8_TA(2015)0039

Zřízení zvláštního výboru pro daňová rozhodnutí a jiná opatření podobná svojí povahou nebo účinkem**Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 12. února 2015 o zřízení zvláštního výboru pro daňová rozhodnutí a jiná opatření podobná svojí povahou nebo účinkem a o jeho působnosti, početním složení a funkčním období (2015/2566(RSO))**

(2016/C 310/10)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Konference předsedů,
 - s ohledem na rozhodnutí Komise zahájit vyšetřování praxe vydávání daňových rozhodnutí ve všech členských státech z hlediska pravidel EU pro poskytování státní podpory,
 - s ohledem na to, že všechny členské státy jsou podle daňových předpisů EU povinny sdělovat informace o daňových rozhodnutích prostřednictvím spontánní výměny údajů ostatním členským státům, zejména pokud může dojít ke zkrácení daně v jiném členském státě nebo ke snížení daně umělým přesunem zisku ve skupině podniků,
 - s ohledem na článek 197 jednacího řádu,
1. se rozhodl zřídit zvláštní výbor pro daňová rozhodnutí a jiná opatření podobná svojí povahou nebo účinkem, jehož úkolem bude zkoumat, jak jsou v praxi uplatňovány právní předpisy EU v oblasti státní podpory a daní ve vztahu k daňovým rozhodnutím a jiným opatřením členských států podobným svojí povahou nebo účinkem, pokud se jeví, že se jedná o praxi členských států nebo Komise;
 2. rozhodl, že do působnosti tohoto zvláštního výboru budou spadat tyto činnosti:
 - a) analyzovat a zkoumat, jak je v praxi uplatňován čl. 107 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie (Smlouva o fungování EU), pokud jde o daňová rozhodnutí a jiná opatření podobná svojí povahou nebo účinkem vydaná členskými státy od 1. ledna 1991;
 - b) analyzovat a zhodnotit způsob, jakým Komise v souladu s článkem 108 Smlouvy o fungování Evropské unie průběžně zkoumá režimy podpor existující v členských státech, navrhuje členským státům vhodná opatření, která vyžaduje postupný rozvoj nebo fungování vnitřního trhu, kontroluje, zda je podpora poskytnutá některým státem nebo ze státních prostředků slučitelná s vnitřním trhem a není zneužívána, rozhoduje, že dotyčný stát v určité lhůtě takovou podporu zruší nebo upraví, a předkládá věc Soudnímu dvoru Evropské unie, pokud se členský stát tomuto rozhodnutí nepodrobí, protože stávající praxe Komise údajně vede k vydávání vysokého počtu daňových rozhodnutí, která jsou v rozporu s pravidly EU pro poskytování státní podpory;

Čtvrtek, 12. února 2015

- c) analyzovat a zkoumat, zda členské státy od 1. ledna 1991 plní povinnosti stanovené v nařízení Rady (ES) č. 659/1999 ze dne 22. března 1999, kterým se stanoví prováděcí pravidla k článku 108 Smlouvy o fungování Evropské unie ⁽¹⁾, pokud jde o povinnost spolupracovat a poskytovat veškeré nezbytné dokumenty;
 - d) analyzovat a zkoumat, zda jsou plněny povinnosti stanovené ve směrnici Rady 77/799/EHS ze dne 19. prosince 1977 o vzájemné pomoci mezi příslušnými orgány členských států v oblasti přímých daní a daní z pojistného ⁽²⁾ a ve směrnici Rady 2011/16/EU ze dne 15. února 2011 o správní spolupráci v oblasti daní a o zrušení směrnice 77/799/EHS ⁽³⁾, pokud jde o to, jak si členské státy od 1. ledna 1991 spontánně vyměňují údaje o daňových rozhodnutích;
 - e) analyzovat a zhodnotit praxi Komise týkající se řádného uplatňování směrnic 77/799/EHS a 2011/16/EU, pokud jde o povinnost členských států sdělovat informace o daňových rozhodnutích prostřednictvím spontánní výměny údajů ostatním členským státům;
 - f) analyzovat a zhodnotit, zda členské státy dodržují zásadu loajální spolupráce zakotvenou v čl. 4 odst. 3 Smlouvy o Evropské unii (Smlouva o EU), k níž patří i povinnost usnadňovat plnění úkolů Unie a zdržet se všech opatření, jež by mohla ohrozit dosažení cílů Unie, vzhledem k tomu, že členské státy údajně umožňují agresivní daňové plánování ve velkém rozsahu, které má pravděpodobně významný dopad na veřejné finance EU a v EU;
 - g) analyzovat a zhodnotit agresivní daňové plánování prováděné společnostmi usazenými nebo založenými v členských státech z hlediska třetích zemí a analyzovat a zhodnotit výměnu informací s třetími zeměmi v tomto ohledu;
 - h) vydávat v této věci doporučení, která uzná za nezbytná;
- 3. rozhodl, že zvláštní výbor bude mít 45 členů;
 - 4. rozhodl, že funkční období zvláštního výboru bude 6 měsíců počínaje dnem přijetí tohoto rozhodnutí.
 - 5. považuje za vhodné, aby zvláštní výbor předložil zprávu vypracovanou dvěma spoluzpravodaji.
-

⁽¹⁾ Úř. věst. L 83, 27.3.1999, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 336, 27.12.1977, s. 15.

⁽³⁾ Úř. věst. L 64, 11.3.2011, s. 1.

Středa, 11. února 2015

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÝ PARLAMENT

P8_TA(2015)0028

Ověřování pověřovacích listin

Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o ověřování pověřovacích listin (2014/2165(REG))
(2016/C 310/11)

Evropský parlament,

- s ohledem na akt o volbě členů Evropského parlamentu ve všeobecných a přímých volbách ze dne 20. září 1976 ⁽¹⁾,
 - s ohledem na své rozhodnutí ze dne 28. září 2005 o přijetí statutu poslanců Evropského parlamentu ⁽²⁾, a zejména na čl. 2 odst. 1 a čl. 3 odst. 1 tohoto rozhodnutí,
 - s ohledem na směrnici Rady 93/109/ES ze dne 6. prosince 1993, kterou se stanoví pravidla pro výkon práva volit a být volen ve volbách do Evropského parlamentu občanů Unie, kteří mají bydliště v některém členském státě a nejsou jeho státními příslušníky ⁽³⁾,
 - s ohledem na rozsudky Soudního dvora Evropské unie ze dne 7. července 2005 a 30. dubna 2009 ⁽⁴⁾,
 - s ohledem na články 3, 4 a 11 a přílohu I jednacího řádu,
 - s ohledem na úřední sdělení výsledků voleb do Evropského parlamentu příslušnými orgány členských států,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro právní záležitosti (A8-0013/2015),
- A. vzhledem k tomu, že čl. 7 odst. 1 a 2 aktu ze dne 20. září 1976 stanoví funkce neslučitelné s mandátem poslance Evropského parlamentu,
- B. vzhledem k tomu, že podle článku 11 a přílohy I jednacího řádu musí poslanci učinit podrobné prohlášení o svých profesních činnostech a jiných placených funkcích nebo činnostech,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 278, 8.10.1976, s. 5.

⁽²⁾ Úř. věst. L 262, 7.10.2005, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 329, 30.12.1993, s. 34.

⁽⁴⁾ Viz rozsudek ve věci Le Pen vs. Parlament, C-208/03, EU:C:2005:429; a rozsudek ve spojených věcech Italská republika a Donnici vs. Parlament, C-393/07 a C-9/08, EU:C:2009:275.

Středa, 11. února 2015

- C. vzhledem k tomu, že všechny členské státy oznámily Evropskému parlamentu jména zvolených kandidátů, i když některé z nich dosud nezaslaly (nebo tak učinily se zpožděním) seznamy případných náhradníků spolu s jejich pořadím v souladu s výsledky hlasování, jak požaduje čl. 3 odst. 4 jednacího řádu,
- D. vzhledem k tomu, že v některých případech přistoupily členské státy jen k částečnému oznámení zvolených kandidátů a další podrobnosti sdělily až posléze,
- E. vzhledem k tomu, že v některých členských státech jsou v souladu s vnitrostátními právními předpisy projednávány námitky proti zvolení některých poslanců, a vzhledem k tomu, že by tyto postupy mohly vést ke zrušení mandátu dotyčných poslanců,
- F. vzhledem k tomu, že podle článku 12 aktu z 20. září 1976 Evropský parlament rozhoduje všechny spory týkající se platnosti mandátu poslanců, pouze pokud vznikají na základě porušení ustanovení výše uvedeného aktu, a nikoli v případě porušení ustanovení vnitrostátních volebních předpisů, na něž akt odkazuje,
- G. vzhledem k tomu, že aby bylo možné ověřit pověřovací listiny poslanců v souladu s článkem 12 aktu z roku 1976, musí Parlament vzít na vědomí výsledky voleb, které mu úředně sdělí příslušné orgány členských států, aniž by měl možnost o této věci rozhodovat; vzhledem k tomu však, že toto ustanovení nebrání Parlamentu, aby případně informoval o možných případech nesouladu mezi vnitrostátními právními předpisy, kterými se volby řídí a které jsou základem pro výsledky voleb, a právními předpisy EU;
- H. vzhledem k tomu, že státní příslušníci určitých členských států bydlící po určitou dobu v jiném státě mohou být zbaveni práva volit ve vlastním členském státě (odebrání hlasovacího práva); vzhledem k tomu, že v některých případech jim může být rovněž odepráno právo být volen;
- I. vzhledem k tomu, že volební komise Spojeného království sdělila, že řada státních příslušníků jiných členských států, kteří mají bydliště ve Spojeném království, nemohla uplatnit své právo zúčastnit se voleb do Evropského parlamentu;
1. prohlašuje za platné mandáty poslanců Evropského parlamentu uvedených na seznamu v příloze tohoto rozhodnutí, jejichž zvolení bylo oznámeno příslušnými vnitrostátními orgány a kteří učinili písemná prohlášení podle čl. 7 odst. 1 a 2 aktu ze dne 20. září 1976 a přílohy I jednacího řádu, s výhradou případných rozhodnutí příslušných orgánů členských států, ve kterých byly volební výsledky zpochybněny;
2. opětovně žádá příslušné vnitrostátní orgány, aby mu neprodleně sdělily nejen všechna jména zvolených kandidátů, ale rovněž jména jejich případných náhradníků spolu s jejich pořadím v souladu s výsledky hlasování;
3. vyzývá příslušné orgány členských států, aby neprodleně ukončily přezkoumání výsledků, které byly zpochybněny a o kterých byl informován, a aby mu sdělily výsledky tohoto přezkoumání;
4. domnívá se, že odebrání hlasovacího práva lze považovat za potrestání státních příslušníků, kteří uplatnili své právo na volnost pohybu v rámci EU (čl. 20 odst. 2 písm. a) SFEU), odepráním práva volit a být volen ve volbách do Evropského parlamentu v členském státě jejich bydliště (čl. 20 odst. 2 písm. b) SFEU) a za porušení zásady všeobecného přímého hlasování (čl. 14 odst. 3 SEU a čl. 1 odst. 3 aktu z roku 1976); je toho názoru, že odebrání hlasovacího práva by se v žádném případě nemělo uplatňovat při volbách do Evropského parlamentu, a vyzývá Komisi, aby zajistila, aby žádný členský stát takové odebrání neumožňoval;

Středa, 11. února 2015

5. vyzývá členské státy, aby zajistily jednodušší způsob registrace pro účast státních příslušníků jiných členských států ve volbách do Evropského parlamentu, ať už jako voličů nebo kandidátů, zejména tím, že odstraní nadbytečné administrativní překážky, aby bylo možné účinně uplatňovat práva uvedená v čl. 20 odst. 2 písm. a) a b) SFEU; žádá Komisi, aby zajistila, aby postupy členských států byly v souladu s právními předpisy EU;

6. pověřuje svého předsedu, aby předal toto rozhodnutí Komisi a příslušným orgánům členských států, jakož i parlamentům členských států.

PŘÍLOHA

Seznam poslanců Evropského parlamentu, jejichž mandát je prohlášen za platný

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Belgie (21 poslanců)

ANNEMANS Gerolf

ARENA Maria

ARIMONT Pascal

BAYET Hugues

BELET Ivo

DE BACKER Philippe

DEMESMAEKER Mark

DEPREZ Gérard

IDE Louis (*)

LAMBERTS Philippe

LOONES Sander (**)

MICHEL Louis

NEYTS-UYTTEBROECK Annemie (***)

RIES Frédérique

ROLIN Claude

STAES Bart

STEVENS Helga

TARABELLA Marc

Středa, 11. února 2015

THYSSEN Marianne (****)

VAN BREMPT Kathleen

VANDENKENDELAERE Tom (*****)

VAN OVERTVELDT Johan (*****)

VERHOFSTADT Guy

(*) Mandát Louise IDEHO skončil dne 19. prosince 2014.

(**) Mandát platný s účinností ode dne 14. října 2014, kdy příslušné vnitrostátní orgány oznámily zvolení Sandera LOONESE nahrazujícího Johana VAN-OVERTVELDTA.

(***) Mandát Annemie NEYTS-UYTTEBROECKOVÉ skončil dne 1. ledna 2015.

(****) Mandát Marianne THYSSENOVÉ skončil dne 1. listopadu 2014.

(*****) Mandát platný s účinností ode dne 6. listopadu 2014, kdy příslušné vnitrostátní orgány oznámily zvolení Toma VANDENKENDELAEREHO nahrazujícího Marianne THYSSENOVOU.

(***** Mandát Johana VAN-OVERTVELDTA skončil dne 11. října 2014.

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Bulharsko (17 poslanců)

ALI Nedzhmi

BAREKOV Nikolay

DONCHEV Tomislav (*)

DZHAMBAZKI Angel

GABRIEL Mariya

HYUSMENOVA Filiz Hakaeva

IOTOVA Iliana Malinova

KOVATCHEV Andrey

KYUCHYUK Ilhan

MALINOV Svetoslav Hristov

MIHAYLOVA Iskra

NEKOV Momchil

NOVAKOV Andrey (**)

PAUNOVA Eva

PIRINSKI Georgi

RADEV Emil

STANISHEV Sergey

URUTCHEV Vladimir

(*) Mandát Tomislava DONCHEVA skončil dne 7. listopadu 2014.

(**) Mandát platný s účinností ode dne 24. listopadu 2014, kdy příslušné vnitrostátní orgány oznámily zvolení Andreye NOVAKOVA nahrazujícího Tomislava DONCHEVA.

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Česká republika (21 poslanců)

CHARANZOVÁ Dita
DLABAJOVÁ Martina
JEŽEK Petr
KELLER Jan
KONEČNÁ Kateřina
MACH Petr
MAŠTÁLKA Jiří
NIEDERMAYER Luděk
POC Pavel
POCHE Miroslav
POLČÁK Stanislav
POSPÍŠIL Jiří
RANSDORF Miloslav
SEHNALOVÁ Olga
ŠOJDROVÁ Michaela
ŠTĚTINA Jaromír
SVOBODA Pavel
TELIČKA Pavel
TOŠENOVSKÝ Evžen
ZAHRADIL Jan
ZDECHOVSKÝ Tomáš

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Dánsko (13 poslanců)

AUKEN Margrete

BENDTSEN Bendt

CHRISTENSEN Ole

DOHRMANN Jørn

KARI Rina Ronja

KARLSSON Rikke

KOFOD Jeppe

MESSERSCHMIDT Morten

PETERSEN Morten Helveg

ROHDE Jens

SCHALDEMOSE Christel

TØRNÆS Ulla

VISTISEN Anders Primdahl

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Německo (96 poslanců)

ALBRECHT Jan Philipp

BALZ Burkhard

BÖGE Reimer

BROK Elmar

BUCHNER Klaus

BULLMANN Udo

BÜTIKOFER Reinhard

CASPARY Daniel

COLLIN-LANGEN Birgit

CRAMER Michael

DE MASI Fabio

DESS Albert

ECK Stefan

EHLER Christian

ERNST Cornelia

ERTUG Ismail

FERBER Markus

FLECKENSTEIN Knut

FLORENZ Karl-Heinz

GAHLER Michael

GEBHARDT Evelyne

GEIER Jens

GERICKE Arne

GIEGOLD Sven

GIESEKE Jens

GRÄSSLE Ingeborg

GROOTE Matthias

HÄNDEL Thomas

HARMS Rebecca

HÄUSLING Martin

HENKEL Hans-Olaf

HEUBUCH Maria

Středa, 11. února 2015

HOFFMANN Iris

HOHLMEIER Monika

JAHR Peter

KAMMEREVERT Petra

KAUFMANN Sylvia-Yvonne

KELLER Ska

KOCH Dieter-Lebrecht

KÖLMEL Bernd

KÖSTER Dietmar

KREHL Constanze Angela

KUHN Werner

LAMBSDORFF Alexander Graf

LANGE Bernd

LANGEN Werner

LEINEN Jo

LIESE Peter

LIETZ Arne

LINS Norbert

LOCHBIHLER Barbara

LÖSING Sabine

LUCKE Bernd

McALLISTER David

MANN Thomas

MEISSNER Gesine

MELIOR Susanne

MICHELS Martina

MÜLLER Ulrike

NEUSER Norbert

NIEBLER Angelika

NOICHL Maria

PIEPER Markus

PRETZELL Marcus

PREUSS Gabriele

QUISTHOUDT-ROWOHL Godelieve

Středa, 11. února 2015

REDA Julia
REINTKE Theresa
REUL Herbert
RODUST Ulrike
SCHOLZ Helmut
SCHULZ Martin
SCHULZE Sven
SCHUSTER Joachim
SCHWAB Andreas
SIMON Peter
SIPPEL Birgit
SOMMER Renate
SONNEBORN Martin
STARBATTY Joachim
STEINRUCK Jutta
von STORCH Beatrix
THEURER Michael
TREBESIOUS Ulrike
TRÜPEL Helga
VERHEYEN Sabine
VOIGT Udo
VOSS Axel
WEBER Manfred
von WEIZSÄCKER Jakob
WERNER Martina
WESTPHAL Kerstin
WIELAND Rainer
WINKLER Hermann
ZELLER Joachim
ZIMMER Gabriele

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Estonsko (6 poslanců)

ANSIP Andrus (*)

KALLAS Kaja

KELAM Tunne

LAURISTIN Marju

PAET Urmas (**)

TARAND Indrek

TOOM Yana

(*) Mandát Andruse ANSIPA skončil dne 1. listopadu 2014.

(**) Mandát platný s účinností ode dne 3. listopadu 2014, kdy příslušné vnitrostátní orgány oznámily zvolení Urmase PAETA nahrazujícího Andruse ANSIPA.

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Irsko (11 poslanců)

BOYLAN Lynn

CARTY Matt

CHILDERS Nessa

CLUNE Deirdre

CROWLEY Brian

FLANAGAN Luke „Ming“

HARKIN Marian

HAYES Brian

KELLY Seán

McGUINNESS Mairead

NÍ RIADA Liadh

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Řecko (21 poslanců)

ANDROULAKIS Nikos

CHRYSOGONOS Konstantinos

EPITIDEIOS Georgios

FOUNTOULIS Lampros

GLEZOS Emmanouil

GRAMMATIKAKIS Giorgos

KAILI Eva

KATROUGALOS Georgios (*)

KEFALOGIANNIS Manolis

KUNEVA Kostadinka

KYRKOS Miltiadis

KYRTSOS Georgios

MARIAS Notis

PAPADAKIS Konstantinos

PAPADIMOULIS Dimitrios

SAKORAFI Sofia

SPYRAKI Maria

SYNADINOS Eleytherios

VOZEMBERG Elissavet

ZAGORAKIS Theodoros

ZARIANOPOULOS Sotirios

(*) Mandát Georgiose KATROUGALOSE skončil dne 27. ledna 2015.

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Španělsko (54 poslanců)

AGUILERA GARCÍA Clara Eugenia

ALBIOL GUZMÁN Marina

ARIAS CAÑETE Miguel (*)

AYALA SENDER Inés

AYUSO Pilar

BECERRA BASTERRECHEA Beatriz

BILBAO BARANDICA Izaskun

BLANCO LÓPEZ José

CABEZÓN RUIZ Soledad

CALVET CHAMBON Enrique (**)

COUSO PERMUY Javier (***)

del CASTILLO VERA Pilar

de GRANDES PASCUAL Luis

DÍAZ DE MERA GARCÍA

CONSUEGRA Agustín

ECHENIQUE ROBBA Pablo

ESTARÀS FERRAGUT Rosa

FERNÁNDEZ ÁLVAREZ Jonás

FISAS AYXELÀ Santiago

GAMBÚS Francesc

GARCÍA PÉREZ Iratxe

GARDIAZABAL RUBIAL Eider

GIRAUTA VIDAL Juan Carlos

GONZÁLEZ PEÑAS Tania (****)

GONZÁLEZ PONS Esteban

GUERRERO SALOM Enrique

GUTIÉRREZ PRIETO Sergio

HERRANZ GARCÍA Esther

IGLESIAS TURRIÓN Pablo

ITURGAIZ Carlos (*****)

JÁUREGUI ATONDO Ramón

JIMÉNEZ-BECERRIL BARRIO Teresa

Středa, 11. února 2015

JIMÉNEZ VILLAREJO Carlos (*****)
JUARISTI ABAUNZ Iosu Mirena
LOPE FONTAGNÉ Verónica
LÓPEZ AGUILAR Juan Fernando
LÓPEZ BERMEJO Paloma
LÓPEZ FERNÁNDEZ Javier
LÓPEZ-ISTÚRIZ WHITE Antonio
MARAGALL Ernest
MATO ADROVER Gabriel
MAURA BARANDIARÁN Fernando
MEYER Willy (*****)
MILLÁN MON Francisco José
NART Javier
PAGAZAURTUNDÚA RUIZ María Teresa
RODRIGUEZ-RUBIO VÁZQUEZ Maria Teresa
SÁNCHEZ CALDENTÉY Lola
SEBASTIÀ TALAVERA Jordi
SENRA RODRÍGUEZ María Lidia
SOSA WAGNER Francisco (*****)
TERRICABRAS Josep-Maria
TREMOSA i BALCELLS Ramon
URTASUN Ernest
VALCÁRCEL SISO Ramón Luis
VALENCIANO MARTÍNEZ-OROZCO Elena
VALLINA DE LA NOVAL Ángela Rosa
ZALBA BIDEGAIN Pablo

(*) Mandát Miguela ARIASE CAÑETEHO skončil dne 1. listopadu 2014.

(**) Mandát platný s účinností ode dne 20. listopadu 2014, kdy příslušné vnitrostátní orgány oznámily zvolení Enriqueho CALVETA CHAMBONA nahrazujícího Francisca SOSU WAGNERA.

(***) Mandát platný s účinností ode dne 15. července 2014, kdy příslušné vnitrostátní orgány oznámily zvolení Javiera COUSA PERMUYE nahrazujícího Willyho MEYERA.

(****) Mandát platný s účinností ode dne 11. září 2014, kdy příslušné vnitrostátní orgány oznámily zvolení Tanie GONZÁLESOVÉ PEÑASOVÉ nahrazující Carlose JIMÉNEZE VILLAREJU.

(*****) Mandát platný s účinností ode dne 6. listopadu 2014, kdy příslušné vnitrostátní orgány oznámily zvolení Carlose ITURGAIZE nahrazujícího Miguela ARIASE CAÑETEHO.

(*****) Mandát Carlose JIMÉNEZE VILLAREJY skončil dne 1. srpna 2014.

(*****) Mandát Willyho MEYERA skončil dne 10. července 2014.

(*****) Mandát Francisca SOSY WAGNERA skončil dne 20. října 2014.

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Francie (74 poslanců)

ALLOT Louis

ALLIOT-MARIE Michèle

ANDRIEU Eric

ARNAUTU Marie-Christine

ARTHUIS Jean

BALAS Guillaume

BAY Nicolas

BERÈS Pervenche

BERGERON Joëlle

BILDE Dominique

BOUTONNET Marie-Christine

BOVÉ José

BRIOIS Steeve

CADEC Alain

CAVADA Jean-Marie

CHAUPRADE Aymeric

DANJEAN Arnaud

DANTIN Michel

DATI Rachida

DELAHAYE Angélique

DELLI Karima

DENANOT Jean-Paul

de SARNEZ Marielle

D'ORNANO Mireille

DURAND Pascal

FERRAND Edouard

GODDYN SYLVIE

GOLLNISCH Bruno

GOULARD Sylvie

GRIESBECK Nathalie

Středa, 11. února 2015

GROSSETÊTE Françoise

GUILLAUME Sylvie

HORTEFEUX Brice

JADOT Yannick

JALKH Jean-François

JOLY Eva

JOULAUD Marc

JUVIN Philippe

LAMASSOURE Alain

LAVRILLEUX Jérôme

LEBRETON Gilles

LE GRIP Constance

LE HYARIC Patrick

LE PEN Jean-Marie

LE PEN Marine

LOISEAU Philippe

MANSCOUR Louis-Joseph

MARTIN Dominique

MARTIN Edouard

MAUREL Emmanuel

MÉLENCHON Jean-Luc

MELIN Joelle

MONOT Bernard

MONTEL Sophie

MORANO Nadine

MORIN-CHARTIER Elisabeth

MUSELIER Renaud

OMARJEE Younous

PARGNEAUX Gilles

PEILLON Vincent

PHILIPPOT Florian

PONGA Maurice

PROUST Franck

Středa, 11. února 2015

REVAULT D'ALLONNES BONNEFOY Christine

RIQUET Dominique

RIVASI Michèle

ROCHEFORT Robert

ROZIÈRE Virginie

SAÏFI Tokia

SANDER Anne

SCHAFFHAUSER Jean-Luc

THOMAS Isabelle

TROSZCZYNSKI Mylène

VERGIAT Marie-Christine

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Itálie (73 poslanců)

ADINOLFI Isabella

AFFRONTE Marco

AGEA Laura

AIUTO Daniela

BEGHIN Tiziana

BENIFEI Brando Maria

BETTINI Goffredo Maria

BIZZOTTO Mara

BONAFÈ Simona

BORGHEZIO Mario

BORRELLI Davide

BRESSO Mercedes

BRIANO Renata

BUONANNO Gianluca

CAPUTO Nicola

CASTALDO Fabio Massimo

CESA Lorenzo

CHINNICI Caterina

CICU Salvatore

CIRIO Alberto

COFFERATI Sergio Gaetano

COMI Lara

CORRAO Ignazio

COSTA Silvia

COZZOLINO Andrea

D'AMATO Rosa

DANTI Nicola

DE CASTRO Paolo

DE MONTE Isabella

DORFMANN Herbert

Středa, 11. února 2015

EVI Eleonora

FERRARA Laura

FITTO Raffaele

FONTANA Lorenzo (*)

FORENZA Eleonora

GARDINI Elisabetta

GASBARRA Enrico

GENTILE Elena

GIUFFRIDA Michela

GUALTIERI Roberto

KYENGE Kashetu

LA VIA Giovanni

MALTESE Curzio

MARTUSCIELLO Fulvio

MATERA Barbara

MOI Giulia

MORETTI Alessandra (**)

MORGANO Luigi

MOSCA Alessia Maria

MUSSOLINI Alessandra

PANZERI Pier Antonio

PAOLUCCI Massimo

PATRICIELLO Aldo

PEDICINI Piernicola

PICIERNO Giuseppina

PITTELLA Gianni

POGLIESE Salvatore Domenico

SALINI Massimiliano

SALVINI Matteo

SASSOLI David-Maria

SCHLEIN Elena Ethel

Středa, 11. února 2015

SERNAGIOTTO Remo

SORU Renato

SPINELLI Barbara

TAJANI Antonio

TAMBURRANO Dario

TOIA Patrizia

TOSI Flavio (**)

TOTI Giovanni

VALLI Marco

VIOTTI Daniele

ZANNI Marco

ZANONATO Flavio

ZULLO Marco

(*) Mandát platný s účinností ode dne 11. července 2014, kdy příslušné vnitrostátní orgány oznámily zvolení Lorenza FONTANY nahrazujícího Flavia TOSIHO.

(**) Mandát Alessandry MORETTIOVÉ skončil dne 2. února 2015.

(***) Mandát Flavia TOSIHO skončil dne 9. července 2014.

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Kypr (6 poslanců)

CHRISTOFOROU Lefteris (*)

HADJIGEORGIOU Takis

MAVRIDES Costas

PAPADAKIS Demetris

STYLIANIDES Christos (**)

SYLIKOTIS Neoklis

THEOCHAROUS Eleni

(*) Mandát platný s účinností ode dne 3. listopadu 2014, kdy příslušné vnitrostátní orgány oznámily zvolení Lefterise CHRISTOFOROUA nahrazujícího Christose STYLIANIDESE.

(**) Mandát Christose STYLIANIDESE skončil dne 1. listopadu 2014.

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Lotyšsko (8 poslanců)

DOMBROVSKIS Valdis (*)

GRIGULE Iveta

KALNIETE Sandra

KARIŅŠ Krišjānis

MAMIKINS Andrejs

PABRIKS Artis

VAIDERE Inese (**)

ŽDANOKA Tatjana

ZĪLE Roberts

(*) Mandát Valdise DOMBROVSKISE skončil dne 1. listopadu 2014.

(**) Mandát platný s účinností ode dne 1. listopadu 2014, kdy příslušné vnitrostátní orgány oznámily zvolení Inese VAIDEREOVÉ nahrazující Valdise DOMBROVSKISE.

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Litva (11 poslanců)

AUŠTREVICIUS Petras

BALČYTIS Zigmantas

BLINKEVIČIŪTĖ Vilija

GUOGA Antanas

LANDSBERGIS Gabrielius

MAZURONIS Valentinas

PAKSAS Rolandas

ROPĖ Bronis

SAUDARGAS Algirdas

TOMAŠEVSKI Valdemar

USPASKICH Viktor

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Lucembursko (6 poslanců)

BACH Georges

DELVAUX-STEHRÉS Mady

ENGEL Frank

GOERENS Charles

REDING Viviane

TURMES Claude

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Chorvatsko (11 poslanců)

BORZAN Biljana

JAKOVČIĆ Ivan

MALETIĆ Ivana

PETIR Marijana

PICULA Tonino

PLENKOVIĆ Andrej

RADOŠ Jozo

ŠKRLEC Davor

STIER Davor Ivo

ŠUICA Dubravka

TOMAŠIĆ Ruža

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Maďarsko (21 poslanců)

BALCZÓ Zoltán

BOCSKOR Andrea

DELI Andor

DEUTSCH Tamás

ERDŐS Norbert

GÁL Kinga

GÁLL-PELCZ Ildikó

GYÜRK András

HÖLVÉNYI György

JÁVOR Benedek

KÓSA Ádám

KOVÁCS Béla

MESZERICS Tamás

MOLNÁR Csaba

MORVAI Krisztina

NIEDERMÜLLER Péter

SCHÖPFLIN György

SZÁJER József

SZANYI Tibor Jenő

TŐKÉS László

UJHELYI István

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Malta (6 poslanců)

CASA David

COMODINI CACHIA Therese

DALLI Miriam

METSOLA Roberta

MIZZI Marlene

SANT Alfred

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Nizozemsko (26 poslanců)

van BAALEN Johannes Cornelis
BELDER Bas
van de CAMP Wim
van DALEN Peter
EICKHOUT Bas
GERBRANDY Gerben-Jan
de GRAAFF Marcel
HAZEKAMP Antje Anna Helena
HUITEMA Jan
JANSEN Hans
de JONG Cornelis
JONGERIUS Agnes
de LANGE Esther
LENAERS Jeroen
MAEIJER Vicky
van MILTENBURG Matthijs
MINEUR Anne-Marie
van NIEUWENHUIZEN-WIJBENGA Cora
van NISTELROOIJ Lambert
PIRI Kati
SARGENTINI Judith
SCHAAKE Marietje
SCHREIJER-PIERIK Annie
STUGER Olaf
TANG Paul
in 't VELD Sophia

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Rakousko (18 poslanců)

BECKER Heinz K.

FREUND Eugen

KADENBACH Karin

KAPPEL Barbara

KARAS Othmar

KÖSTINGER Elisabeth

LEICHTFRIED Jörg

LUNACEK Ulrike

MAYER Georg

MLINAR Angelika

OBERMAYR Franz

REGNER Evelyn

REIMON Michel

RÜBIG Paul

SCHMIDT Claudia

VANA Monika

VILIMSKY Harald

WEIDENHOLZER Josef

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Polsko (51 poslanců)

BONI Michał
BUZEK Jerzy
CZARNECKI Ryszard
DUDA Andrzej Sebastian
FOTYGA Anna Elżbieta
GERINGER de OEDENBERG Lidia Joanna
GIEREK Adam
GOSIEWSKA Beata Barbara
GRÓBARCZYK Marek Józef
GRZYB Andrzej
HETMAN Krzysztof
HÜBNER Danuta Maria
IWASZKIEWICZ Robert Jarosław
JACKIEWICZ Dawid Bohdan
JAZŁOWIECKA Danuta
JUREK Marek
KALINOWSKI Jarosław
KARSKI Karol Adam
KORWIN-MIKKE Janusz Ryszard
KOZŁOWSKA-RAJEWICZ Agnieszka
KRASNODEBSKI Zdzisław Marek
KUDRYCKA Barbara
KUŹMIUK Zbigniew Krzysztof
LEGUTKO Ryszard Antoni
LEWANDOWSKI Janusz
LIBERADZKI Bogusław
ŁUKACIJEWSKA Elżbieta Katarzyna
ŁYBACKA Krystyna
MARUSIK Michał
OLBRYCHT Jan
OŻÓG Stanisław

Středa, 11. února 2015

PIECHA Bolesław Grzegorz

PIOTROWSKI Mirosław

PITERA Julia

PLURA Marek Mirosław

POREBA Tomasz Piotr

ROSATI Dariusz

SARYUSZ-WOLSKI Jacek

SIEKIERSKI Czesław Adam

SZEJNFELD Adam

THUN UND HOHENSTEIN Róza Gräfin von

UJAZDOWSKI Kazimierz Michał

WAŁĘSA Jarosław Leszek

WENTA Bogdan Brunon

WIŚNIEWSKA Jadwiga

WOJCIECHOWSKI Janusz

ZDROJEWSKI Bogdan Andrzej

ZEMKE Janusz Władysław

ZŁOTOWSKI Kosma Tadeusz

ZWIEFKA Tadeusz

ŻÓŁTEK Stanisław Józef

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Portugalsko (21 poslanců)

ASSIS Francisco

COELHO Carlos

FARIA José Inácio

FERNANDES José Manuel

FERREIRA Elisa

FERREIRA João

GOMES Ana

MARINHO E PINTO António

MATIAS Marisa

MELO Nuno

MONTEIRO DE AGUIAR Cláudia

RANGEL Paulo

RIBEIRO Sofia

RODRIGUES Liliana

RODRIGUES Maria João

RUAS Fernando

SERRÃO SANTOS Ricardo

SILVA PEREIRA Pedro

VIEGAS Miguel

ZORRINHO Carlos

ZUBER Inês Cristina

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Rumunsko (32 poslanců)

BOȘTINARU Victor
BUDA Daniel
BUȘOI Cristian Silviu
CREȚU Corina (*)
CRISTEA Andi-Lucian
DĂNCILĂ Vasilica Viorica
DIACONU Mircea
DRĂGHICI Damian
FRUNZULICĂ Doru-Claudian
GRAPINI Maria
HELLVIG Eduard-Raul
IVAN Cătălin Sorin
MACOVEI Monica Luisa
MĂNESCU Ramona Nicole
MARINESCU Marian-Jean
MOISĂ Ionel-Sorin
MUREȘAN Siegfried Vasile
NEGRESCU Victor
NICA Dan
NICOLAI Norica
PAȘCU Ioan Mircea
PAVEL Emilian (**)
PREDA Cristian Dan
REBEGA Constantin-Laurențiu
SÂRBU Daciana Octavia
SÓGOR Csaba
STOLOJAN Theodor Dumitru
TĂNĂSESCU Claudiu Ciprian
TAPARDEL Ana-Claudia
UNGUREANU Traian
VĂLEAN Adina-Ioana
WEBER Renate
WINKLER Iuliu

(*) Mandát Coriny CREȚUOVÉ skončil dne 1. listopadu 2014.

(**) Mandát platný s účinností ode dne 1. listopadu 2014, kdy příslušné vnitrostátní orgány oznámily zvolení Emilianu PAVELU nahrazujícího Corinu CREȚUOVU.

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Slovinsko (8 poslanců)

BOGOVIČ Franc

FAJON Tanja

PETERLE Alojz

ŠOLTES Igor

ŠULIN Patricija

TOMC Romana

VAJGL Ivo

ZVER Milan

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Slovensko (13 poslanců)

CSÁKY Pál

FLAŠIKOVÁ BEŇOVÁ Monika

KUKAN Eduard

MAŇKA Vladimír

MIKOLÁŠIK Miroslav

NAGY József

SMOLKOVÁ Monika

ŠKRIPEK Branislav

ŠTEFANEC Ivan

SULÍK Richard

ZÁBORSKÁ Anna

ZALA Boris

ŽITŇANSKÁ Jana

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Finsko (13 poslanců)

HALLA-AHO Jussi

HAUTALA Heidi

JAAKONSAARI Liisa

JÄÄTTEENMÄKI Anneli

KUMPULA-NATRI Miapetra

KYLLÖNEN Merja

PIETIKÄINEN Sirpa

REHN Olli

SARVAMAA Petri

TERHO Sampo

TORVALDS Nils

VÄYRYNEN Paavo

VIRKKUNEN Henna

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Švédsko (20 poslanců)

ADAKTUSSON Lars

ANDERSSON Max

BJÖRK Malin

CEBALLOS Bodil

CORAZZA BILDT Anna Maria

ENGSTRÖM Linnéa (*)

ERIKSSON Peter

FEDERLEY Fredrick

FJELLNER Christofer

GUTELAND Jytte

HEDH Anna

HÖKMARK Gunnar

LÖVIN Isabella (**)

LUDVIGSSON Olle

LUNDGREN Peter

NILSSON Jens

PAULSEN Marit

POST Soraya

ULVSKOG Marita

WIKSTRÖM Cecilia

WINBERG Kristina

(*) Mandát platný s účinností ode dne 8. října 2014, kdy příslušné vnitrostátní orgány oznámily zvolení Linnéy ENGSTRÖMOVÉ nahrazující Isabellu LÖVINOVOU.

(**) Mandát Isabelly LÖVINOVÉ skončil dne 3. října 2014.

Středa, 11. února 2015

POSLANCI ZVOLENÍ DO PARLAMENTU V DANÉM ČLENSKÉM STÁTĚ

(1. července 2014)

Spojené království (73 poslanců)

AGNEW John Stuart

AKER Tim

ANDERSON Lucy

ANDERSON Martina

ARNOTT Jonathan

ASHWORTH Richard

ATKINSON Janice

BASHIR Amjad

BATTEN Gerard

BEARDER Catherine

BOURS Louise

BRADBURN Philip (*)

BRANNEN Paul

CAMPBELL BANNERMAN David

CARVER Jim

COBURN David

COLLINS Jane

CORBETT Richard

DANCE Seb

(The Earl of) DARTMOUTH William

DEVA Nirj

DODDS Anneliese

DODDS Diane

DUNCAN Ian

ETHERIDGE Bill

EVANS Jill

FARAGE Nigel

FINCH Raymond

Středa, 11. února 2015

FORD Vicky

FOSTER Jacqueline

FOX Ashley

GILL Nathan

GILL Neena

GIRLING Julie

GRIFFIN Theresa

HANNAN Daniel

HELMER Roger

HONEYBALL Mary

HOOKEM Mike

HOWITT Richard

HUDGHTON Ian

JAMES Diane

KAMALL Syed

KARIM Sajjad

KHAN Afzal

KIRKHOPE Timothy

KIRTON-DARLING Jude

LAMBERT Jean

LEWER Andrew

McAVAN Linda

McCLARKIN Emma

McINTYRE Anthea

MARTIN David

MOODY Clare

MORAES Claude

NICHOLSON James

NUTTALL Paul

O'FLYNN Patrick

PARKER Margot

REID Julia

SCOTT CATO Molly

Středa, 11. února 2015

SEYMOUR Jill

SIMON Sion

SMITH Alyn

STIHLER Catherine

SWINBURNE Kay

TANNOCK Charles

TAYLOR Keith

VAN ORDEN Geoffrey

VAUGHAN Derek

WARD Julie

WILLMOTT Glenis

WOOLFE Steven

(*) Mandát Philipa BRADBOURNA skončil dne 20. prosince 2014.

Středa, 11. února 2015

III

(Přípravné akty)

EVROPSKÝ PARLAMENT

P8_TA(2015)0015

Ochranná opatření stanovená v dohodě s Islandem *I**

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o ochranných opatřeních stanovených v dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Islandskou republikou (kodifikované znění) (COM(2014)0308 – C8-0011/2014 – 2014/0160(COD))

(Řádný legislativní postup – kodifikace)

(2016/C 310/12)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2014)0308),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a čl. 207 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C8-0011/2014),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 10. prosince 2014 ⁽¹⁾,
 - s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 20. prosince 1994 – Zrychlená pracovní metoda pro úřední kodifikaci právních předpisů ⁽²⁾,
 - s ohledem na články 103 a 59 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro právní záležitosti (A8-0031/2014),
- A. vzhledem k tomu, že podle poradní skupiny složené z právních služeb Evropského parlamentu, Rady a Komise je daný návrh prostou kodifikací stávajících znění bez jakékoli změny jejich věcného obsahu;
1. přijímá svůj níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. pověřuje svého předsedu, aby tento postoj předal Radě, Komisi a vnitrostátním parlamentům.

⁽¹⁾ Dosud nezveřejněné v Úředním věstníku.

⁽²⁾ Úř. věst. C 102, 4.4.1996, s. 2.

Středa, 11. února 2015

P8_TC1-COD(2014)0160

Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 11. února 2015 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/... o ochranných opatřeních stanovených v dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Islandskou republikou (kodifikované znění)

(Vzhledem k tomu, že bylo dosaženo dohody mezi Parlamentem a Radou, postoj Parlamentu odpovídá konečnému znění legislativního aktu, nařízení (EU) 2015/475.)

Středa, 11. února 2015

P8_TA(2015)0016

Antidumpingová a antisubvenční opatření*I**

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o opatřeních, která může Unie přijmout na základě zprávy přijaté orgánem WTO pro řešení sporů o antidumpingových a antisubvenčních opatřeních (kodifikované znění) (COM(2014)0317 – C8-0017/2014 – 2014/0163(COD))

(Řádný legislativní postup – kodifikace)

(2016/C 310/13)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2014)0317),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a čl. 207 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C8-0017/2014),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 10. prosince 2014 ⁽¹⁾,
 - s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 20. prosince 1994 o zrychlené pracovní metodě pro úřední kodifikaci právních předpisů ⁽²⁾,
 - s ohledem na články 103 a 59 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro právní záležitosti (A8-0033/2014),
- A. vzhledem k tomu, že poradní skupina složená z právních služeb Evropského parlamentu, Rady a Komise došla jednomyslně k závěru, že návrh je prostou kodifikací stávajících znění bez jakékoli změny jejich věcného obsahu,
1. přijímá svůj níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

P8_TC1-COD(2014)0163

Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 11. února 2015 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/... o opatřeních, která může Unie přijmout na základě zprávy přijaté orgánem WTO pro řešení sporů o antidumpingových a antisubvenčních opatřeních (kodifikované znění)

(Vzhledem k tomu, že bylo dosaženo dohody mezi Parlamentem a Radou, postoj Parlamentu odpovídá konečnému znění legislativního aktu, nařízení (EU) 2015/476.)

⁽¹⁾ Dosud nezveřejněné v Úředním věstníku.

⁽²⁾ Úř. věst. C 102, 4.4.1996, s. 2.

Středa, 11. února 2015

P8_TA(2015)0017

Kombinovaný účinek antidumpingových nebo antisubvenčních opatření s ochrannými opatřeními *I**

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o opatřeních, které může Unie přijmout ve vztahu ke kombinovanému účinku antidumpingových nebo antisubvenčních opatření s ochrannými opatřeními (kodifikované znění) (COM(2014)0318 – C8-0016/2014 – 2014/0164(COD))

(Řádný legislativní postup – kodifikace)

(2016/C 310/14)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2014)0318),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a čl. 207 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C8-0016/2014),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - po konzultaci s Evropským hospodářským a sociálním výborem,
 - s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 20. prosince 1994 o zrychlené pracovní metodě pro úřední kodifikaci právních předpisů ⁽¹⁾,
 - s ohledem na články 103 a 59 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro právní záležitosti (A8-0032/2014),
- A. vzhledem k tomu, že poradní skupina složená z právních služeb Evropského parlamentu, Rady a Komise došla jednomyslně k závěru, že návrh je prostou kodifikací stávajících znění bez jakékoli změny jejich věcného obsahu;
1. přijímá svůj níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě a Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

P8_TC1-COD(2014)0164

Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 11. února 2015 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/... o opatřeních, která může Unie přijmout ve vztahu ke kombinovanému účinku antidumpingových nebo antisubvenčních opatření s ochrannými opatřeními (kodifikované znění)

(Vzhledem k tomu, že bylo dosaženo dohody mezi Parlamentem a Radou, postoj Parlamentu odpovídá konečnému znění legislativního aktu, nařízení (EU) 2015/477.)

⁽¹⁾ Úř. věst. C 102, 4.4.1996, s. 2.

Středa, 11. února 2015

P8_TA(2015)0018

Společná pravidla dovozu *I**

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o společných pravidlech dovozu (kodifikované znění) (COM(2014)0321 – C8-0012/2014 – 2014/0166(COD))

(Řádný legislativní postup – kodifikace)

(2016/C 310/15)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2014)0321),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a čl. 207 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C8-0012/2014),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 10. prosince 2014 ⁽¹⁾,
 - s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 20. prosince 1994 o zrychlené pracovní metodě pro úřední kodifikaci právních předpisů ⁽²⁾,
 - s ohledem na články 103 a 59 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro právní záležitosti (A8-0040/2014),
- A. vzhledem k tomu, že poradní skupina složená z právních služeb Evropského parlamentu, Rady a Komise došla jednomyslně k závěru, že návrh je prostou kodifikací stávajících znění bez jakékoli změny jejich věcného obsahu;
1. přijímá svůj níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

P8_TC1-COD(2014)0166

Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 11. února 2015 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/... o společných pravidlech dovozu (kodifikované znění)

(Vzhledem k tomu, že bylo dosaženo dohody mezi Parlamentem a Radou, postoj Parlamentu odpovídá konečnému znění legislativního aktu, nařízení (EU) 2015/478.)

⁽¹⁾ Dosud nezveřejněné v Úředním věstníku.

⁽²⁾ Úř. věst. C 102, 4.4.1996, s. 2.

Středa, 11. února 2015

P8_TA(2015)0019

Společná pravidla vývozu *I**

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o společných pravidlech vývozu (kodifikované znění) (COM(2014)0322 – C8-0013/2014 – 2014/0167(COD))

(Řádný legislativní postup – kodifikace)

(2016/C 310/16)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2014)0322),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a čl. 207 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C8-0013/2014),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 10. prosince 2014 ⁽¹⁾,
 - s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 20. prosince 1994 – zrychlená pracovní metoda pro úřední kodifikaci právních předpisů ⁽²⁾,
 - s ohledem na články 103 a 59 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro právní záležitosti (A8-0035/2014),
- A. vzhledem k tomu, že poradní skupina složená z právních služeb Evropského parlamentu, Rady a Komise došla k závěru, že návrh je prostou kodifikací stávajících znění bez jakékoli změny jejich věcného obsahu;
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu, Radě, Komisi a vnitrostátním parlamentům.

P8_TC1-COD(2014)0167

Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 11. února 2015 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/... o společných pravidlech vývozu (kodifikované znění)

(Vzhledem k tomu, že bylo dosaženo dohody mezi Parlamentem a Radou, postoj Parlamentu odpovídá konečnému znění legislativního aktu, nařízení (EU) 2015/479.)

⁽¹⁾ Dosud nezveřejněné v Úředním věstníku.

⁽²⁾ Úř. věst. C 102, 4.4.1996, s. 2.

Středa, 11. února 2015

P8_TA(2015)0020

Přistoupení Gabonu k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 *

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu rozhodnutí Rady o prohlášení členských států, že v zájmu Evropské unie souhlasí s přistoupením Gabonu k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 (COM(2011)0904 – C8-0263/2014 – 2011/0441(NLE))

(Konzultace)

(2016/C 310/17)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (COM(2011)0904),
 - s ohledem na čl. 38 odst. 4 Úmluvy o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980,
 - s ohledem na článek 81 odst. 3 a čl. 218 odst. 6 druhý pododstavec písm. b) Smlouvy o fungování Evropské unie, podle kterých Rada konzultovala s Parlamentem (C8-0263/2014),
 - s ohledem na stanovisko Soudního dvora ze dne 14. října 2014,
 - s ohledem na článek 59 a čl. 108 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro právní záležitosti (A8-0007/2015),
1. schvaluje návrh rozhodnutí Rady a schvaluje souhlas s přistoupením;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vládám a parlamentům členských států a Gabonu.
-

Středa, 11. února 2015

P8_TA(2015)0021

Přistoupení Andorry k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 *

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu rozhodnutí Rady o prohlášení členských států, že v zájmu Evropské unie souhlasí s přistoupením Andorry k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 (COM(2011)0908 – C8-0264/2014 – 2011/0443(NLE))

(Konzultace)

(2016/C 310/18)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (COM(2011)0908),
 - s ohledem na čl. 38 odst. 4 Úmluvy o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980,
 - s ohledem na čl. 81 odst. 3 a čl. 218 odst. 6 druhý pododstavec písm. b) Smlouvy o fungování Evropské unie, podle kterých Rada konzultovala s Parlamentem (C8-0264/2014),
 - s ohledem na stanovisko Soudního dvora ze dne 14. října 2014,
 - s ohledem na článek 59 a čl. 108 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro právní záležitosti (A8-0004/2015),
1. schvaluje návrh rozhodnutí Rady a schvaluje souhlas s přistoupením;
 2. pověřuje svého předsedu, aby postoj Parlamentu předal Radě, Komisi a vládám a parlamentům členských států a Andorry.

Středa, 11. února 2015

P8_TA(2015)0022

Přistoupení Seychel k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 *

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu rozhodnutí Rady o prohlášení členských států, že v zájmu Evropské unie souhlasí s přistoupením Seychel k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 (COM(2011)0909 – C8-0265/2014 – 2011/0444(NLE))

(Konzultace)

(2016/C 310/19)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (COM(2011)0909),
 - s ohledem na čl. 38 odst. 4 Úmluvy o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980,
 - s ohledem na článek 81 odst. 3 a čl. 218 odst. 6 druhý pododstavec písm. b) Smlouvy o fungování Evropské unie, podle kterých Rada konzultovala s Parlamentem (C8-0265/2014),
 - s ohledem na stanovisko Soudního dvora ze dne 14. října 2014,
 - s ohledem na článek 59 a čl. 108 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro právní záležitosti (A8-0006/2015),
1. schvaluje návrh rozhodnutí Rady a schvaluje souhlas s přistoupením;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi a vládám a parlamentům členských států a Seychel.

Středa, 11. února 2015

P8_TA(2015)0023

Přistoupení Ruské federace k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 *

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu rozhodnutí Rady o prohlášení členských států, že v zájmu Evropské unie souhlasí s přistoupením Ruské federace k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 (COM(2011)0911 – C8-0266/2014 – 2011/0447(NLE))

(Konzultace)

(2016/C 310/20)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (COM(2011)0911),
 - s ohledem na čl. 38 odst. 4 Úmluvy o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980,
 - s ohledem na čl. 81 odst. 3 a čl. 218 odst. 6 druhý pododstavec písm. b) Smlouvy o fungování Evropské unie, podle kterých Rada konzultovala s Parlamentem (C8-0266/2014),
 - s ohledem na stanovisko Soudního dvora ze dne 14. října 2014,
 - s ohledem na článek 59 a čl. 108 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro právní záležitosti (A8-0008/2015),
1. schvaluje návrh rozhodnutí Rady a schvaluje souhlas s přistoupením;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vládám a parlamentům členských států a Ruské federace.

Středa, 11. února 2015

P8_TA(2015)0024

Přistoupení Albánie k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 *

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu rozhodnutí Rady o prohlášení členských států, že v zájmu Evropské unie souhlasí s přistoupením Albánie k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 (COM(2011)0912 – C8-0262/2014 – 2011/0448(NLE))

(Konzultace)

(2016/C 310/21)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (COM(2011)0912),
 - s ohledem na čl. 38 odst. 4 Úmluvy o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980,
 - s ohledem na čl. 81 odst. 3 a čl. 218 odst. 6 druhý pododstavec písm. b) Smlouvy o fungování Evropské unie, podle kterých Rada konzultovala s Parlamentem (C8-0262/2014),
 - s ohledem na stanovisko Soudního dvora ze dne 14. října 2014,
 - s ohledem na článek 59 a čl. 108 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro právní záležitosti (A8-0002/2015),
1. schvaluje návrh rozhodnutí Rady a schvaluje souhlas s přistoupením;
 2. pověřuje svého předsedu, aby postoj Parlamentu předal Radě, Komisi a vládám a parlamentům členských států a Albánie.
-

Středa, 11. února 2015

P8_TA(2015)0025

Přistoupení Singapuru k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 *

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu rozhodnutí Rady o prohlášení členských států, že v zájmu Evropské unie souhlasí s přistoupením Singapuru k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 (COM(2011)0915 – C8-0267/2014 – 2011/0450(NLE))

(Konzultace)

(2016/C 310/22)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (COM(2011)0915),
 - s ohledem na čl. 38 odst. 4 Úmluvy o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980,
 - s ohledem na čl. 81 odst. 3 a čl. 218 odst. 6 druhý pododstavec písm. b) Smlouvy o fungování Evropské unie, podle kterých Rada konzultovala s Parlamentem (C8-0267/2014),
 - s ohledem na stanovisko Soudního dvora ze dne 14. října 2014,
 - s ohledem na článek 59 a čl. 108 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro právní záležitosti (A8-0003/2015),
1. schvaluje návrh rozhodnutí Rady a schvaluje souhlas s přistoupením;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi a vládám a parlamentům členských států a Singapuru.
-

Středa, 11. února 2015

P8_TA(2015)0026

Přistoupení Maroka k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 *

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu rozhodnutí Rady o prohlášení členských států, že v zájmu Evropské unie souhlasí s přistoupením Maroka k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 (COM(2011)0916 – C8-0268/2014 – 2011/0451(NLE))

(Konzultace)

(2016/C 310/23)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (COM(2011)0916),
 - s ohledem na čl. 38 odst. 4 Úmluvy o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980,
 - s ohledem na čl. 81 odst. 3 a čl. 218 odst. 6 druhý pododstavec písm. b) Smlouvy o fungování Evropské unie, podle kterých Rada konzultovala s Parlamentem (C8-0268/2014),
 - s ohledem na stanovisko Soudního dvora ze dne 14. října 2014,
 - s ohledem na článek 59 a čl. 108 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro právní záležitosti (A8-0005/2015),
1. schvaluje návrh rozhodnutí Rady a schvaluje souhlas s přistoupením;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi a vládám a parlamentům členských států a Maroka.
-

Středa, 11. února 2015

P8_TA(2015)0027

Přistoupení Arménie k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 *

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu rozhodnutí Rady o prohlášení členských států, že v zájmu Evropské unie souhlasí s přistoupením Arménie k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980 (COM(2011)0917 – C8-0269/2014 – 2011/0452(NLE))

(Konzultace)

(2016/C 310/24)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (COM(2011)0917),
 - s ohledem na čl. 38 odst. 4 Úmluvy o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980,
 - s ohledem na čl. 81 odst. 3 a čl. 218 odst. 6 druhý pododstavec písm. b) Smlouvy o fungování Evropské unie, podle kterých Rada konzultovala s Parlamentem (C8-0269/2014),
 - s ohledem na stanovisko Soudního dvora ze dne 14. října 2014,
 - s ohledem na článek 59 a čl. 108 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro právní záležitosti (A8-0009/2015),
1. schvaluje návrh rozhodnutí Rady a schvaluje souhlas s přistoupením;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi a vládám a parlamentům členských států a Arménie.
-

Středa, 11. února 2015

P8_TA(2015)0029

Přeshraniční výměna informací o dopravních deliktech v oblasti bezpečnosti silničního provozu *I**

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o usnadnění přeshraniční výměny informací o dopravních deliktech v oblasti bezpečnosti silničního provozu (COM(2014)0476 – C8-0113/2014 – 2014/0218(COD))

(Řádný legislativní postup: první čtení)

(2016/C 310/25)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2014)0476),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a čl. 91 odst. 1 písm. c) Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C8-0113/2014),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 15. října 2014 ⁽¹⁾,
 - po konzultaci s Výborem regionů,
 - s ohledem na článek 59 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro dopravu a cestovní ruch (A8-0001/2015),
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, bude-li mít v úmyslu svůj návrh podstatně změnit nebo jej nahradit jiným textem;
 3. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

P8_TC1-COD(2014)0218

Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 11. února 2015 k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/... o usnadnění přeshraniční výměny informací o dopravních deliktech v oblasti bezpečnosti silničního provozu

(Vzhledem k tomu, že bylo dosaženo dohody mezi Parlamentem a Radou, postoj Parlamentu odpovídá konečnému znění legislativního aktu, směrnice (EU) 2015/413.)

⁽¹⁾ Úř. věst. C 12, 15.1.2015, s. 115.

Středa, 11. února 2015

P8_TA(2015)0030

Dohoda o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu mezi EU a Senegalskou republikou ***

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. února 2015 o návrhu rozhodnutí Rady o uzavření dohody mezi Evropskou unií a Senegalskou republikou o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a prováděcího protokolu k této dohodě jménem Evropské unie (12812/2014 – C8-0276/2014 – 2014/0238(NLE))

(Souhlas)

(2016/C 310/26)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (12812/2014),
 - s ohledem na návrh dohody o partnerství mezi Evropskou unií a Senegalskou republikou v oblasti udržitelného rybolovu (12830/2014),
 - s ohledem na žádost o souhlas, kterou předložila Rada v souladu s článkem 43, čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) a čl. 218 odst. 7 Smlouvy o fungování Evropské unie (C8-0276/2014),
 - s ohledem na čl. 99 odst. 1 první a třetí pododstavec, čl. 99 odst. 2 a čl. 108 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na doporučení Výboru pro rybolov a stanoviska Rozpočtového výboru a Výboru pro rozvoj (A8-0010/2015),
1. uděluje souhlas s uzavřením dohody;
 2. vyzývá Komisi, aby předložila Parlamentu zápisy a závěry ze schůzí smíšeného výboru stanoveného v článku 7 dohody, jakož i víceletý odvětvový program uvedený v článku 4 nového protokolu;
 3. žádá Komisi, aby umožnila účast zástupců Parlamentu jakožto pozorovatelů na zasedání smíšeného výboru;
 4. vyzývá Komisi, aby před skončením platnosti stávající dohody a jakmile začnou jednání o dohodě nové, zaslala Parlamentu a Radě podrobné informace ve formě zprávy *ex post* o nákladech a přínosech dohody;
 5. vyzývá Komisi, aby Parlamentu předkládala každoroční zprávy o uplatňování dohody, které budou informovat zejména o víceletém programu uvedeném v článku 4 prováděcího protokolu dohody, a podrobné informace o způsobech použití finančních prostředků poskytnutých na základě dohody;
 6. vyzývá Komisi a Radu, aby Parlament v rámci svých příslušných pravomocí ve všech etapách postupů týkajících se protokolu a prodloužení jeho platnosti okamžitě a plně informovaly v souladu s čl. 13 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii a čl. 218 odst. 10 Smlouvy o fungování Evropské unie;
 7. vyzývá Komisi, aby se zaměřila především na podporu místní správy a odpovědnosti a usnadnila poskytování náležitých informací všem místním aktérům, kteří jsou na dohodě a jejím uplatňování zainteresováni;
 8. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi a vládám a parlamentům členských států a Senegalské republiky.

